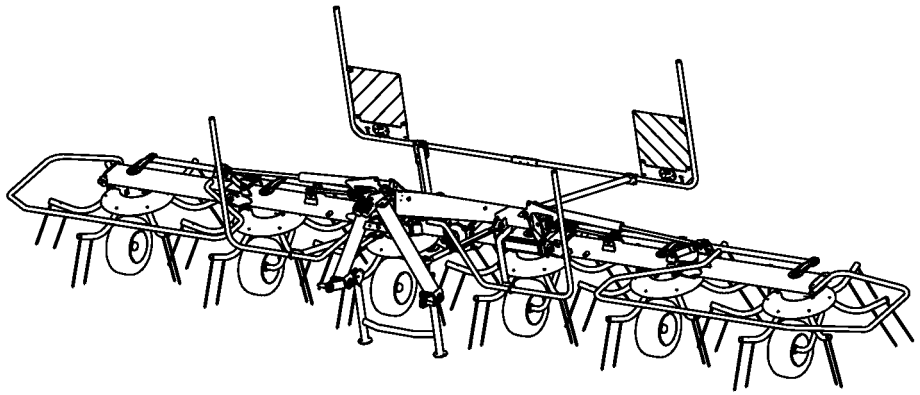
KRONE

ERSATZTEILE
SPARE PARTS
PIÈCES DETACHEES



000 001 092 02 H - 11/12/2007

KW 5.52/4X7

KW 6.02/6

KW 6.72/6

KW 7.82/6X7

KW 8.82/8

ab Masch.-Nr.
from mach.-no.
á partir de mach.-no

625 551 - 750 000

000 001 092 02 H

Erläuterungen
Illustration
Illustration

Gültigkeit dieser Tafel
Validity of this diagram
Validité du diagramme

Nr. der Zeichnung, die zu dieser Seite gehört
No. of drawing belonging to this page
No. du dessin appartenant à cette page

Tafel-Nr.
No. of diagram
No. de diagramme

Maschinentypen
Type of machines
Type de machines

Nr. dieser Ersatzteilliste
No. of this spare part list
No. de cette liste des pièces de rechange

Bennung dieser Tafel
Denomination of this diagram
Dénomination du diagramme

Tragrahmen / Schutze kpl.
Frame / Guard cpl.
Cadre / Protecteurs cpl.

585 000 - 597 629

EC 9000

000 001 084 00

444 841 1 **4.0**

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-						Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 259 671 0	Tragrahmen links	Frame left	Cadre gauche	585 000 - 597 629	x					
	00 259 627 0	Tragrahmen rechts	Frame right	Cadre droite	585 000 - 597 629	x					
4	00 901 491 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex	590 000	x					M 16 X 130
8	00 909 912 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt	- 597 629	x					SKM 16

Dieses Ersatzteil ist gültig ab Masch.Nr. 590 000
This spare part is valid from mach. no. 590 000
Cette pièce de rechange est valable à partir de no. de machine 590 000

Dieses Ersatzteil ist gültig von Masch.Nr. 585 000 bis Masch.Nr. 597 629
This spare part is valid from mach. no. 585 000 up to mach. no. 597 629
Cette pièce de rechange est valable à partir de no. de machine 585 000 jusqu´au no. 597 629

Dieses Ersatzteil ist gültig bis Masch.Nr. 597 629
This spare part is valid up to mach. no. 597 629
Cette pièce de rechange est valable jusqu´au no. de machine 597 629

Anzahl Teile je Typ
X = nach Bedarf
Kein Eintrag = Keine Verwendung für diesen Typ

Quantity of parts for each type
X = as needed
No entry = No use for this type

Quantité de pièces de chaque type
X = selon besion
Aucune inscription = Pa d´utilisation pour ce type

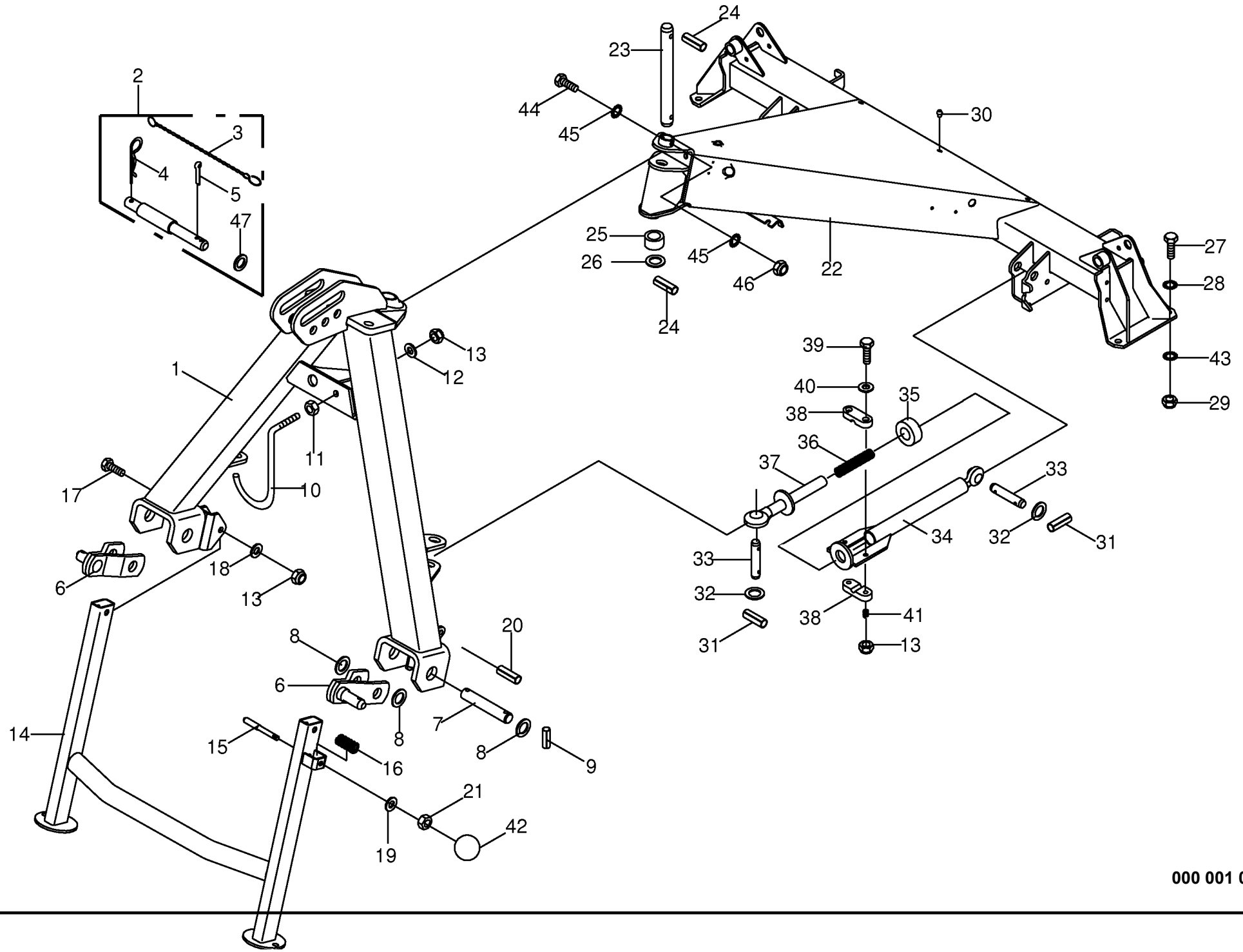
Bestell-Nr.
Order no.
No. de commande

Position des Ersatzteiles in der Zeichnung
Position of spare part in the drawing
Position de la piéce de rechange au dessin

Ersatzteil-Katalog auch auf CD-ROM erhältlich!
Spare parts list also available as CD-ROM!
Catalogue de pièces de rechange également disponible sur CD-ROM!

INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	TAFEL DIAGRAM DIAGRAMME
Dreipunktbock / Tragholm	Headstock / Beam	Cadre trois points / Bras support	1.0
Stützrad	Supporting wheel	Roue support	1.3
Hauptgetriebe 5.52 / 7.82	Main gearbox	Carter principal	2.0
Hauptgetriebe 6.02 / 6.72 / 8.82	Main gearbox	Carter principal	3.0
Kreisel-Getriebe	Rotor-Gearbox	Rotor-Carter	4.0
Holm innen	Inner support tube	Tube support intèrieur	5.0
Zwischenholm / Begrenzungsstange	Intermediate beam / Limiting bar	Tube intermédiaire / Tige de limitation	6.0
Zwischenholm / Begrenzungsstange	Intermediate beam / Limiting bar	Tube intermédiaire / Tige de limitation	6.1
Holm - Mittig 8.82	Support tube - Central 8.82	Tube support - Centre 8.82	7.0
Holm außen	Outer support tube	Tube support exterieur	8.0
Kreisel 5-Loch	Rotor	Rotor	9.0
Kreisel 6-Loch	Rotor	Rotor	10.0
Kreisel 7-Loch	Rotor	Rotor	11.0
Radarm	Wheel bracket	Bras de roue	12.0
Radarm 8.82	Wheel bracket 8.82	Bras de roue 8.82	13.0
Bereifung / Wickelschutztopf	Tyres / Guard	Pneumatiques / Protecteur	14.0
Ersatzrad - 16"	Spare wheel - 16"	Roue de rechange - 16	15.0
Ersatzrad - 18"	Spare wheel - 18"	Roue de rechange - 18"	16.0
Steuergestänge 5.52 / 6.72 / 7.82 / 8.82	Control rod 5.52 / 6.72 / 7.82 / 8.82	Barre de commande 5.52 / 6.72 / 7.82 / 8.82	17.0
Steuergestänge 6.02	Control rod 6.02	Barre de commande 6.02	18.0
Anlenkgestänge 8.82	Link rod 8.82	Barre articulee 8.82	19.0
Schutze kpl. 5.52 / 6.02 / 6.72	Guard cpl. 5.52 / 6.02 / 6.72	Protecteurs cpl. 5.52 / 6.02 / 6.72	20.0
Schutze kpl. 7.82	Guard cpl. 7.82	Protecteurs cpl. 7.82	21.0
Schutze kpl. 8.82	Guard cpl. 8.82	Protecteurs cpl. 8.82	22.0
Hydr.-Umschalthahn	Change-over tap	Robinet inverseur hydraulique	23.0
Hydr.-Umschalthahn	Change-over tap	Robinet inverseur hydraulique	23.1
Hydraulik - Steuergestänge	Hydraulics - Control rod	Système hydraulique - Barre de commande	24.0
Hydraulik - Steuergestänge	Hydraulics - control rod	Système hydraulique - barre de commande	24.3
Hydraulik - Aushebung 5.52	Hydraulics - lift 5.52	Système hydraulique - levage 5.52	25.0
Hydraulik - Aushebung 6.02 / 6.72	Hydraulics - lift 6.02 / 6.72	Système hydraulique - levage 6.02 / 6.72	26.0
Hydraulik - Aushebung 7.82	Hydraulics - lift 7.82	Système hydraulique - levage 7.82	27.0
Hydraulik - Aushebung 8.82	Hydraulics - lift 8.82	Système hydraulique - levage 8.82	28.0
Nachtschwadgetriebe	Night-swath gearbox	Boîte de vitesses d'andaine nocturne	29.0
Zinkenverlustsicherung	Tine loss prevention equipment	Bride anti-perte	30.0
Beleuchtung	Lighting	Installation d'éclairage	31.0
Zubehörteile Osteuropäische Staaten	Accessories for East European countries	Accessoires pour est-europeens	32.0
Schutztopf	Protecting cup	Pot de protection	33.0
Hauptgelenkwelle 5.52 / 6.02 / 6.72	Main Pto shaft 5.52 / 6.02 / 6.72	Arbre à cardans primaire 5.52 / 6.02 / 6.72	34.0
Hauptgelenkwelle 7.82 / 8.82	Main Pto shaft 7.82 / 8.82	Arbre à cardans primaire 7.82 / 8.82	35.0
Hinweisaufkleber	General information labels	Plaque indicatrices generales	36.0

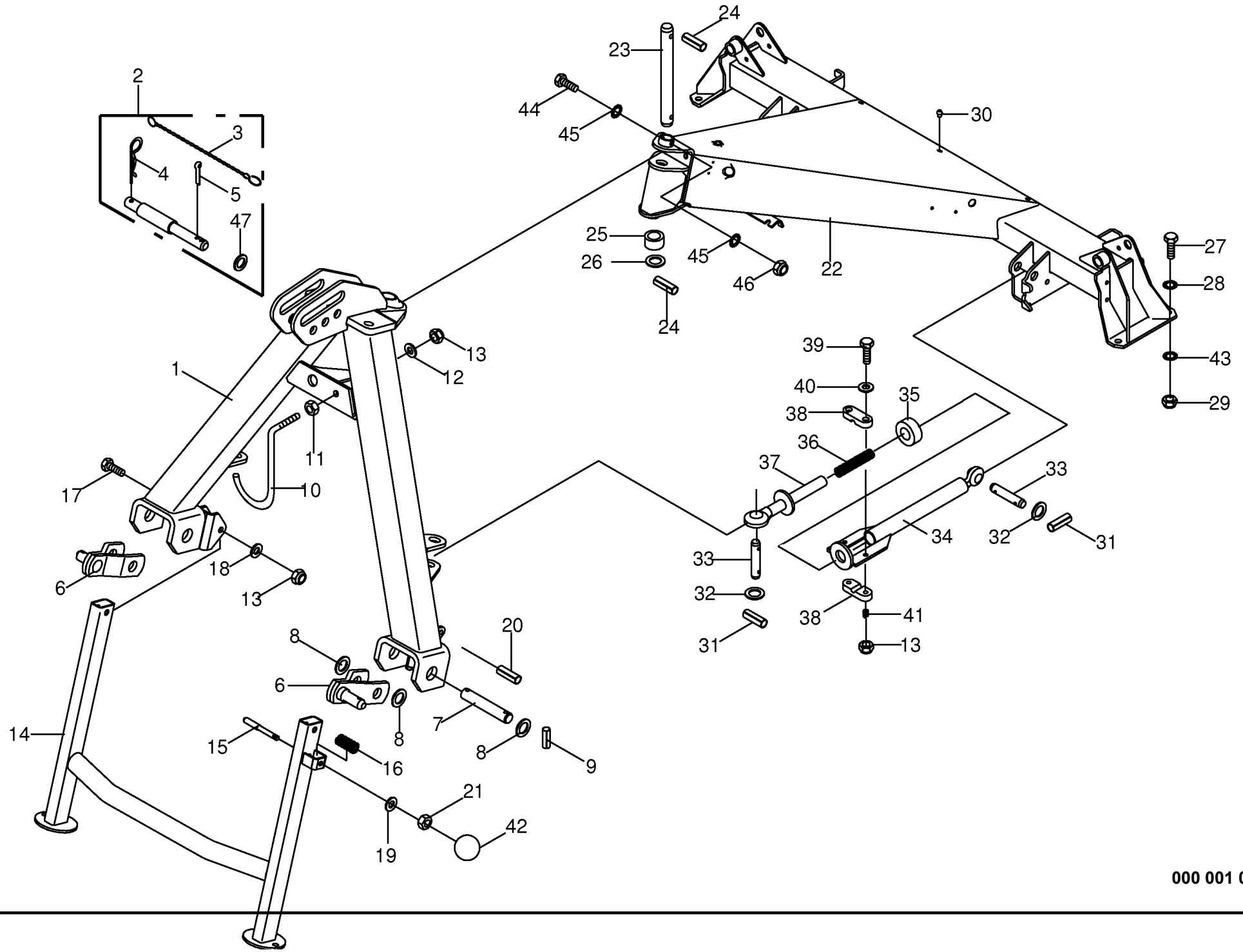
INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	TAFEL DIAGRAM DIAGRAMME
Sicherheitsaufkleber	Warning signs	Plaque indicatrices de securite	37.0



000 001 092 02 / 1.0

444 924 3

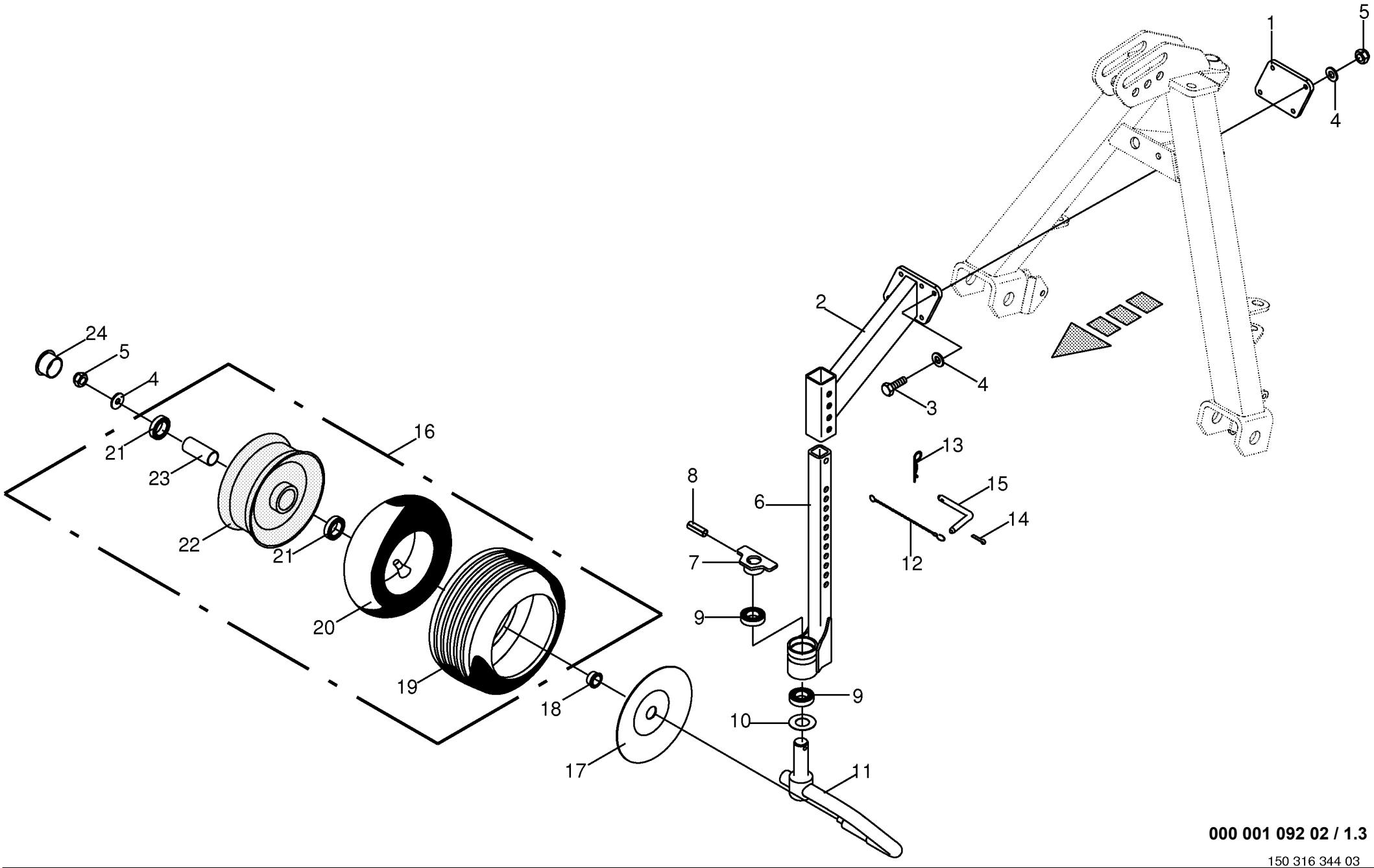
Dreipunktbock / Tragholm **Headstock / Beam** **Cadre trois points / Bras support**					625551 - 750000	KW 5.52/4X7	KW 6.02/6	KW 6.72/6	KW 7.82/6X7	KW 8.82/8		**000 001 092 02** 444 924 3 **1.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 262 807 2	Dreipunktbock	Headstock	Cadre trois points		x	x	x	x	x		
2	00 266 999 1	Oberlenkerbolzen -kpl., Kat. II	Top link pin -cpl., cat. II	Boulon de bras supérieur d'attelage -cpl., cat. II		x	x	x	x	x		
3	00 922 650 0	Knotenkette	Chain	Chaine		x	x	x	x	x		Lg.= 370
4	00 917 104 1	Federstecker	Spring clip	Goupille elastique		x	x	x	x	x		4
5	00 912 287 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		x	x	x	x	x		5 X 32
6	00 262 451 1	Unterlenkergabel -Kat. II	Lower link shank -cat. II	Appui d'attelage infèrieure - cat. II	625551 - 704581	x	x	x	x	x		
	00 262 451 1	Unterlenkergabel -Kat. II	Lower link shank -cat. II	Appui d'attelage infèrieure - cat. II	704582 -	x	x	x	x			
	20 040 066 0	Unterlenkergabel -Kat. II	Lower link shank -cat. II	Appui d'attelage infèrieure - cat. II	704582 -					x		
7	00 465 301 2	Bolzen	Pin	Boulon		x	x	x	x	x		Rd. 30 X 166
8	00 910 515 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x	x		31 X 56 X 4
	00 910 328 0	Scheibe	Washer	Rondelle						x		30 X 50 X 8
9	00 912 716 2	Spannhülse	Clamping sleeve	Douille de serrage		x	x	x	x	x		10 X 50
10	00 154 566 3	Gelenkwellenhalter	Pto drive shaft support	Support d'arbre articulé		x	x	x	x	x		
11	00 908 215 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x	x	x		M 12
12	00 909 922 1	Tellerfeder	Plate spring	Ressort belleville		x	x	x	x	x		34 X 12,3 X 1,5/2,5
13	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x	x		M 12
14	00 262 824 1	Stützfuss	Parking food	Bequille		x	x	x	x	x		
15	00 262 799 0	Verriegelungsbolzen	Locking bolt	Cheville d'arret		x	x	x	x	x		Rd. 12 X 100
16	00 036 295 1	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		x	x	x	x	x		1,5 X 11,5 X 45
17	00 900 304 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x	x		M 12 X 60
18	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x	x		13 X 24 X 2,5
19	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x	x		10,5 X 21 X 2
20	00 912 672 1	Spannhülse	Clamping sleeve	Douille de serrage		x	x	x	x	x		8 X 50
21	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x	x	x		M 10
22	00 262 906 2	Tragholm	Supporting beam	Bras support		x						
	00 263 560 0	Tragholm	Supporting beam	Bras support			x					
	00 262 908 1	Tragholm	Supporting beam	Bras support				x				
	00 262 907 1	Tragholm	Supporting beam	Bras support					x			
	00 262 909 1	Tragholm	Supporting beam	Bras support						x		
23	00 260 242 0	Bolzen	Pin	Boulon		x	x	x	x	x		Rd. 30 X 286
24	00 912 714 2	Spannhülse	Clamping sleeve	Douille de serrage		x	x	x	x	x		10 X 40
25	00 153 584 4	Laufrolle	Runner	Galet		x	x	x	x	x		Rd. 45 X 25
26	00 910 865 1	Passscheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x	x		30 X 42 X 2,0
27	00 901 491 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x	x		M 16 X 130
	00 901 492 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x	x		M 16 X 140
	00 901 495 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex						x		M 16 X 160
28	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x	x	x		SKM 16



000 001 092 02 / 1.0

444 924 3

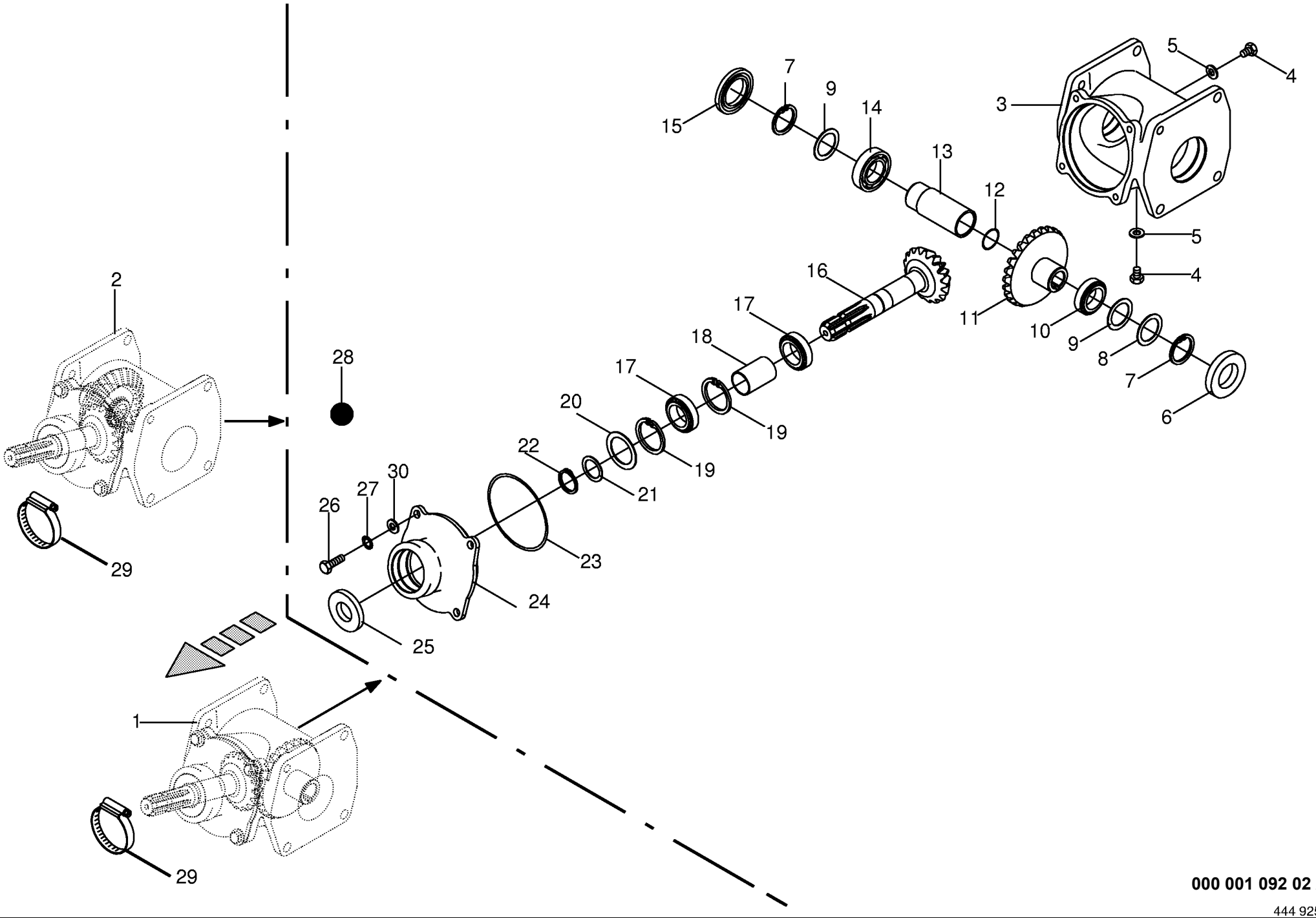
Dreipunktbock / Tragholm **Headstock / Beam** **Cadre trois points / Bras support**					625551 - 750000	KW 5.52/4X7	KW 6.02/6	KW 6.72/6	KW 7.82/6X7	KW 8.82/8		**000 001 092 02** 444 924 3 **1.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
29	00 908 716 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x	x		M 16
30	00 924 262 0	Gummifuss	Ruber grommet	Douille en caoutchouc		x		x	x	x		
31	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x	x	x	x		8 X 40
32	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x	x		26 X 44 X 4
33	00 153 088 1	Bolzen	Pin	Boulon		x	x	x	x	x		Rd. 25 X 104
34	00 153 432 1	Schieberohr -aussen	Telescoping tube -outside	Tube telescopique -extérieur		x	x	x				
	00 260 125 0	Schieberohr -aussen	Telescoping tube -outside	Tube telescopique -extérieur					x	x		
35	00 260 127 0	Puffer	Buffer	Tampon					x	x		
36	00 153 461 1	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		x						5 X 20 X 1050
	20 040 033 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression			x					5 X 20 X 800
	00 263 005 1	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression				x	x	x		5 X 20 X 1025
37	00 262 863 0	Schieberohr -innen	Telescoping tube -inside	Tube telescopique -intérieure		x						
	00 263 585 0	Schieberohr -innen	Telescoping tube -inside	Tube telescopique -intérieure			x					
	00 263 007 0	Schieberohr -innen	Telescoping tube -inside	Tube telescopique -intérieure				x				
	00 263 060 0	Schieberohr -innen	Telescoping tube -inside	Tube telescopique -intérieure					x	x		Lg.= 725
38	00 153 139 2	Reibplatte -2 Hälften	Rasp plate -2 halves	Plateau de friction -2 moitiés		x	x	x	x	x		
39	00 901 455 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x	x		M 12 X 75
40	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x	x		13 X 37 X 3
41	00 052 053 2	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		x	x	x	x	x		2,5 X 15 X 23
42	00 919 509 0	Kugelknopf	Ball knob	Buoton spherique		x	x	x	x	x		C 40 M10
43	00 909 904 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x	x	x		SKZ 16
44	90 000 122 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x	x		M 5 X 50
45	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x	x	x		SKM 6
46	00 908 702 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x	x	x		M 5
47	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x	x		21 X 37 X 3



000 001 092 02 / 1.3

150 316 344 03

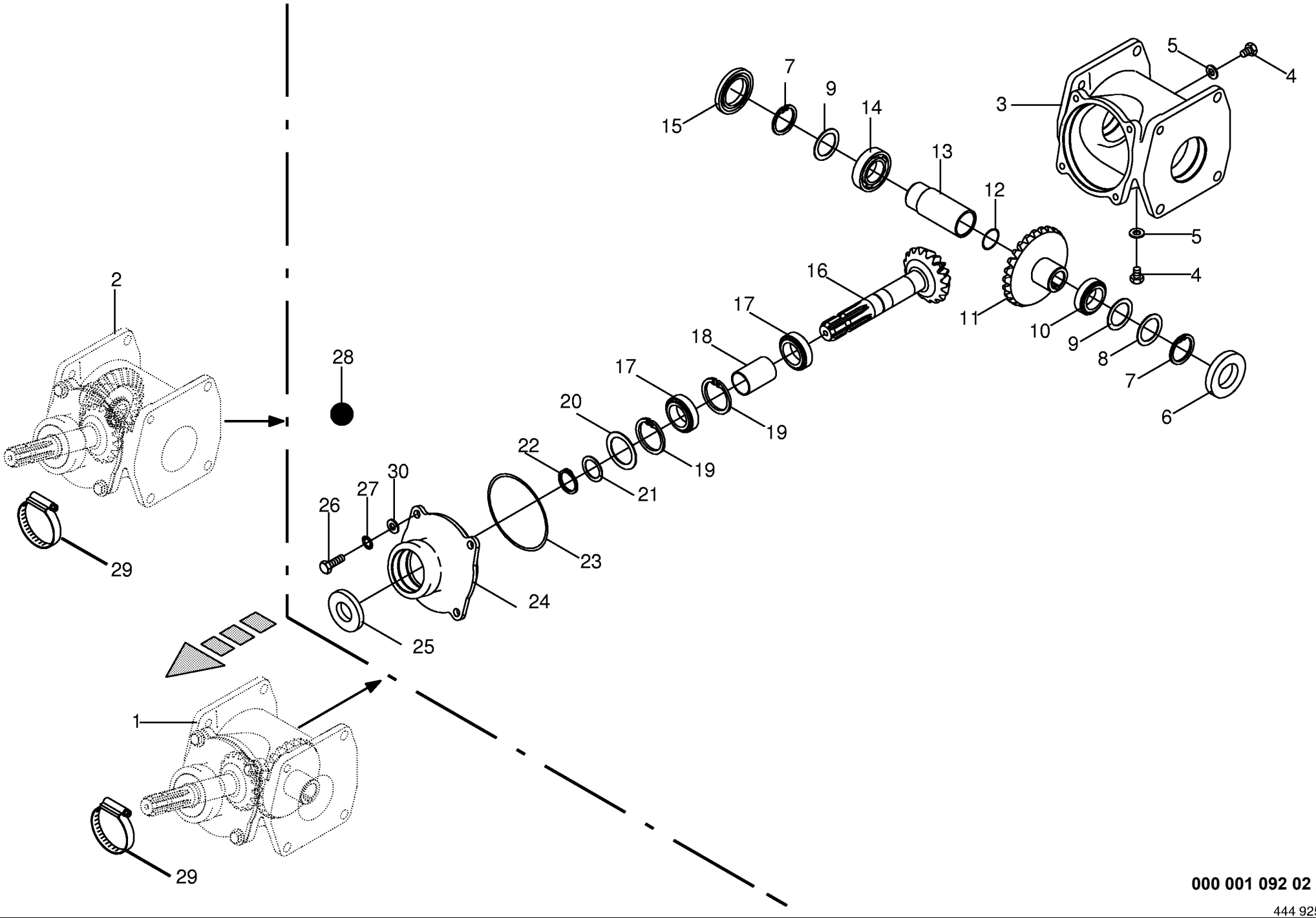
Stützrad -optional Supporting wheel Roue support					625551 - 750000	KW 5.52/4X7	KW 6.02/6	KW 6.72/6	KW 7.82/6X7	KW 8.82/8		000 001 092 02 150 316 344 3 1.3
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 263 235 0	Klemmplatte	Clamping plate	Plaque de serrage		x	x	x	x	x		
2	00 267 500 1	Stützradhalter	Supporting wheel support	Support de roue-support		x	x	x	x	x		
3	00 901 463 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x	x		M 12 X 130 -10.9
4	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x	x		13 X 37 X 3
5	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x	x		M 12
6	20 040 622 0	Führungsrohr	Guide tube	Tube de guidage		x	x	x	x	x		
7	00 267 652 0	Anschlag	Limit stop	Butée		x	x	x	x	x		
8	00 912 675 2	Spannhülse	Clamping sleeve	Douille de serrage		x	x	x	x	x		8 X 45
9	00 930 506 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x	x	x	x	x		6006 2RS
10	00 268 281 0	Abdeckscheibe	Cover disc	Rondelle de recouvrement		x	x	x	x	x		30,5 X 60 X 1
11	00 268 351 0	Radarm rechts	Support arm right	Bras support droit		x	x	x	x	x		
12	00 274 339 2	Knotenkette	Chain	Chaine		x	x	x	x	x		Lg.= 137
13	00 917 103 0	Federstecker	Spring clip	Goupille elastique		x	x	x	x	x		3,2
14	00 912 067 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		x	x	x	x	x		4 X 32
15	00 015 213 5	Steckbolzen	Locking pin	Axe débrochable		x	x	x	x	x		Rd. 12 X 94
16	00 953 058 1	Rad -kpl.	Wheel -cpl.	Roue -cpl.		x	x	x	x	x		16 X 6.50-8 10PR
17	00 153 206 0	Wickelschutzteller	Anti wrapping disc	Assiette anti-pelotage		x	x	x	x	x		Rd. 25
18	00 938 832 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		x	x	x	x	x		48/25 X 13,5
19	00 953 249 2	Reifen	Tyre	Pneu		x	x	x	x	x		16 X 6.50 - 8 10PLY
20	00 953 328 0	Schlauch	Hose	Tuyau		x	x	x	x	x		16 X 6.50-8 TR 13
21	00 930 535 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x	x	x	x	x		6205 2RS
22	00 953 158 0	Felge	Rim	Jante		x	x	x	x	x		5.5 X 8
23	00 938 831 0	Distanzrohr	Spacer tube	Tube d'entretoisement		x	x	x	x	x		27 X 30 X 34
24	00 938 833 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		x	x	x	x	x		Rd. 52



000 001 092 02 / 2.0

444 925 2

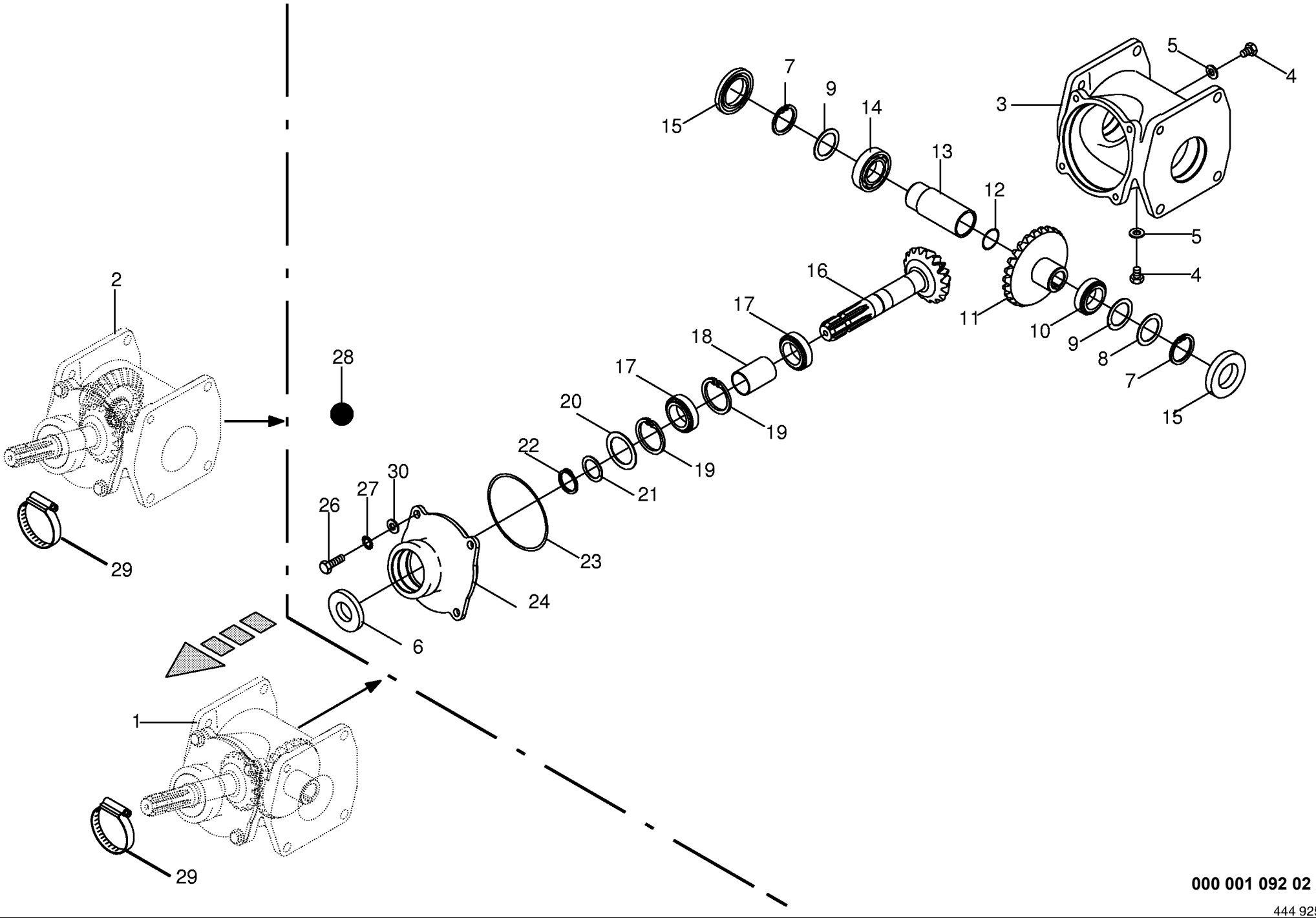
Hauptgetriebe 5.52 / 7.82 **Main gearbox** **Carter principal**					625551 - 750000	KW 5.52/4X7	KW 6.02/6	KW 6.72/6	KW 7.82/6X7	KW 8.82/8		**000 001 092 02** 444 925 2 **2.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 263 099 0	Hauptgetriebe -kpl.	Main gearbox -cpl.	Boîte de vitesses principal - cpl.					x			
2	00 263 098 0	Hauptgetriebe -kpl.	Main gearbox -cpl.	Boîte de vitesses principal - cpl.		x						
3	00 262 066 4	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter du boîte de vitesses		x			x			
4	00 906 010 1	Verschlussschraube	Screw plug	Vis de calage		x			x			M 18 X 1,5
5	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		x			x			A 18 X 24 X 1,5
6	00 936 377 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		x			x			A 45 X 80 X 13
7	00 911 673 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x			x			80 X 2,5
8	00 910 741 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x			x			S 63 X 80 X 3
9	00 911 024 1	Passscheibe	Shim ring	Cale		x			x			70 X 80 X 1,0
	00 910 876 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x			x			70 X 80 X 0,5
	00 911 023 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x			x			70 X 80 X 0,3
10	00 932 163 0	Kegelrollenlager	Tap. roll. bearing	Roulem.roul.con.		x			x			33109
11	00 262 054 2	Kegelrad	Bevel wheel	Pignon conique		x			x			Z= 26
12	00 937 533 1	O-Ring	O-ring	Joint torique		x			x			38 X 2
13	00 262 062 4	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		x			x			Rd. 55 X 133
14	00 930 110 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x			x			6010
15	00 936 300 2	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		x			x			AS 50 X 80 X 8
16	00 262 053 1	Kegelritzel	Cone pinion	Pignon conique		x			x			Z= 17
17	00 930 137 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x			x			6207
18	00 153 062 0	Distanzbuchse	Spacer bushing	Entretoise prise femelle		x			x			Lg.= 62,5
19	00 911 668 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x			x			72 X 2,5
20	00 910 914 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x			x			56 X 72 X 1,0
	00 910 913 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x			x			56 X 72 X 0,5
	00 910 912 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x			x			56 X 72 X 0,3
21	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x			x			35 X 45 X 1,0
	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x			x			35 X 45 X 0,5
	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x			x			35 X 45 X 0,3
	00 911 130 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x			x			35 X 45 X 0,1
22	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x			x			A 35 X 1,5
23	00 937 546 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x			x			140 X 3
24	00 262 061 0	Getriebedeckel	Gearbox cover	Couvercle du boîte de vitesses		x			x			
25	00 936 337 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		x			x			A 35 X 72 X 12
26	00 900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x			x			M 12 X 25
27	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x			x			SKM 12
28	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		1,0			1,0			API GL5 SAE 90
29	00 924 007 0	Schneckengewindeschelle	Tube clip	Bride		x			x			90 - 110
30	00 910 807 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x			x			12 X 18 X 0,3
	00 910 802 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x			x			12 X 18 X 0,5



000 001 092 02 / 2.0

444 925 2

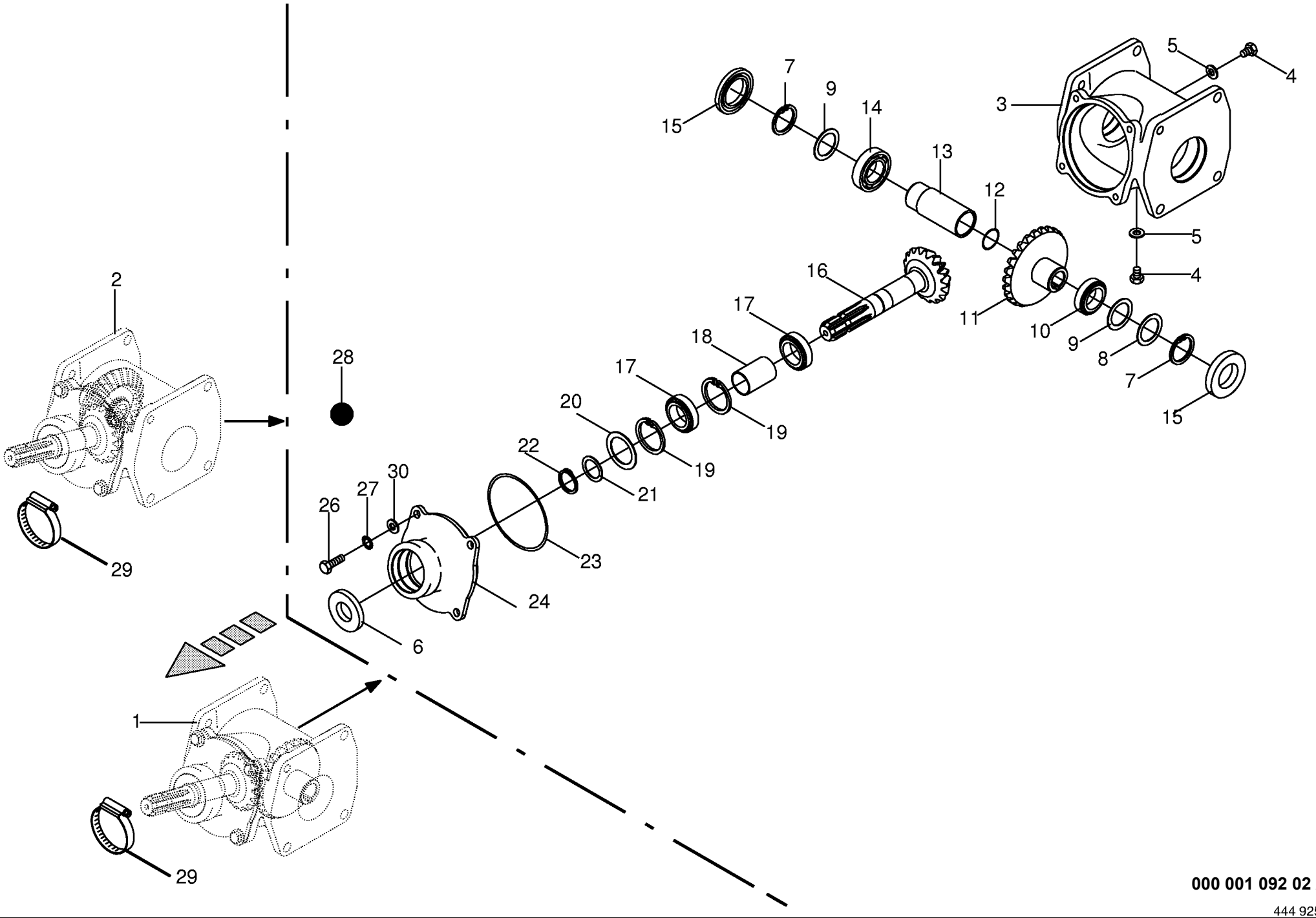
Hauptgetriebe **5.52 / 7.82** **Main gearbox** **Carter principal**					625551 - 750000	KW 5.52/4X7	KW 6.02/6	KW 6.72/6	KW 7.82/6X7	KW 8.82/8		**000 001 092 02** 444 925 2 **2.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
	00 910 803 0	Passscheibe	Washer	Rondelle		x			x			12 X 18 X 1,0



000 001 092 02 / 3.0

444 925 4

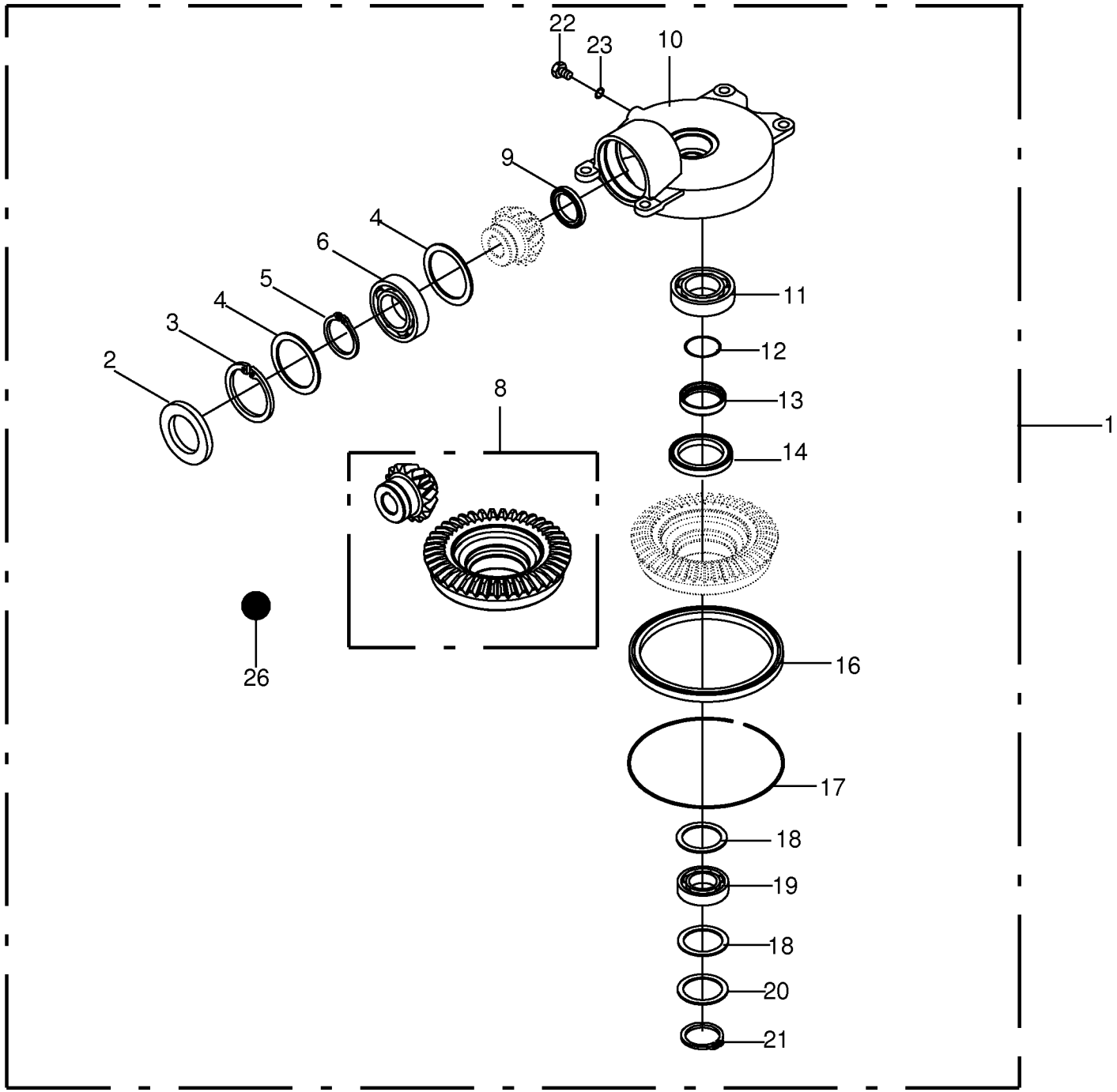
Hauptgetriebe **6.02 / 6.72 / 8.82** **Main gearbox** **Carter principal**					625551 - 750000	KW 5.52/4X7	KW 6.02/6	KW 6.72/6	KW 7.82/6X7	KW 8.82/8		**000 001 092 02** 444 925 4 **3.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 263 620 0	Hauptgetriebe -Kegelrad links	Main gearbox -Bevel wheel left	Boîte de vitesse principale - Pignon conique gauche			x					
	00 262 060 2	Hauptgetriebe -Kegelrad links	Main gearbox -Bevel wheel left	Boîte de vitesses principal - Pignon conique gauche				x				
2	00 262 065 2	Hauptgetriebe -Kegelrad rechts	Main gearbox -Bevel wheel right	Boîte de vitesses principal - Pignon conique droite						x		
3	00 262 066 4	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter du boîte de vitesses			x	x		x		
4	00 906 010 1	Verschlussschraube	Screw plug	Vis de calage			x	x		x		M 18 X 1,5
5	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité			x	x		x		A 18 X 24 X 1,5
6	00 936 377 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité			x	x		x		A 45 X 80 X 13
7	00 911 673 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip			x	x		x		80 X 2,5
8	00 910 741 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique			x	x		x		S 63 X 80 X 3
9	00 911 024 1	Passscheibe	Shim ring	Cale			x	x		x		70 X 80 X 1,0
	00 910 876 0	Passscheibe	Shim ring	Cale			x	x		x		70 X 80 X 0,5
	00 911 023 0	Passscheibe	Shim ring	Cale			x	x		x		70 X 80 X 0,3
10	00 930 110 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge			x					6010
	00 932 163 0	Kegelrollenlager	Tap. roll. bearing	Roulem.roul.con.				x		x		33109
11	00 263 622 0	Kegelrad	Bevel wheel	Pignon conique			x					Z= 20
	00 262 123 2	Kegelrad	Bevel wheel	Pignon conique				x		x		Z= 23
12	00 937 533 1	O-Ring	O-ring	Joint torique			x	x		x		38 X 2
13	00 262 062 4	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise			x	x		x		Rd. 55 X 133
14	00 930 110 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge			x	x		x		6010
15	00 936 300 2	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité			x	x		x		AS 50 X 80 X 8
16	00 263 621 0	Kegelritzel	Cone pinion	Pignon conique			x					Z= 19
	00 262 122 1	Kegelritzel	Cone pinion	Pignon conique				x		x		Z= 17
17	00 930 137 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge			x	x		x		6207
18	00 153 062 0	Distanzbuchse	Spacer bushing	Entretoise prise femelle			x	x		x		Lg.= 62,5
19	00 911 668 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip			x	x		x		72 X 2,5
20	00 910 914 0	Passscheibe	Shim ring	Cale			x	x		x		56 X 72 X 1,0
	00 910 913 0	Passscheibe	Shim ring	Cale			x	x		x		56 X 72 X 0,5
	00 910 912 0	Passscheibe	Shim ring	Cale			x	x		x		56 X 72 X 0,3
21	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Cale			x	x		x		35 X 45 X 1,0
	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Cale			x	x		x		35 X 45 X 0,5
	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Cale			x	x		x		35 X 45 X 0,3
	00 911 130 0	Passscheibe	Shim ring	Cale			x	x		x		35 X 45 X 0,1
22	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip			x	x		x		A 35 X 1,5
23	00 937 546 0	O-Ring	O-ring	Joint torique			x	x		x		140 X 3
24	00 262 061 0	Getriebedeckel	Gearbox cover	Couvercle du boîte de vitesses			x	x		x		



000 001 092 02 / 3.0

444 925 4

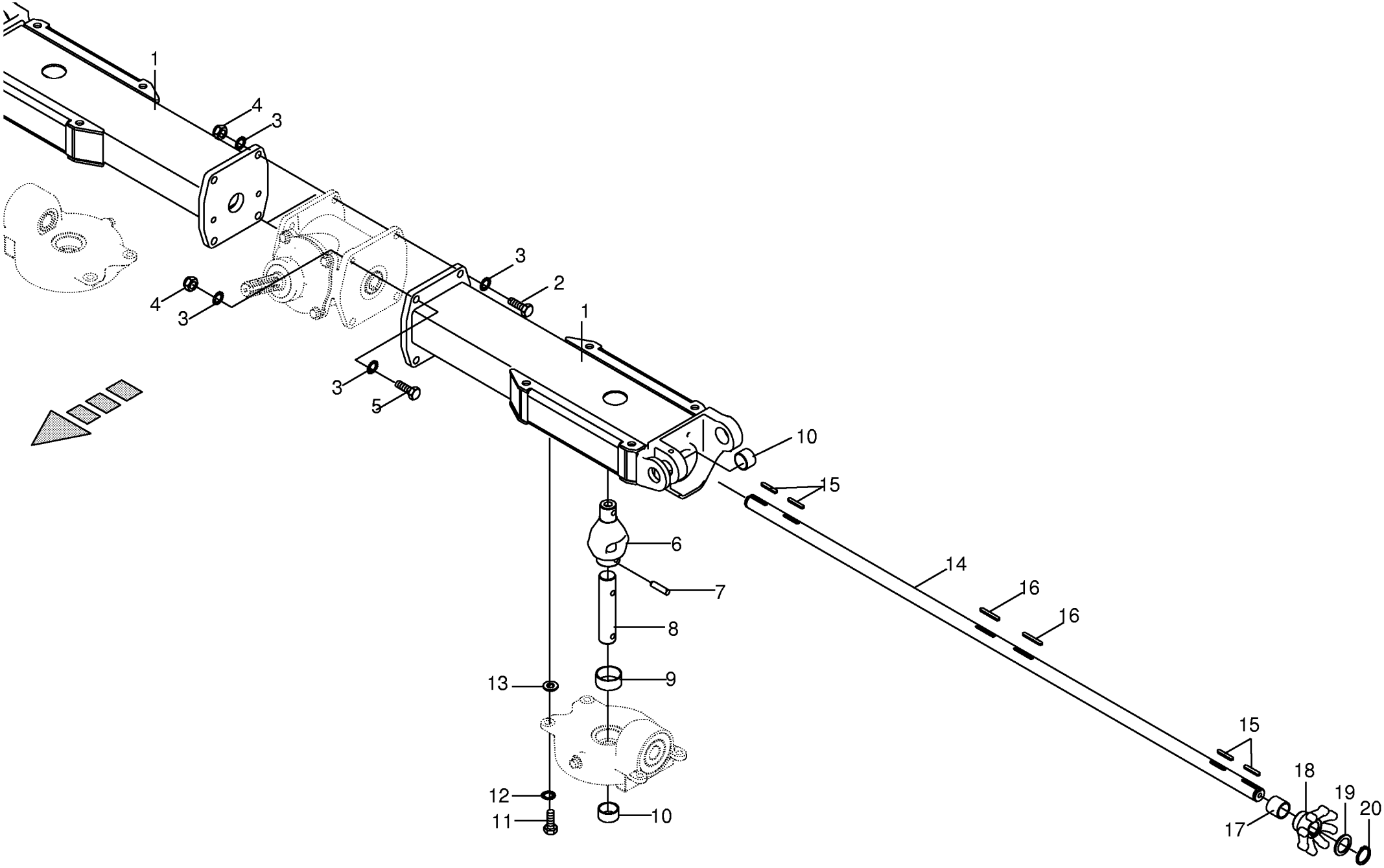
Hauptgetriebe **6.02 / 6.72 / 8.82** **Main gearbox** **Carter principal**					625551 - 750000	KW 5.52/4X7	KW 6.02/6	KW 6.72/6	KW 7.82/6X7	KW 8.82/8		**000 001 092 02** 444 925 4 **3.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
26	00 900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x		x		M 12 X 25
27	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x		x		SKM 12
28	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr			1,0	1,0		1,0		API GL5 SAE 90
29	00 924 007 0	Schneckengewindeschelle	Tube clip	Bride			x	x		x		90 - 110
30	00 910 807 0	Passscheibe	Shim ring	Cale			x	x		x		12 X 18 X 0,3
	00 910 802 0	Passscheibe	Shim ring	Cale			x	x		x		12 X 18 X 0,5
	00 910 803 0	Passscheibe	Washer	Rondelle			x	x		x		12 X 18 X 1,0



000 001 092 02 / 4.0

443 102 2

Kreisel-Getriebe **Rotor-Gearbox** **Rotor-Carter**					625551 - 750000	KW 5.52/4X7	KW 6.02/6	KW 6.72/6	KW 7.82/6X7	KW 8.82/8		**000 001 092 02** 443 102 2 **4.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 262 970 2	Getriebe -7 Loch	Gearbox -7 hole	Boîte de vitesses -7 trou		x			x			
	20 040 130 0	Getriebe -6 Loch	Gearbox -6 hole	Boîte de vitesses -6 trou				x		x		
	00 263 460 0	Getriebe -5 Loch	Gearbox -5 hole	Boîte de vitesses -5 trou			x					
2	00 936 060 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		x	x	x	x	x		As 60 X 95 X 10
3	00 911 681 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x	x	x	x		I 95 X 3,0
4	00 910 868 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x	x	x	x		75 X 95 X 1
	00 910 824 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x	x	x	x		75 X 95 X 0,5
	00 910 859 1	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x	x	x	x		75 X 95 X 0,1
5	00 911 561 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x	x	x	x		A 60 X 2
6	00 930 112 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x	x	x	x	x		6012
8	20 040 667 0	Radsatz -7 Loch	Set of wheels -7 hole	Jeu de roues -7 trou		x			x			Z= 16 / Z= 42
	20 040 666 0	Radsatz -6 Loch	Set of wheels -6 hole	Jeu de roues -6 trou				x		x		Z= 16 / Z= 42
	20 040 665 0	Radsatz -5 Loch	Set of wheels -5 hole	Jeu de roues -5 trou			x					Z= 16 / Z= 42
9	00 936 171 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		x	x	x	x	x		As 45 X 62 X 7
10	20 040 132 0	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter du boîte de vitesses		x	x	x	x	x		
11	00 930 363 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x	x	x	x	x		16016
12	00 937 500 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x	x	x	x	x		55,2 X 3
13	00 262 058 1	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		x	x	x	x	x		Rd. 70 X 14
14	00 936 429 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		x	x	x	x	x		B2 65 X 90 X 10
16	00 936 071 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		x	x	x	x	x		As 190 X 220 X 12
17	00 262 059 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x	x	x	x		Rd. 3
18	00 910 914 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x	x	x	x		56 X 72 X 1,0
	00 910 913 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x	x	x	x		56 X 72 X 0,5
	00 910 912 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x	x	x	x		56 X 72 X 0,3
19	00 930 154 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x	x	x	x	x		6011 2RS
20	00 910 700 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x	x	x	x	x		S 56 X 72 X 3
21	00 911 557 1	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x	x	x	x		A 55 X 2,0
22	00 906 007 1	Verschlußschraube	Screw plug	Bouchon filete		x	x	x	x	x		M 16 X 1,5
23	00 937 721 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		x	x	x	x	x		16 X 22 X 1,5
26	00 926 000 0	Getriebefliessfett -Id.-Nr.= 1kg	Semi-fluid gear lubricant -Id. -no.= 1kg	Graisse fluide pour boites de -Id.-no.= 1kg		0,2	0,2	0,2	0,2	0,2		



000 001 092 02 / 5.0

444 927 2

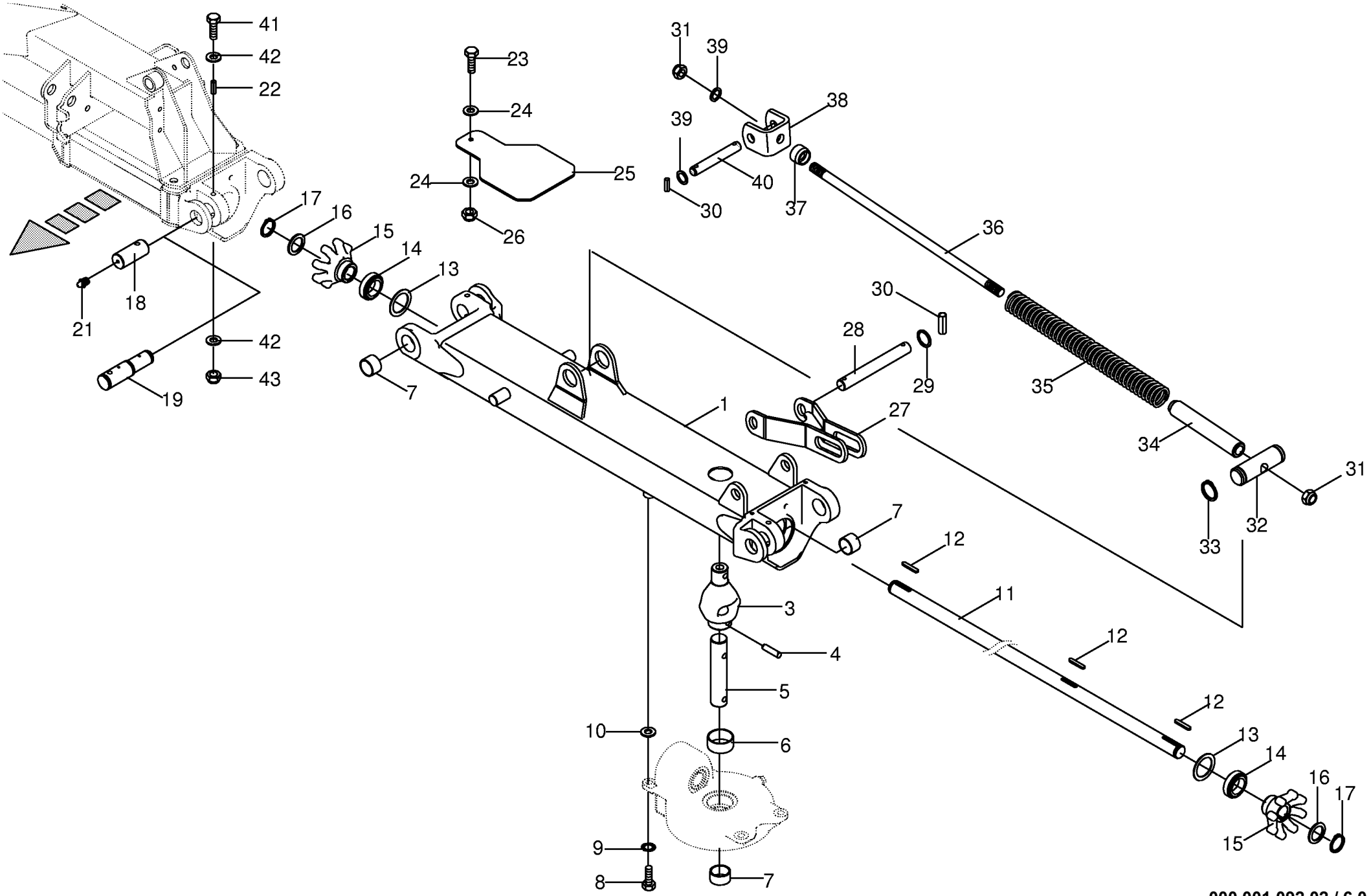
Holm innen
Inner support tube
Tube support intèrieur

625551 - 750000

000 001 092 02

444 927 2 **5.0**

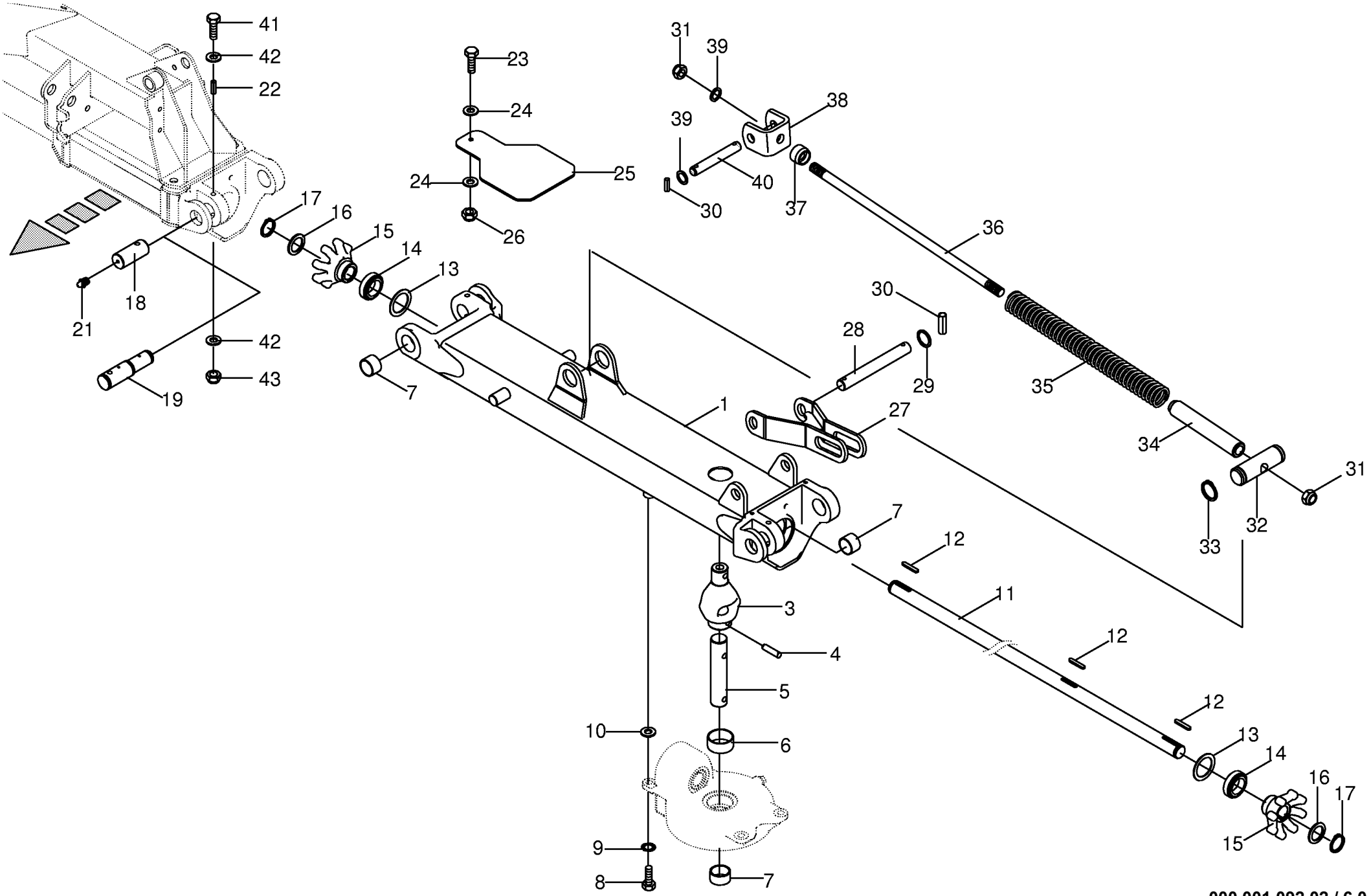
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	KW 5.52/4X7	KW 6.02/6	KW 6.72/6	KW 7.82/6X7	KW 8.82/8		Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 263 010 0	Holm innen -inkl. Buchse	Inner support tube -incl. bushing	Tube support intèrieur -incl. douille		x			x			
	00 263 711 0	Holm innen -inkl. Buchse	Inner support tube -incl. bushing	Tube support intèrieur -incl. douille			x					
	00 263 011 0	Holm innen -inkl. Buchse	Inner support tube -incl. bushing	Tube support intèrieur -incl. douille				x		x		
2	00 901 157 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x	x		M 16 X 260
3	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x	x	x		SKM 16
4	00 908 716 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x	x		M 16
5	00 900 676 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x	x		M 16 X 45
6	00 262 002 2	Achse	Axle	Essieu		x	x	x	x	x		
7	00 262 005 0	Kerbstift	Grooved pin	Goupille cannelée		x	x	x	x	x		12 X 47
8	00 262 338 1	Kreiselachse	Rotor bearing	Palier de rotor		x			x			Rd. 35 X 200
	00 262 206 0	Kreiselachse	Rotor bearing	Palier de rotor			x			x		Rd. 35 X 140
	00 262 534 0	Kreiselachse	Rotor bearing	Palier de rotor				x				Rd. 35 X 170
9	00 934 964 1	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		x	x	x	x	x		50 X 55 X 25
10	00 934 965 1	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		x	x	x	x	x		35 X 39 X 25
11	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x	x		M 12 X 35
12	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x	x	x		SKM 12
13	00 910 803 0	Passscheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x	x		12 X 18 X 1,0
14	00 262 332 2	Antriebswelle	Drive shaft	Arbre motrice		x			x			Rd. 30 X 1780
	00 263 531 0	Antriebswelle	Drive shaft	Arbre motrice			x					Rd. 30 X 1430
	00 262 072 1	Antriebswelle	Drive shaft	Arbre motrice				x		x		Rd. 30 X 1550
15	00 915 080 1	Passfeder	Fit-in key	Clavette		x	x	x	x	x		A 8 X 7 X 45
16	00 915 084 1	Passfeder	Fit-in key	Clavette		x	x	x	x	x		A 8 X 7 X 56
17	00 262 092 1	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		x	x	x	x	x		44,5 X 6,3 X 45
18	00 262 001 2	Klauenkupplung	Dog clutch	Crabotage		x	x	x	x	x		Z= 8
19	00 910 864 1	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x	x	x	x		30 X 42 X 1,0
20	00 911 504 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x	x	x	x		A 30 X 2,0



000 001 092 02 / 6.0

444 928 3

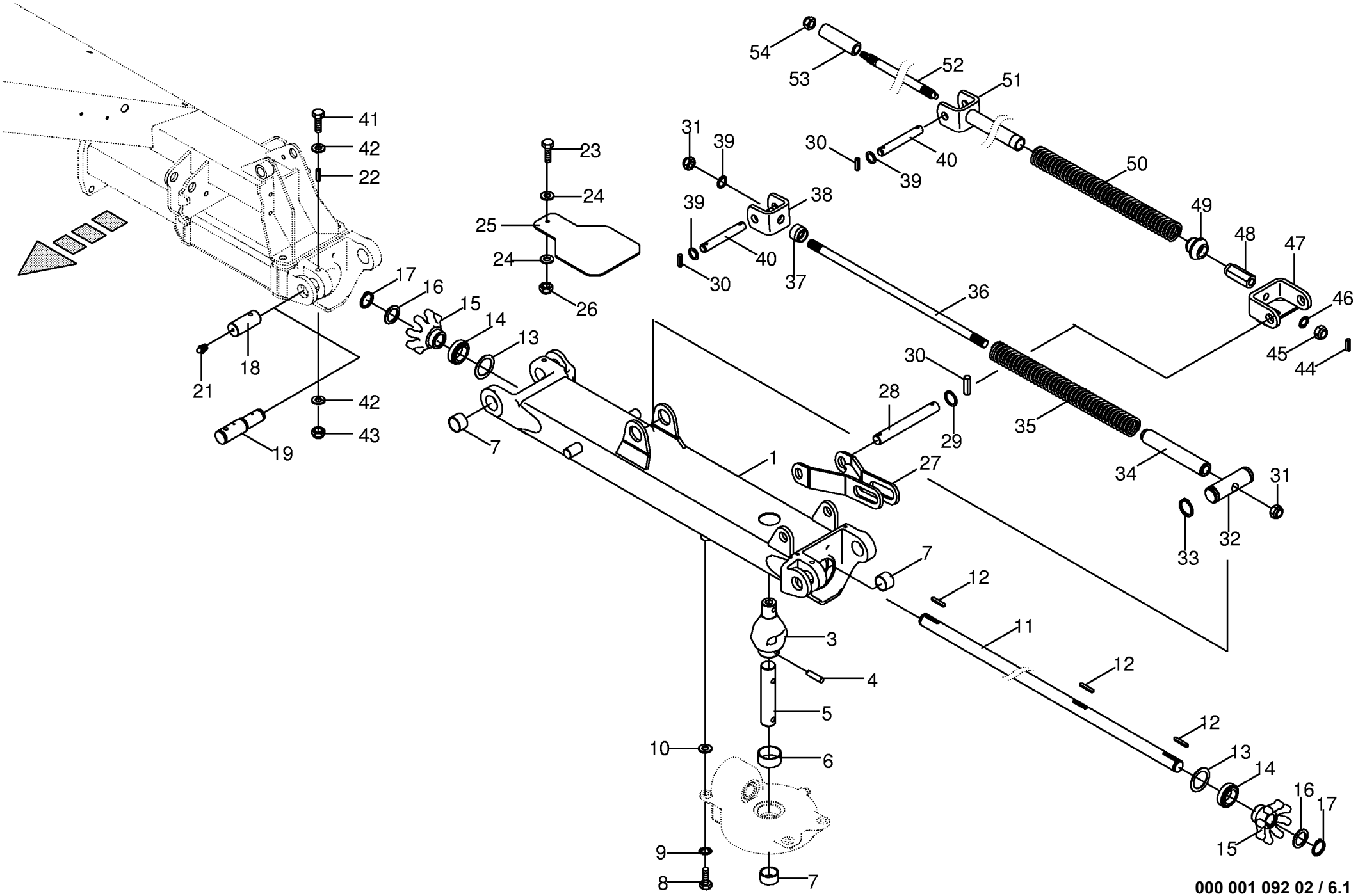
Zwischenholm / Begrenzungsstange **Intermediate beam / Limiting bar** **Tube intermédiaire / Tige de limitation**					625551 - 704581	KW 5.52/4X7	KW 6.02/6	KW 6.72/6	KW 7.82/6X7	KW 8.82/8		**000 001 092 02** 444 928 3 **6.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 263 712 1	Zwischenholm -inkl. Buchse	Intermediate beam -incl. bushing	Chapeau intermédiaire -incl. douille			x					
	00 263 012 0	Zwischenholm -inkl. Buchse	Intermediate beam -incl. bushing	Chapeau intermédiaire -incl. douille				x		x		
	00 263 013 0	Zwischenholm -inkl. Buchse	Intermediate beam -incl. bushing	Chapeau intermédiaire -incl. douille					x			
3	00 262 002 2	Achse	Axle	Essieu			x	x	x	x		
4	00 262 005 0	Kerbstift	Grooved pin	Goupille cannelée			x	x	x	x		12 X 47
5	00 262 206 0	Kreiselachse	Rotor bearing	Palier de rotor			x					Rd. 35 X 140
	00 262 534 0	Kreiselachse	Rotor bearing	Palier de rotor				x		x		Rd. 35 X 170
	00 262 338 1	Kreiselachse	Rotor bearing	Palier de rotor					x			Rd. 35 X 200
6	00 934 964 1	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet			x	x	x	x		50 X 55 X 25
7	00 934 965 1	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet			x	x	x	x		35 X 39 X 25
8	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x	x	x		M 12 X 35
9	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x	x	x		SKM 12
10	00 910 803 0	Passscheibe	Washer	Rondelle			x	x	x	x		12 X 18 X 1,0
11	00 263 532 0	Antriebswelle	Drive shaft	Arbre d'entraînement			x					Rd. 30 X 926
	00 262 073 1	Antriebswelle	Drive shaft	Arbre d'entraînement				x		x		Rd. 30 X 1046
	00 262 333 2	Antriebswelle	Drive shaft	Arbre motrice					x			Rd. 30 X 1446
12	00 915 080 1	Passfeder	Fit-in key	Clavette			x	x	x	x		A 8 X 7 X 45
13	00 911 005 1	Passscheibe	Shim ring	Cale			x	x	x	x		60 X 75 X 2,0
14	00 930 150 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge			x	x	x	x		6009 2RS
15	00 262 001 2	Klauenkupplung	Dog clutch	Crabotage			x	x	x	x		Z= 8
16	00 910 864 1	Passscheibe	Shim ring	Cale			x	x	x	x		30 X 42 X 1,0
17	00 911 504 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip			x	x	x	x		A 30 X 2,0
18	00 262 919 3	Bolzen	Pin	Boulon			4	4	4	2		Rd. 35 X 70
19	00 262 904 2	Bolzen	Pin	Boulon						2		Rd. 35 X 135
21	00 919 105 0	Kegel-Schmiernippel	Cone-grease nipple	Quille-graisseur			x	x	x	x		AM 8 X 1
	00 919 106 0	Kegel-Schmiernippel	Cone-grease nipple	Quille-graisseur			x	x	x	x		BM 8 X 1
22	00 912 722 1	Spannhülse	Clamping sleeve	Douille de serrage			x	x	x	x		10 X 80
23	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x	x	x		M 8 X 25
24	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x	x	x		8,4 X 24 X 2
25	00 262 873 0	Gummiplatte	Rubber plate	Plaque en caoutchouc			x	x	x	x		4 X 176 X 269
26	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x	x	x		M 8
27	00 263 581 0	Gabel	Fork	Fourche			x					
	00 262 986 0	Gabel	Fork	Fourche				x				
	00 263 076 0	Gabel	Fork	Fourche					x			
	00 263 056 0	Gabel	Fork	Fourche						x		



000 001 092 02 / 6.0

444 928 3

Zwischenholm / Begrenzungsstange Intermediate beam / Limiting bar Tube intermédiaire / Tige de limitation					625551 - 704581	KW 5.52/4X7	KW 6.02/6	KW 6.72/6	KW 7.82/6X7	KW 8.82/8		000 001 092 02 444 928 3 6.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
28	00 250 350 0	Bolzen	Pin	Boulon			x	x	x	x		Rd. 25 X 200
29	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x	x	x		26 X 44 X 4
30	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			x	x	x	x		8 X 40
31	00 908 721 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x	x	x		M 20
32	00 262 093 0	Bolzen	Pin	Boulon			x	x	x	x		Rd. 40 X 130
33	00 911 505 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip			x	x	x	x		A 40 X 1,75
34	00 262 097 0	Hülse	Bushing	Douille			x	x	x	x		Rd. 35 X 217
35	00 260 120 1	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression			x	x	x	x		10,5 X 48 X 380
36	00 262 095 0	Stange	Rod	Tringle			x	x	x	x		Rd. 20 X 620
37	00 262 096 1	Buchse	Bushing	Douille			x	x	x	x		Rd. 40 X 23
38	00 262 094 0	U-Bügel	U-bow	U-branchon			x	x	x	x		
39	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x	x	x		21 X 37 X 3
40	00 250 309 0	Bolzen	Pin	Boulon			x	x	x	x		Rd. 20 X 135
41	00 901 006 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x	x	x		M 6 X 90
42	00 910 351 1	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x	x	x		6,4 X 18 X 1,6
43	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x	x	x		M 6



000 001 092 02 / 6.1

444 928 6

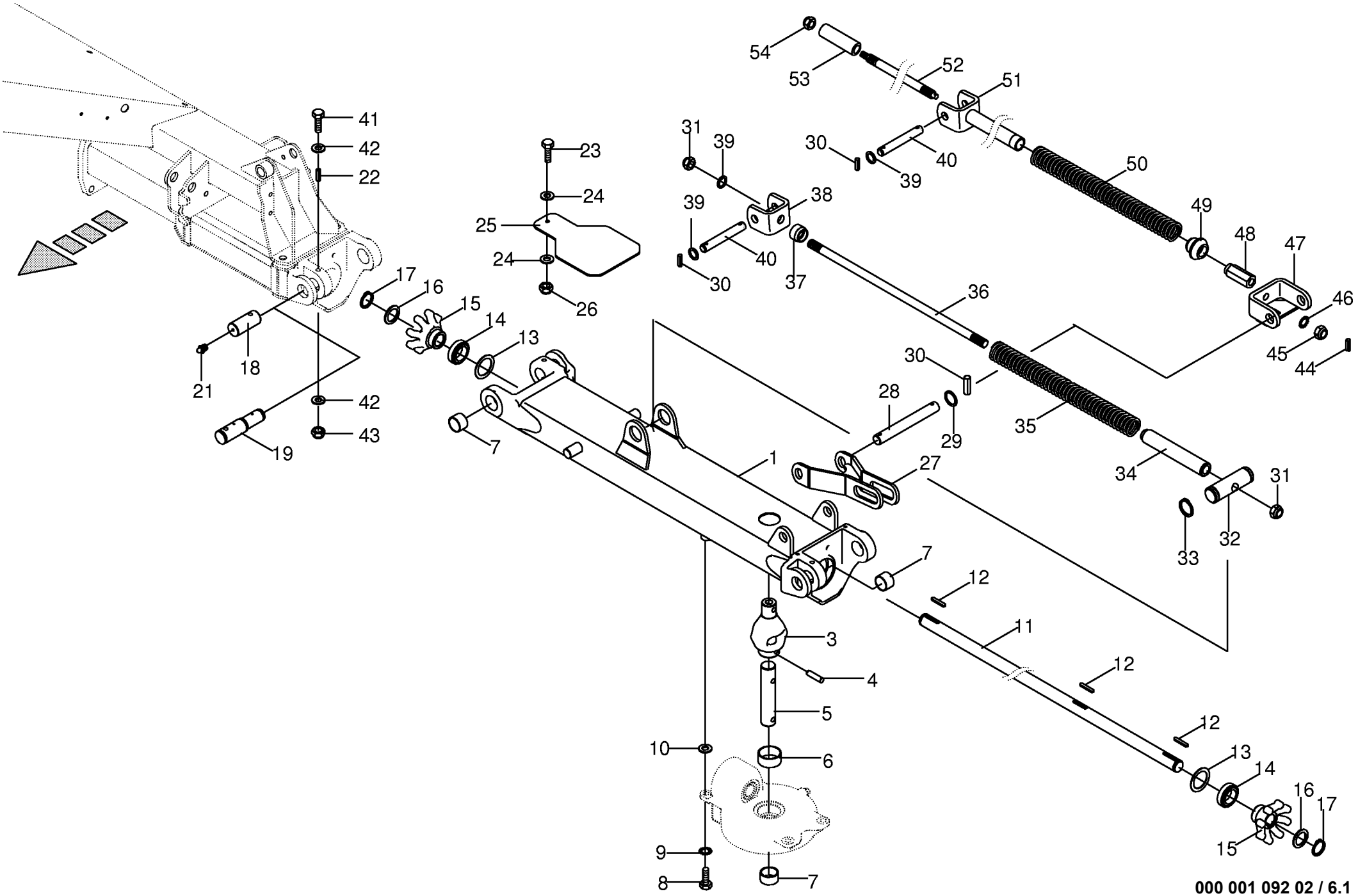
Zwischenholm / Begrenzungsstange
Intermediate beam / Limiting bar
Tube intermédiaire / Tige de limitation

704582 - 750000

000 001 092 02

444 928 6 **6.1**

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	KW 5.52/4X7	KW 6.02/6	KW 6.72/6	KW 7.82/6X7	KW 8.82/8		Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 263 712 1	Zwischenholm -inkl. Buchse	Intermediate beam -incl. bushing	Chapeau intermédiaire -incl. douille			x					
	00 263 012 0	Zwischenholm -inkl. Buchse	Intermediate beam -incl. bushing	Chapeau intermédiaire -incl. douille				x		x		
	00 263 013 0	Zwischenholm -inkl. Buchse	Intermediate beam -incl. bushing	Chapeau intermédiaire -incl. douille					x			
3	00 262 002 2	Achse	Axle	Essieu			x	x	x	x		
4	00 262 005 0	Kerbstift	Grooved pin	Goupille cannelée			x	x	x	x		12 X 47
5	00 262 206 0	Kreiselachse	Rotor bearing	Palier de rotor			x					Rd. 35 X 140
	00 262 534 0	Kreiselachse	Rotor bearing	Palier de rotor				x		x		Rd. 35 X 170
	00 262 338 1	Kreiselachse	Rotor bearing	Palier de rotor					x			Rd. 35 X 200
6	00 934 964 1	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet			x	x	x	x		50 X 55 X 25
7	00 934 965 1	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet			x	x	x	x		35 X 39 X 25
8	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x	x	x		M 12 X 35
9	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x	x	x		SKM 12
10	00 910 803 0	Passscheibe	Washer	Rondelle			x	x	x	x		12 X 18 X 1,0
11	00 263 532 0	Antriebswelle	Drive shaft	Arbre d'entraînement			x					Rd. 30 X 926
	00 262 073 1	Antriebswelle	Drive shaft	Arbre d'entraînement				x		x		Rd. 30 X 1046
	00 262 333 2	Antriebswelle	Drive shaft	Arbre motrice					x			Rd. 30 X 1446
12	00 915 080 1	Passfeder	Fit-in key	Clavette			x	x	x	x		A 8 X 7 X 45
13	00 911 005 1	Passscheibe	Shim ring	Cale			x	x	x	x		60 X 75 X 2,0
14	00 930 150 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge			x	x	x	x		6009 2RS
15	00 262 001 2	Klauenkupplung	Dog clutch	Crabotage			x	x	x	x		Z= 8
16	00 910 864 1	Passscheibe	Shim ring	Cale			x	x	x	x		30 X 42 X 1,0
17	00 911 504 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip			x	x	x	x		A 30 X 2,0
18	00 262 919 3	Bolzen	Pin	Boulon			4	4	4	2		Rd. 35 X 70
19	00 262 904 2	Bolzen	Pin	Boulon						2		Rd. 35 X 135
21	00 919 105 0	Kegel-Schmiernippel	Cone-grease nipple	Quille-graisseur			x	x	x	x		AM 8 X 1
	00 919 106 0	Kegel-Schmiernippel	Cone-grease nipple	Quille-graisseur			x	x	x	x		BM 8 X 1
22	00 912 722 1	Spannhülse	Clamping sleeve	Douille de serrage			x	x	x	x		10 X 80
23	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x	x	x		M 8 X 25
24	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x	x	x		8,4 X 24 X 2
25	00 262 873 0	Gummiplatte	Rubber plate	Plaque en caoutchouc			x	x	x	x		4 X 176 X 269
26	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x	x	x		M 8
27	00 263 581 0	Gabel	Fork	Fourche			x					
	00 262 986 0	Gabel	Fork	Fourche				x				
	00 263 076 0	Gabel	Fork	Fourche					x			
	00 263 056 0	Gabel	Fork	Fourche						x		



000 001 092 02 / 6.1

444 928 6

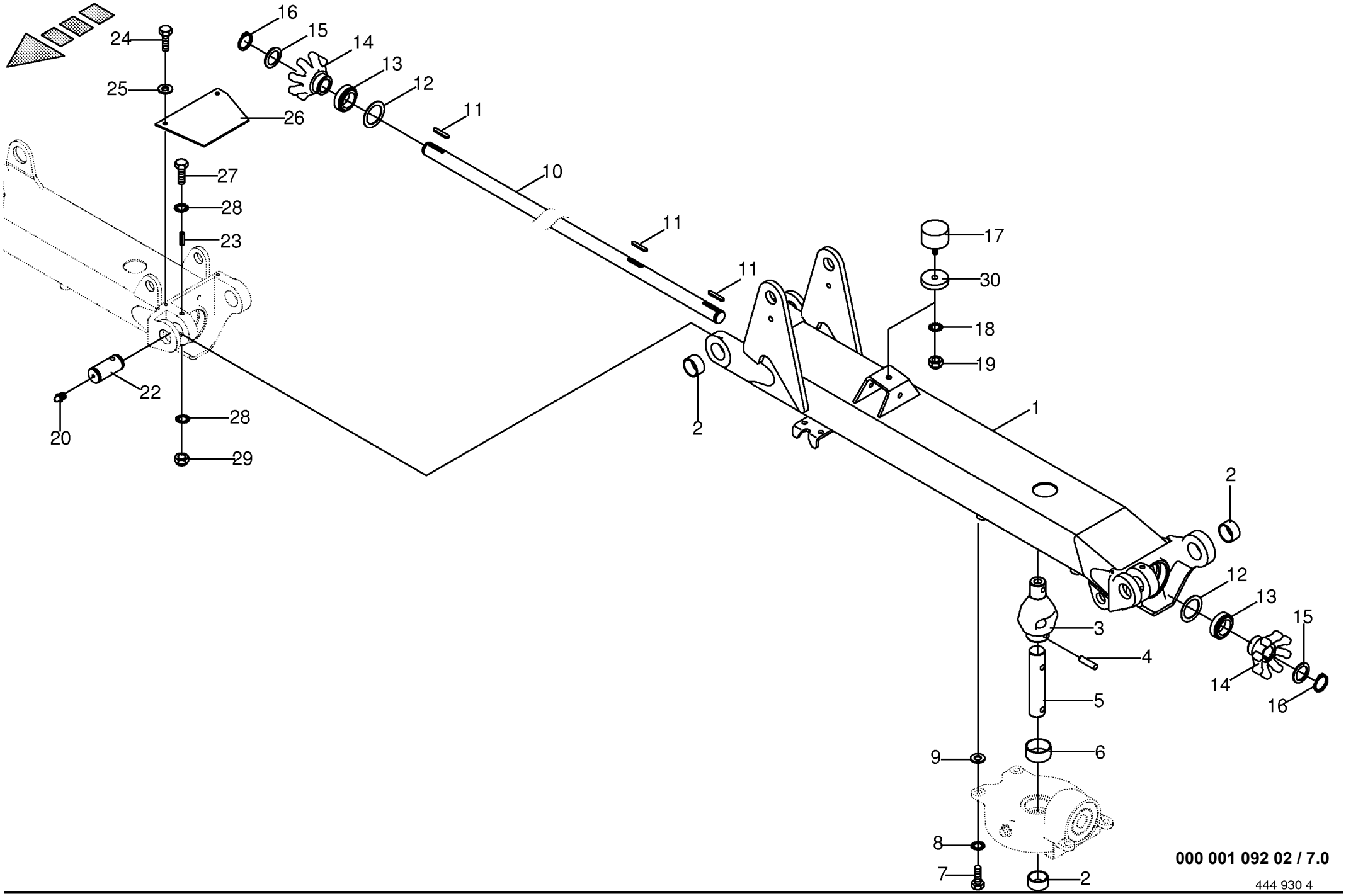
Zwischenholm / Begrenzungsstange
Intermediate beam / Limiting bar
Tube intermédiaire / Tige de limitation

704582 - 750000

000 001 092 02

444 928 6 **6.1**

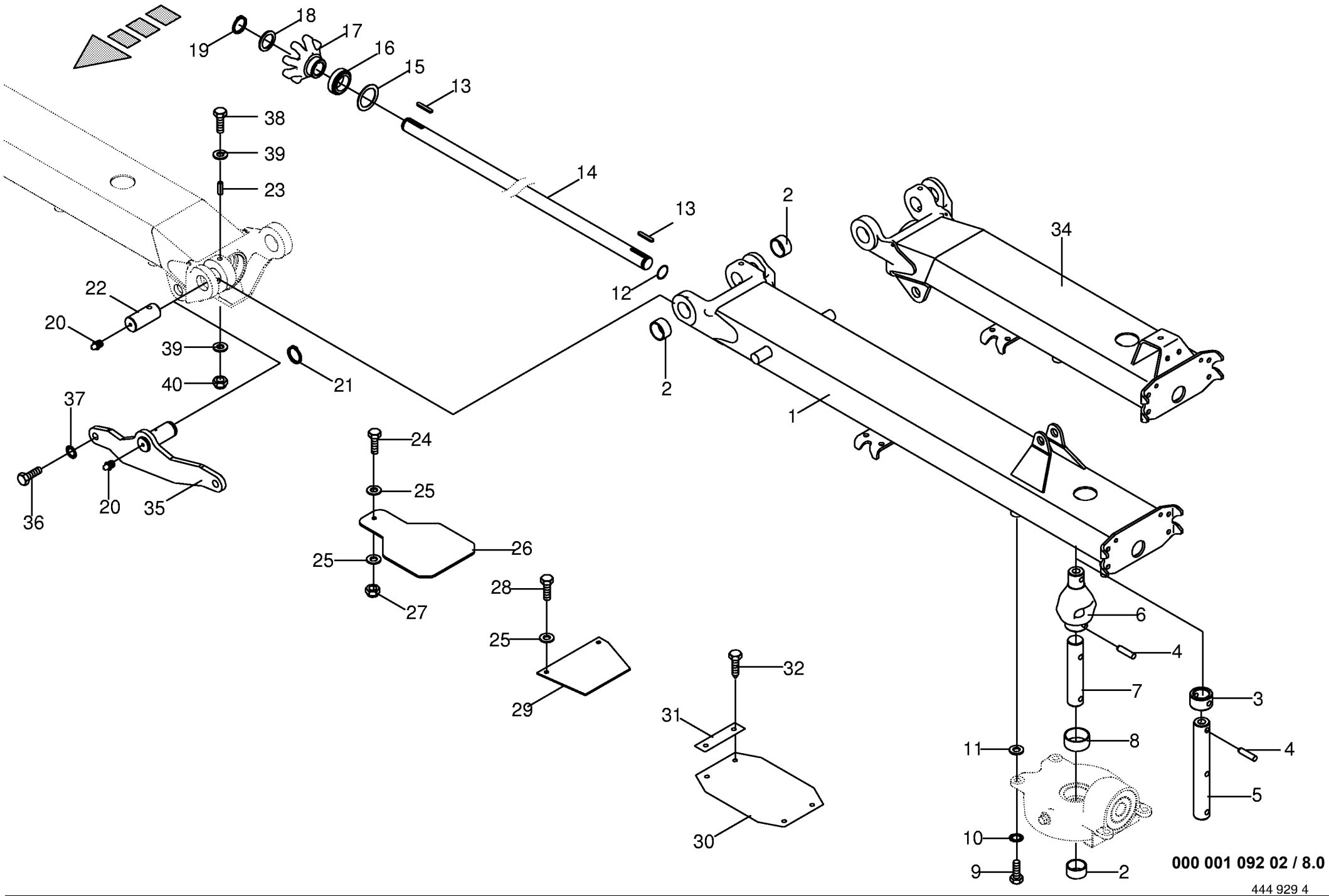
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	KW 5.52/4X7	KW 6.02/6	KW 6.72/6	KW 7.82/6X7	KW 8.82/8		Bemerkung/Remarks/Remarque
28	00 250 350 0	Bolzen	Pin	Boulon			x	x	x	x		Rd. 25 X 200
29	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x	x	x		26 X 44 X 4
30	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			x	x	x	x		8 X 40
31	00 908 721 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x	x			M 20
32	00 262 093 0	Bolzen	Pin	Boulon			x	x	x			Rd. 40 X 130
33	00 911 505 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip			x	x	x			A 40 X 1,75
34	00 262 097 0	Hülse	Bushing	Douille			x	x	x			Rd. 35 X 217
35	00 260 120 1	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression			x	x	x			10,5 X 48 X 380
36	00 262 095 0	Stange	Rod	Tringle			x	x	x			Rd. 20 X 620
37	00 262 096 1	Buchse	Bushing	Douille			x	x	x			Rd. 40 X 23
38	00 262 094 0	U-Bügel	U-bow	U-branchon			x	x	x			
39	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x	x	x		21 X 37 X 3
40	00 250 309 0	Bolzen	Pin	Boulon			x	x	x	x		Rd. 20 X 135
41	90 000 062 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x	x	x		M 5 X 90
42	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x	x	x		SKM 6
43	00 908 702 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x	x	x	x		M 5
44	00 912 646 2	Spannhülse	Clamping sleeve	Douille de serrage						x		6 X 50
45	00 908 717 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex						x		M 16 X 1,5
46	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt						x		SKM 16
47	20 040 196 0	U-Bügel	U-bow	U-branchon						x		
48	20 040 205 0	Sechskanthülse	Hexagon bushing	Douille hexagonale						x		
49	20 040 198 0	Buchse	Bushing	Douille						x		Rd. 55 X 35
50	20 040 075 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression						x		12 X 48 X 820
51	20 040 194 0	Begrenzungsstange -aussen	Limiting bar -outside	Tige de limitation -extérieur						x		Lg.= 647
52	20 040 203 1	Stange	Rod	Tringle						x		Lg.= 557
53	20 040 204 1	Hülse	Bushing	Douille						x		Lg.= 80
54	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex						x		M 12



000 001 092 02 / 7.0

444 930 4

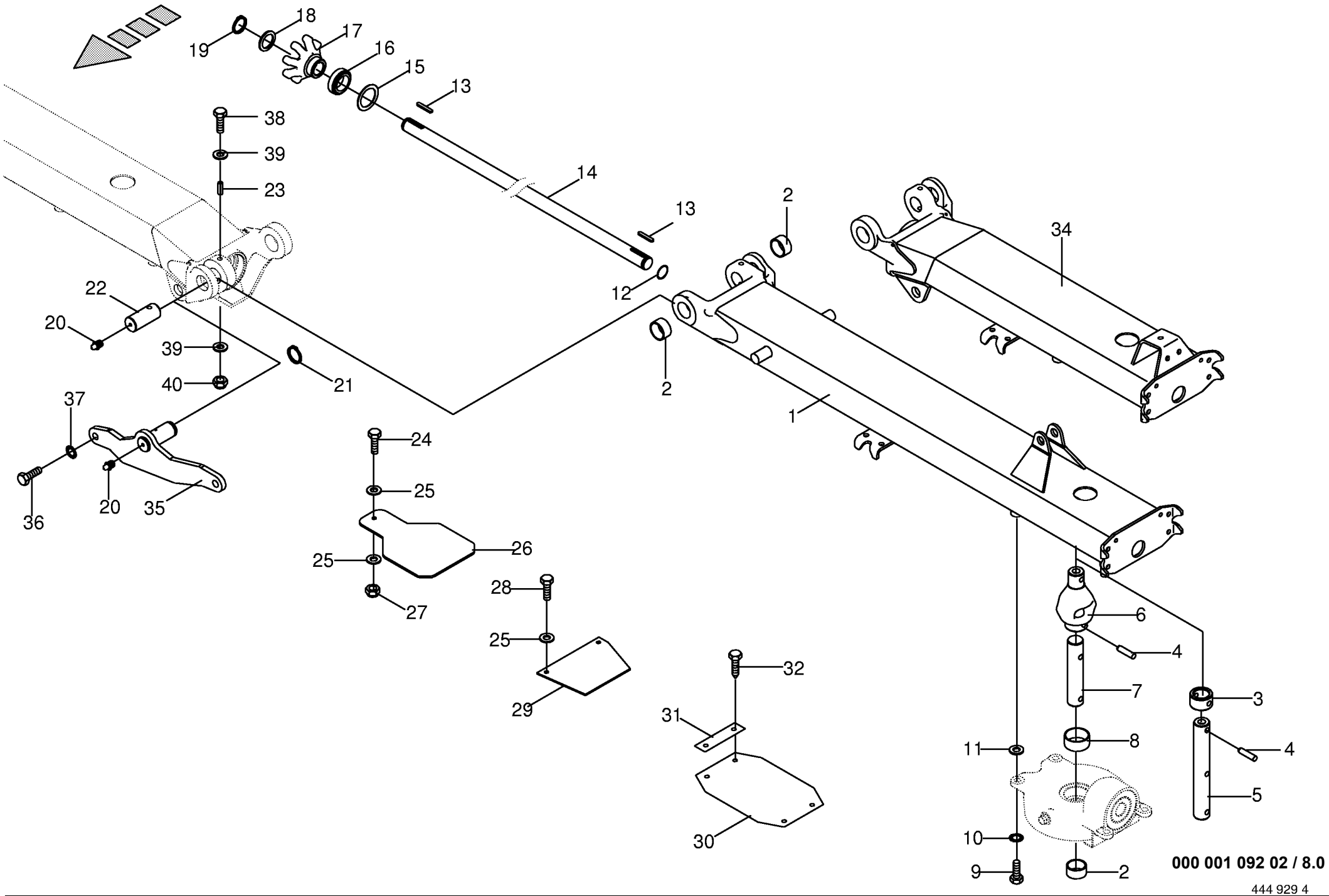
Holm - Mittig 8.82 Support tube - Central 8.82 Tube support - Centre 8.82					625551 - 750000	KW 5.52/4X7	KW 6.02/6	KW 6.72/6	KW 7.82/6X7	KW 8.82/8		000 001 092 02 444 930 4 7.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 263 014 0	Holm -inkl. Buchse	Beam -incl. bushing	Chapeau -incl. douille						x		
2	00 934 965 1	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet						x		35 X 39 X 25
3	00 262 002 2	Achse	Axle	Essieu						x		
4	00 262 005 0	Kerbstift	Grooved pin	Goupille cannelée						x		12 X 47
5	00 262 534 0	Kreiselachse	Rotor bearing	Palier de rotor						x		Rd. 35 X 170
6	00 934 964 1	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet						x		50 X 55 X 25
7	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex						x		M 12 X 35
8	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt						x		SKM 12
9	00 910 803 0	Passscheibe	Washer	Rondelle						x		12 X 18 X 1,0
10	00 262 075 1	Antriebswelle	Drive shaft	Arbre d'entraînement						x		Rd. 30 X 1214
11	00 915 080 1	Passfeder	Fit-in key	Clavette						x		A 8 X 7 X 45
12	00 911 005 1	Passscheibe	Shim ring	Cale						x		60 X 75 X 2,0
13	00 930 150 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge						x		6009 2RS
14	00 262 001 2	Klauenkupplung	Dog clutch	Crabotage						x		Z= 8
15	00 910 864 1	Passscheibe	Shim ring	Cale						x		30 X 42 X 1,0
16	00 911 504 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip						x		A 30 X 2,0
17	00 185 523 3	Gummipuffer	Rubber pad	Tampon en caoutchouc						x		Rd. 60 X 36 / M 10
18	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt						x		SKM 10
19	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex						x		M 10
20	00 919 105 0	Kegel-Schmiernippel	Cone-grease nipple	Quille-graisseur						x		AM 8 X 1
	00 919 106 0	Kegel-Schmiernippel	Cone-grease nipple	Quille-graisseur						x		BM 8 X 1
22	00 262 919 3	Bolzen	Pin	Boulon						x		Rd. 35 X 70
23	00 912 722 1	Spannhülse	Clamping sleeve	Douille de serrage						x		10 X 80
24	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex						x		M 8 X 20
25	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle						x		8,4 X 24 X 2
26	00 262 872 0	Gummiplatte	Rubber plate	Plaque en caoutchouc						x		4 X 135 X 195
27	90 000 062 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex						x		M 5 X 90
28	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt						x		SKM 6
29	00 262 872 0	Gummiplatte	Rubber plate	Plaque en caoutchouc						x		4 X 135 X 195
30	20 041 204 0	Scheibe	Washer	Rondelle						x		11 X 60 X 10



000 001 092 02 / 8.0

444 929 4

Holm außen **Outer support tube** **Tube support exterieur**					625551 - 750000	KW 5.52/4X7	KW 6.02/6	KW 6.72/6	KW 7.82/6X7	KW 8.82/8		**000 001 092 02** 444 929 4 **8.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 263 015 0	Holm außen -inkl. Buchse	Outer support tube -incl. bushing	Tube support exterieur -incl. douille		x						
	00 263 714 0	Holm außen -inkl. Buchse	Outer support tube -incl. bushing	Tube support exterieur -incl. douille			x					
	00 263 016 0	Holm außen -inkl. Buchse	Outer support tube -incl. bushing	Tube support exterieur -incl. douille				x				
	00 263 017 0	Holm außen -inkl. Buchse	Outer support tube -incl. bushing	Tube support exterieur -incl. douille					x			
2	00 934 965 1	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		x	x	x	x	x		35 X 39 X 25
3	00 262 208 0	Adapterring	Adapter ring	Bague d'adaptation		x				x		51 X 12,5 X 30
4	00 262 005 0	Kerbstift	Grooved pin	Goupille cannelée		x	x	x	x	x		12 X 47
5	00 262 848 0	Kreiselachse	Rotor bearing	Palier de rotor		x						Rd. 35 X 315
	00 262 207 0	Kreiselachse	Rotor bearing	Palier de rotor						x		Rd. 35 X 255
6	00 262 002 2	Achse	Axle	Essieu			x	x	x			
7	00 262 206 0	Kreiselachse	Rotor bearing	Palier de rotor			x					Rd. 35 X 140
	00 262 534 0	Kreiselachse	Rotor bearing	Palier de rotor				x				Rd. 35 X 170
	00 262 338 1	Kreiselachse	Rotor bearing	Palier de rotor					x			Rd. 35 X 200
8	00 934 964 1	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		x	x	x	x	x		50 X 55 X 25
9	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x	x		M 12 X 35
10	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x	x	x		SKM 12
11	00 910 803 0	Passscheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x	x		12 X 18 X 1,0
12	00 911 816 0	Sprengring	Snap ring	Circlips		x	x	x	x	x		A 30 X 2
13	00 915 080 1	Passfeder	Fit-in key	Clavette		x	x	x	x	x		A 8 X 7 X 45
14	00 262 581 2	Antriebswelle	Drive shaft	Arbre motrice		x						Rd. 30 X 1084
	00 263 534 0	Antriebswelle	Drive shaft	Arbre d'entraînement			x					Rd. 30 X 883
	00 262 074 1	Antriebswelle	Drive shaft	Arbre d'entraînement				x	x			Rd. 30 X 1003
	00 262 076 1	Antriebswelle	Drive shaft	Arbre d'entraînement						x		Rd. 30 X 654
15	00 911 005 1	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x	x	x	x		60 X 75 X 2,0
16	00 930 150 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x	x	x	x	x		6009 2RS
17	00 262 001 2	Klauenkupplung	Dog clutch	Crabotage		x	x	x	x	x		Z= 8
18	00 910 864 1	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x	x	x	x		30 X 42 X 1,0
19	00 911 504 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x	x	x	x		A 30 X 2,0
20	00 919 105 0	Kegel-Schmiernippel	Cone-grease nipple	Quille-graisseur		x	x	x	x	x		AM 8 X 1
	00 919 106 0	Kegel-Schmiernippel	Cone-grease nipple	Quille-graisseur		x	x	x	x	x		BM 8 X 1
21	00 911 519 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip					x			A 35 X 2,5
22	00 262 919 3	Bolzen	Pin	Boulon		x	x	x		x		Rd. 35 X 70
23	00 912 722 1	Spannhülse	Clamping sleeve	Douille de serrage		x	x	x	x	x		10 X 80
24	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 25



000 001 092 02 / 8.0

444 929 4

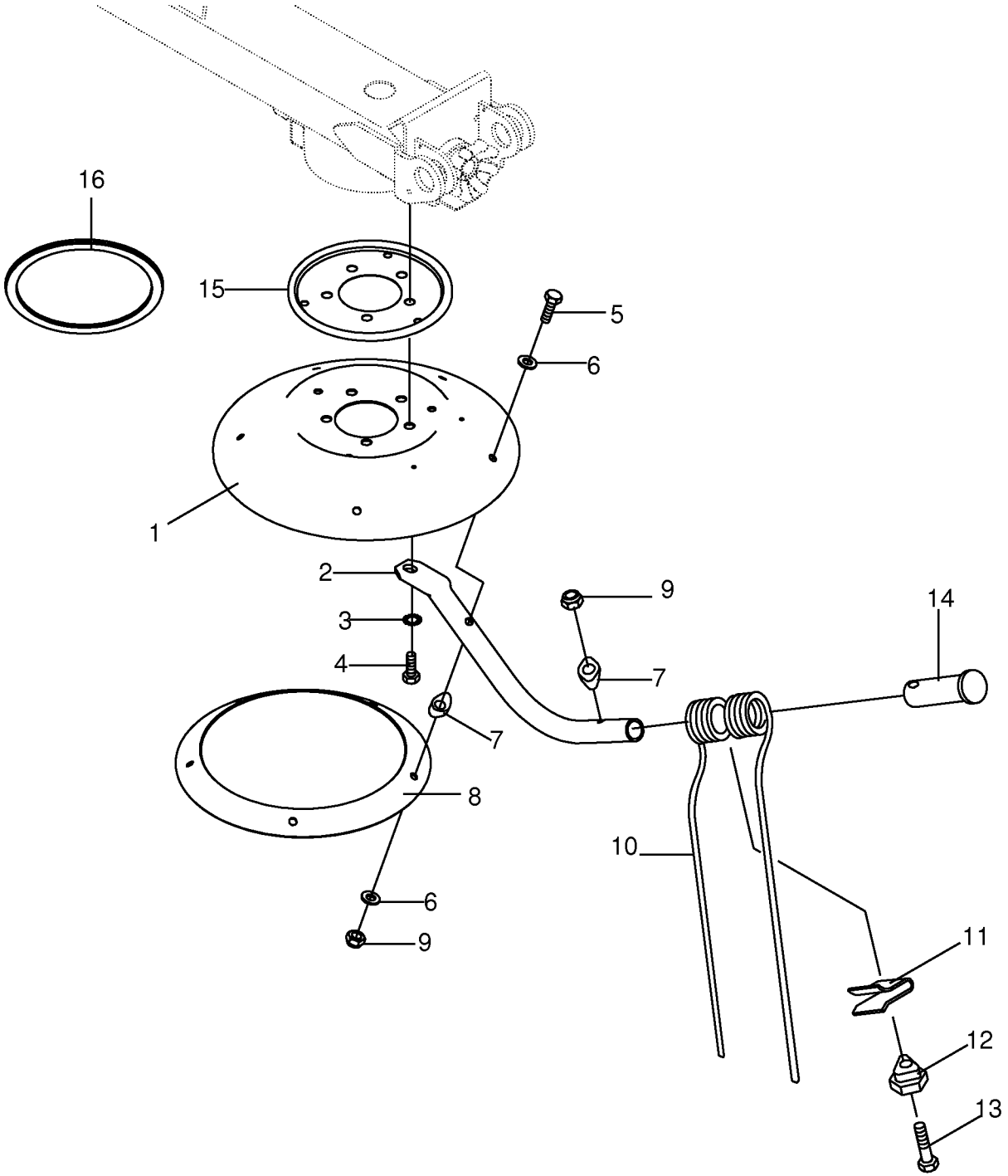
Holm außen
Outer support tube
Tube support exterieur

625551 - 750000

000 001 092 02

444 929 4 **8.0**

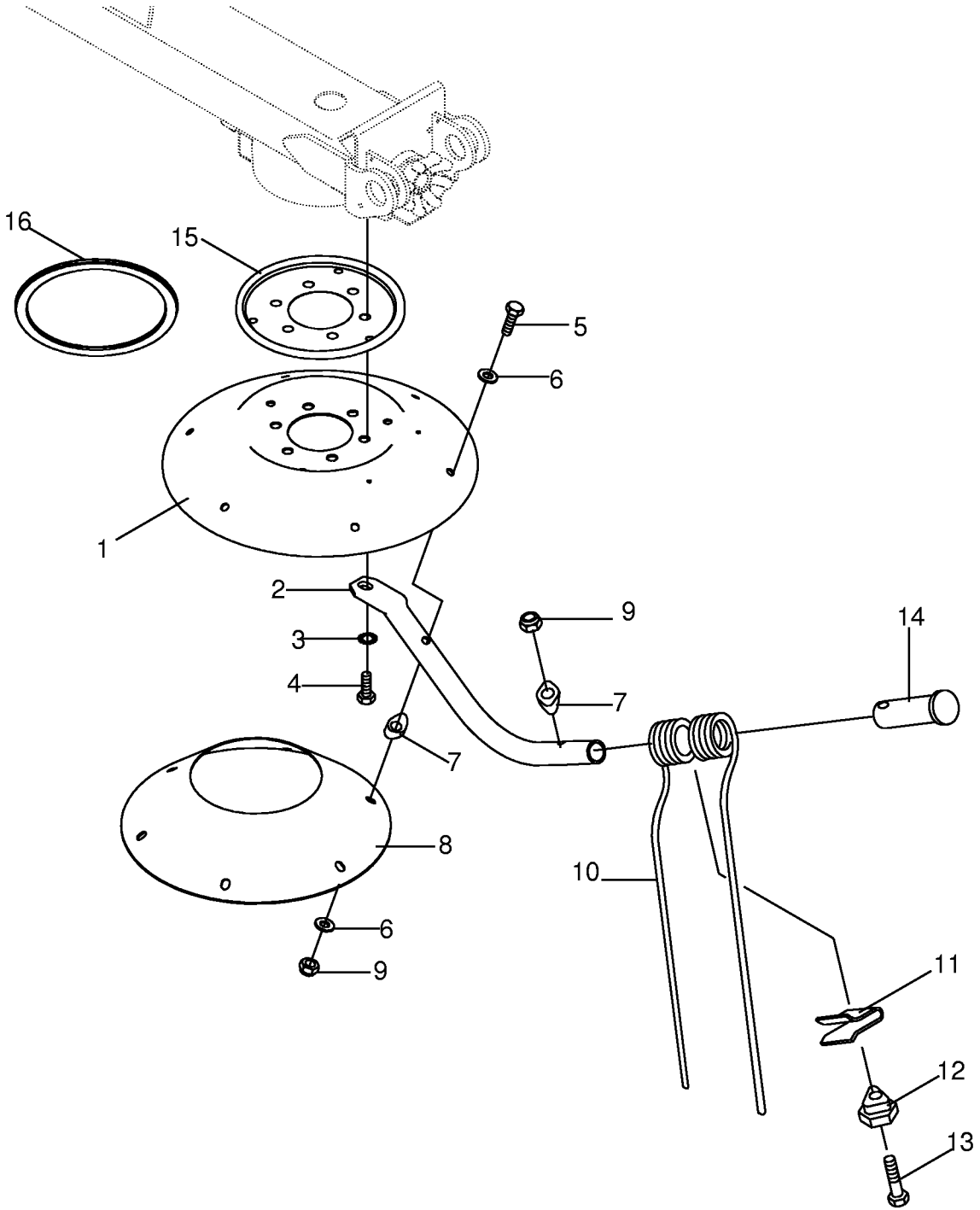
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	KW 5.52/4X7	KW 6.02/6	KW 6.72/6	KW 7.82/6X7	KW 8.82/8		Bemerkung/Remarks/Remarque
25	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				8,4 X 24 X 2
26	00 262 873 0	Gummiplatte	Rubber plate	Plaque en caoutchouc		x						4 X 176 X 269
27	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
28	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x	x			M 8 X 20
29	00 262 872 0	Gummiplatte	Rubber plate	Plaque en caoutchouc			x	x	x			4 X 135 X 195
30	00 263 459 0	Abdeckung	Cover	Couvercle						x		
31	00 153 484 2	Klemmband	Clamping strap	Patte de serrage						x		Lg.= 115
32	00 906 983 1	Blechschraube	Self-tapping screw	Vis autoaraudeuse						x		B 8 X 22
34	00 263 018 0	Holm -inkl. Buchse	Beam -incl. bushing	Chapeau -incl. douille						x		
35	00 262 855 0	Schwinge	Rocker	Aile					x			
36	00 900 674 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex					x			M 16 X 35
37	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt					x			SKM 16
38	90 000 062 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x	x		M 5 X 90
39	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x	x	x		SKM 6
40	00 908 702 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x	x	x		M 5



000 001 092 02 / 9.0

150 311 526 02

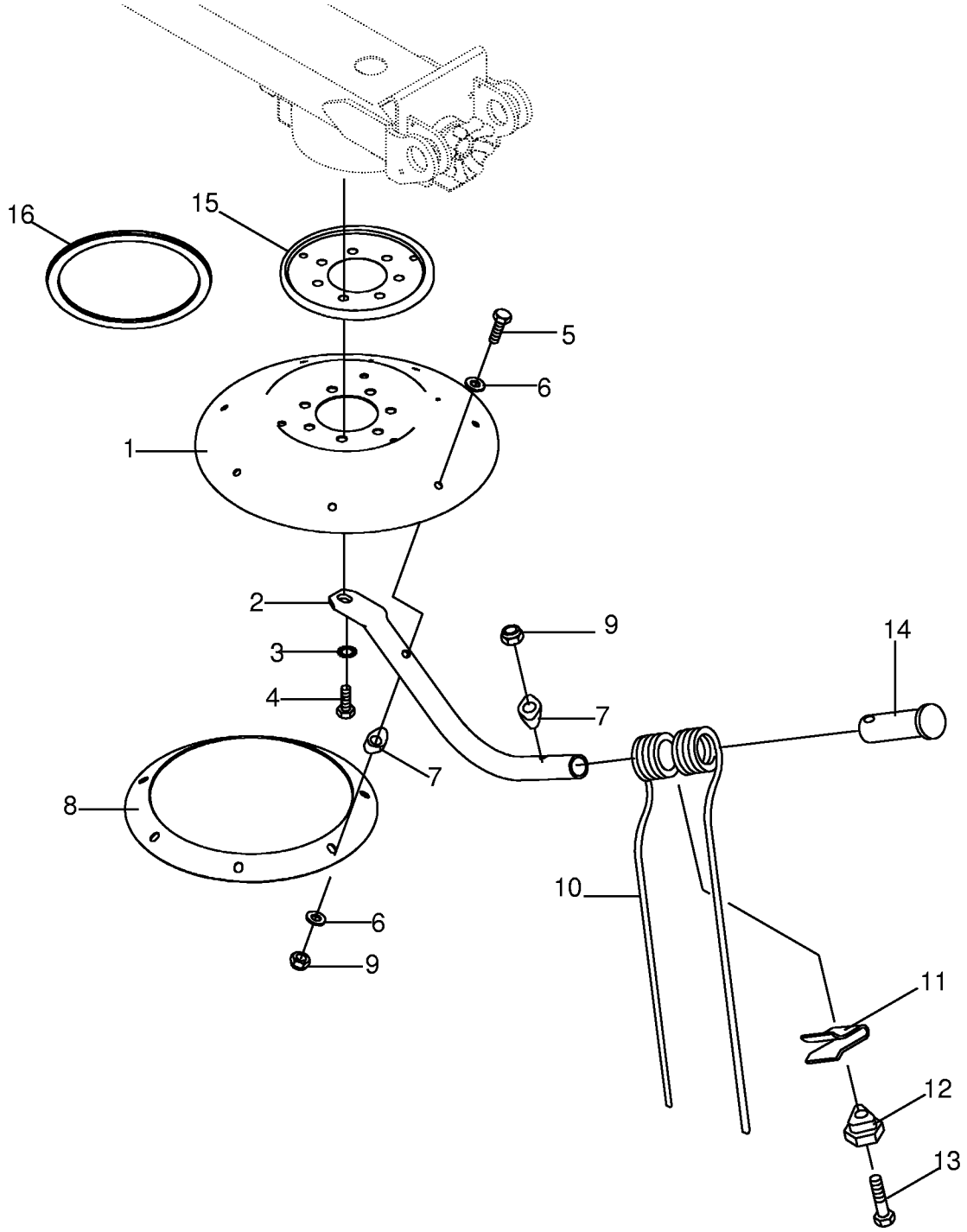
Kreisel **5-Loch** **Rotor** **Rotor**					625551 - 750000	KW 5.52/4X7	KW 6.02/6	KW 6.72/6	KW 7.82/6X7	KW 8.82/8		**000 001 092 02** 150 311 526 2 **9.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 263 345 0	Kreiselteller -5 Loch	Rotor plate -5 hole	Assiette de rotor -5 trou			6					
2	00 263 570 0	Kreiselarm	Tine arm	Bras porte-dents			30					
3	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 16
4	00 900 335 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 16 X 30
5	00 901 122 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 12 X 70
6	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					13 X 37 X 3
7	00 153 021 1	Unterlage	Mat	Alaise			x					
8	00 263 565 1	Verstärkungsring -5 Loch	Grommet -5 hole	Anneau de renforcement -5 trou			6					
9	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 12
10	00 153 015 2	Zinken -beige, linksdrehend	Tine -beige, anticlockwise	Dent -beige, tournant à gauche			15					
	00 153 014 3	Zinken -grün, rechtsdrehend	Tine -green, clockwise	Dent -vert, tournant à droite			15					
11	00 260 504 1	Befestigungsklemme	Fixing clip	Pince de fixation			x					
12	00 260 505 2	Exenter	Eccentric	Excentrique			x					
13	00 900 227 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 12 X 80 -10.9
14	00 153 037 2	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité			30					
15	00 263 344 0	Wickelschutz -5 Loch	Wrapping guard -5 hole	Protecteur du système de liage -5 trou	625551 - 717317		6					
16	20 040 522 0	Wickelschutz	Wrapping guard	Protecteur du système de liage	717318 -		6					



000 001 092 02 / 10.0

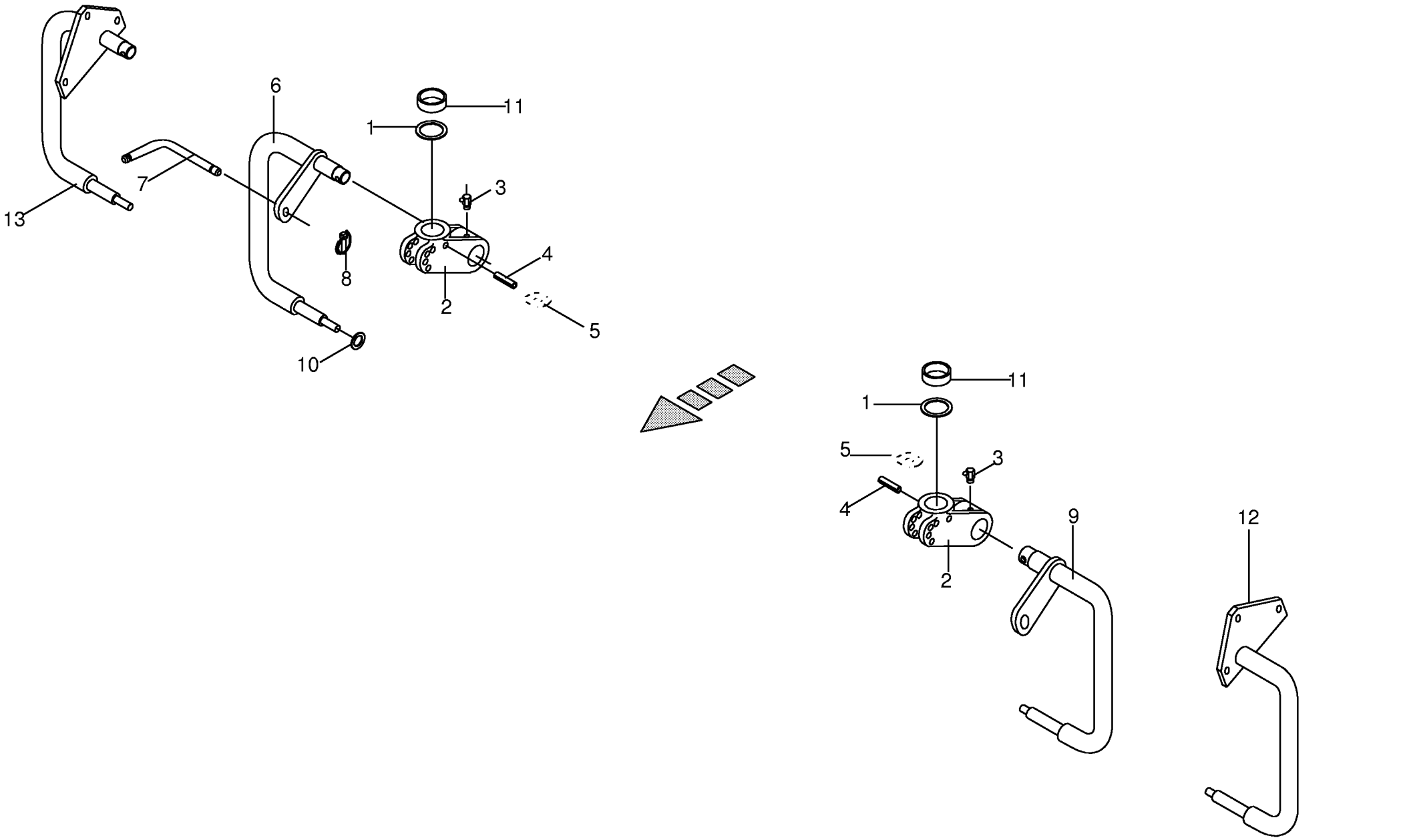
444 931 3

Kreisel **6-Loch** **Rotor** **Rotor**					625551 - 750000	KW 5.52/4X7	KW 6.02/6	KW 6.72/6	KW 7.82/6X7	KW 8.82/8		**000 001 092 02** 444 931 3 **10.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 263 346 1	Kreiselteller -6 Loch	Rotor plate -6 hole	Assiette de rotor -6 trou				6		8		
2	00 263 062 0	Kreiselarm	Tine arm	Bras porte-dents				36		48		
3	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x		x		SKM 16
4	00 900 335 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x		x		M 16 X 30
5	00 901 122 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x		x		M 12 X 70
6	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle				x		x		13 X 37 X 3
7	00 153 021 1	Unterlage	Mat	Alaise				x		x		
8	00 262 057 1	Verstärkungsring -6 Loch	Grommet -6 hole	Anneau de renforcement -6 trou				6		8		
9	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex				x		x		M 12
10	00 153 015 2	Zinken -beige, linksdrehend	Tine -beige, anticlockwise	Dent -beige, tournant à gauche				18		24		
	00 153 014 3	Zinken -grün, rechtsdrehend	Tine -green, clockwise	Dent -vert, tournant à droite				18		24		
11	00 260 504 1	Befestigungsklemme	Fixing clip	Pince de fixation				x		x		
12	00 260 505 2	Exenter	Eccentric	Excentrique				x		x		
13	00 900 227 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x		x		M 12 X 80 -10.9
14	00 153 037 2	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité				36		48		
15	00 263 342 0	Wickelschutz -6 Loch	Wrapping guard -6 hole	Protecteur du système de liage -6 trou	625551 - 717317			6		8		
16	20 040 522 0	Wickelschutz	Wrapping guard	Protecteur du système de liage	717318 -			6		8		



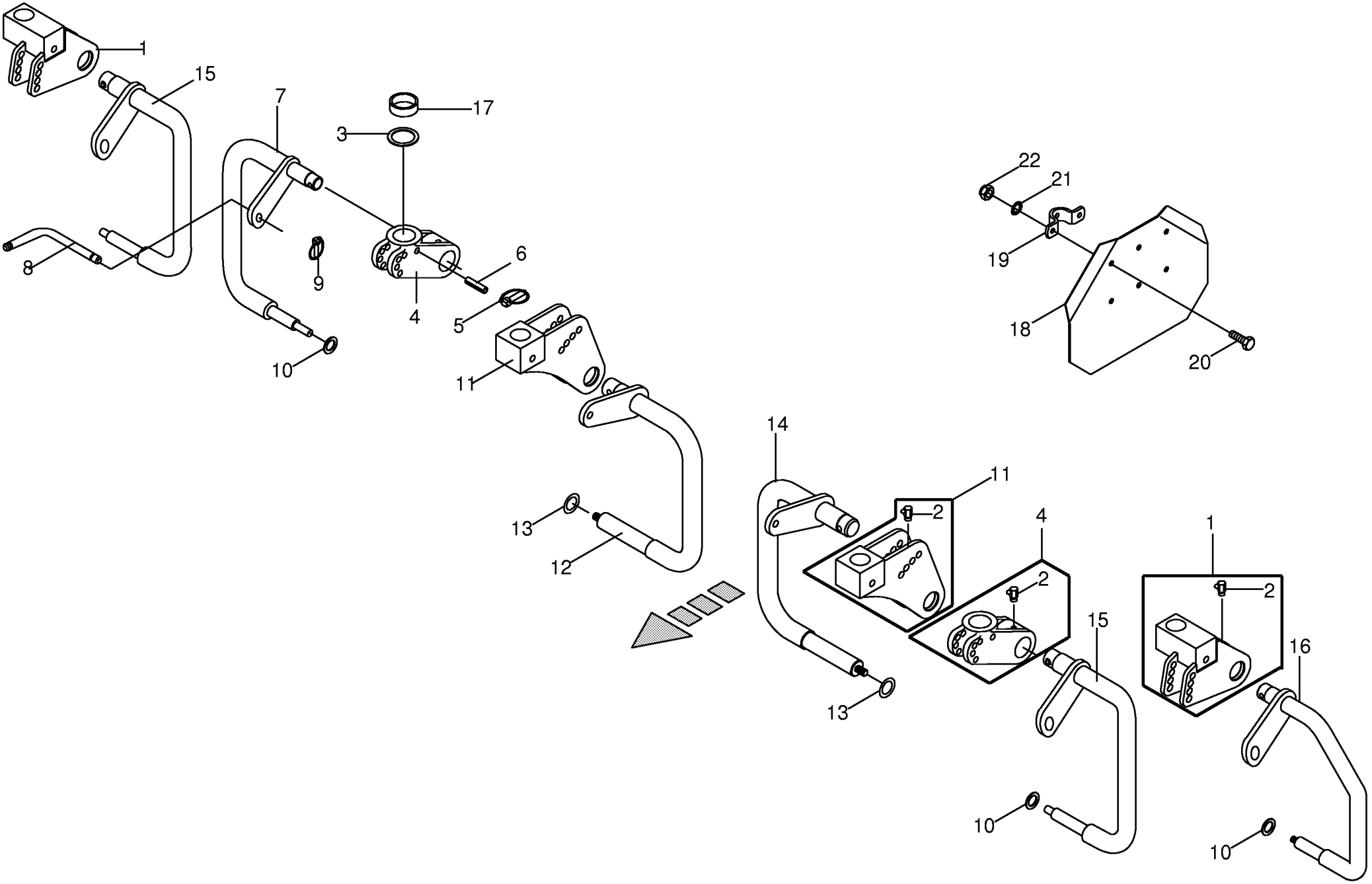
000 001 092 02 / 11.0

Kreisel **7-Loch** **Rotor** **Rotor**					625551 - 750000	KW 5.52/4X7	KW 6.02/6	KW 6.72/6	KW 7.82/6X7	KW 8.82/8		**000 001 092 02** 443 103 3 **11.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 263 347 1	Kreiselteller -7 Loch	Rotor plate -7 hole	Assiette de rotor -7 trou		4			6			
2	00 262 296 0	Kreiselarm	Tine arm	Bras porte-dents		28						
	00 262 297 0	Kreiselarm	Tine arm	Bras porte-dents					42			
3	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x			x			SKM 16
4	00 900 335 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x			x			M 16 X 30
5	00 901 122 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x			x			M 12 X 70
6	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x			x			13 X 37 X 3
7	00 153 021 1	Unterlage	Mat	Alaise		x			x			
8	00 262 295 1	Verstärkungsring -7 Loch	Grommet -7 hole	Anneau de renforcement -7 trou		4			6			
9	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x			x			M 12
10	00 153 015 2	Zinken -beige, linksdrehend	Tine -beige, anticlockwise	Dent -beige, tournant à gauche		14			21			
	00 153 014 3	Zinken -grün, rechtsdrehend	Tine -green, clockwise	Dent -vert, tournant à droite		14			21			
11	00 260 504 1	Befestigungsklemme	Fixing clip	Pince de fixation		x			x			
12	00 260 505 2	Exenter	Eccentric	Excentrique		x			x			
13	00 900 227 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x			x			M 12 X 80 -10.9
14	00 153 037 2	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité		28			42			
15	00 263 343 0	Wickelschutz -7 Loch	Wrapping guard -7 hole	Protecteur du système de liage -7 trou	625551 - 717317	4			6			
16	20 040 522 0	Wickelschutz	Wrapping guard	Protecteur du système de liage	717318 -	4			6			



000 001 092 02 / 12.0

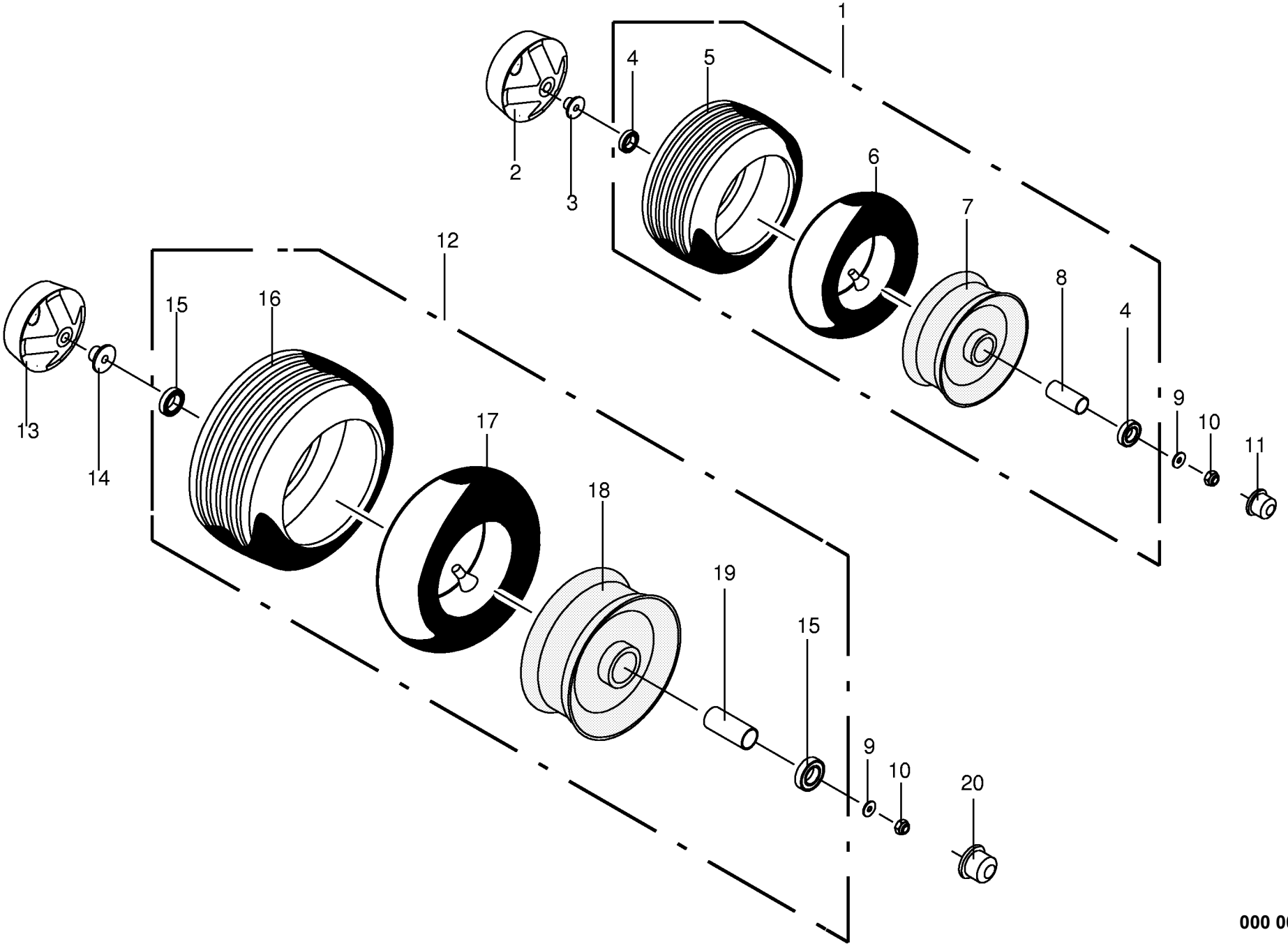
Radarm **Wheel bracket** **Bras de roue**					625551 - 750000	KW 52/47X	KW 60/26	KW 72/76	KW 82/67X	KW 82/88		**000 001 092 02** 444 932 1 **12.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x	x	x			35 X 45 X 2,0
2	00 153 029 5	Achsbock	Axle support	Support d'essieu		4	6	6	6			
3	00 919 107 0	Kegel-Schmiernippel	Cone-grease nipple	Quille-graisseur		x	x	x	x			CM 8 X 1
4	00 912 747 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x	x	x			12 X 55
	00 912 660 2	Spannhülse	Clamping sleeve	Douille de serrage		x	x	x	x			7 X 55
5	00 917 011 0	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		x	x	x	x			10 X 45
6	00 155 049 3	Radarm -rechts	Wheel bracket -right	Bras de roue -droite		2		3	2			
	00 263 572 0	Radarm -rechts	Wheel bracket -right	Bras de roue -droite			3					
7	00 260 600 1	Steckbolzen	Locking pin	Axe débrochable		x	x	x	x			Rd. 12 X 176
8	00 917 004 1	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		x	x	x	x			5 X 32
9	00 155 048 3	Radarm -links	Wheel bracket -left	Bras de roue -gauche		2		3	2			
	00 263 571 0	Radarm -links	Wheel bracket -left	Bras de roue -gauche			3					
10	00 910 844 1	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x	x	x			25 X 35 X 1,0
11	00 262 339 1	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		x			x			37,6 X 48,8 X 50
	20 040 361 0	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise			x	x				37,1 X 48,3 X 10
12	00 155 074 2	Radarm -links	Wheel bracket -left	Bras de roue -gauche					x			
13	00 155 075 2	Radarm -rechts	Wheel bracket -right	Bras de roue -droite					x			



000 001 092 02 / 13.0

444 933 5

Radarm 8.82 **Wheel bracket 8.82** **Bras de roue 8.82**					625551 - 750000	KW 5.52/47X	KW 6.02/6	KW 6.72/6	KW 7.82/67X	KW 8.82/8		**000 001 092 02** 444 933 5 **13.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 262 719 0	Achsbock außen	Axle support	Support d essieu						2		incl. Pos. 2
2	00 919 107 0	Kegel-Schmiernippel	Cone-grease nipple	Quille-graisseur						x		CM 8 X 1
3	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Cale						x		35 X 45 X 1,0
4	00 153 029 5	Achsbock -mitte	Axle support -middle	Support d'essieu -centre						4		
5	00 917 011 0	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip						x		10 X 45
6	00 912 747 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage						x		12 X 55
	00 912 660 2	Spannhülse	Clamping sleeve	Douille de serrage						x		7 X 55
7	00 155 049 3	Radarm -rechts	Wheel bracket -right	Bras de roue -droite						2		
8	00 260 600 1	Steckbolzen	Locking pin	Axe débrochable						x		Rd. 12 X 176
9	00 917 004 1	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip						x		5 X 32
10	00 910 844 1	Passscheibe	Shim ring	Cale						x		25 X 35 X 1,0
11	00 262 717 0	Achsbock	Axle support	Support d'essieu						2		
12	20 040 635 0	Radarm -rechts innen	Wheel bracket -inside right	Bras de roue -intérieur à droite						1		
13	00 910 865 1	Passscheibe	Washer	Rondelle						x		30 X 42 X 2,0
14	20 040 634 0	Radarm -links innen	Wheel bracket -inside left	Bras de roue -intérieur en gauche						1		
15	00 155 048 3	Radarm -links	Wheel bracket -left	Bras de roue -gauche						3		
16	00 262 225 0	Radarm -links	Wheel bracket -left	Bras de roue -gauche						1		
17	00 262 535 1	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise						x		48,8 X 5,6 X 20
18	00 263 623 0	Wickelschutz -optional	Wrapping guard -optional	Protecteur du système de liage -optionnel						x		
19	00 153 113 3	Anschraublasche -optional	Mounting strap -optional	Patte à visser -optionnel						x		
20	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex						x		M 10 X 25
21	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt						x		SKM 10
22	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex						x		M 10



000 001 092 02 / 14.0

444 934 1

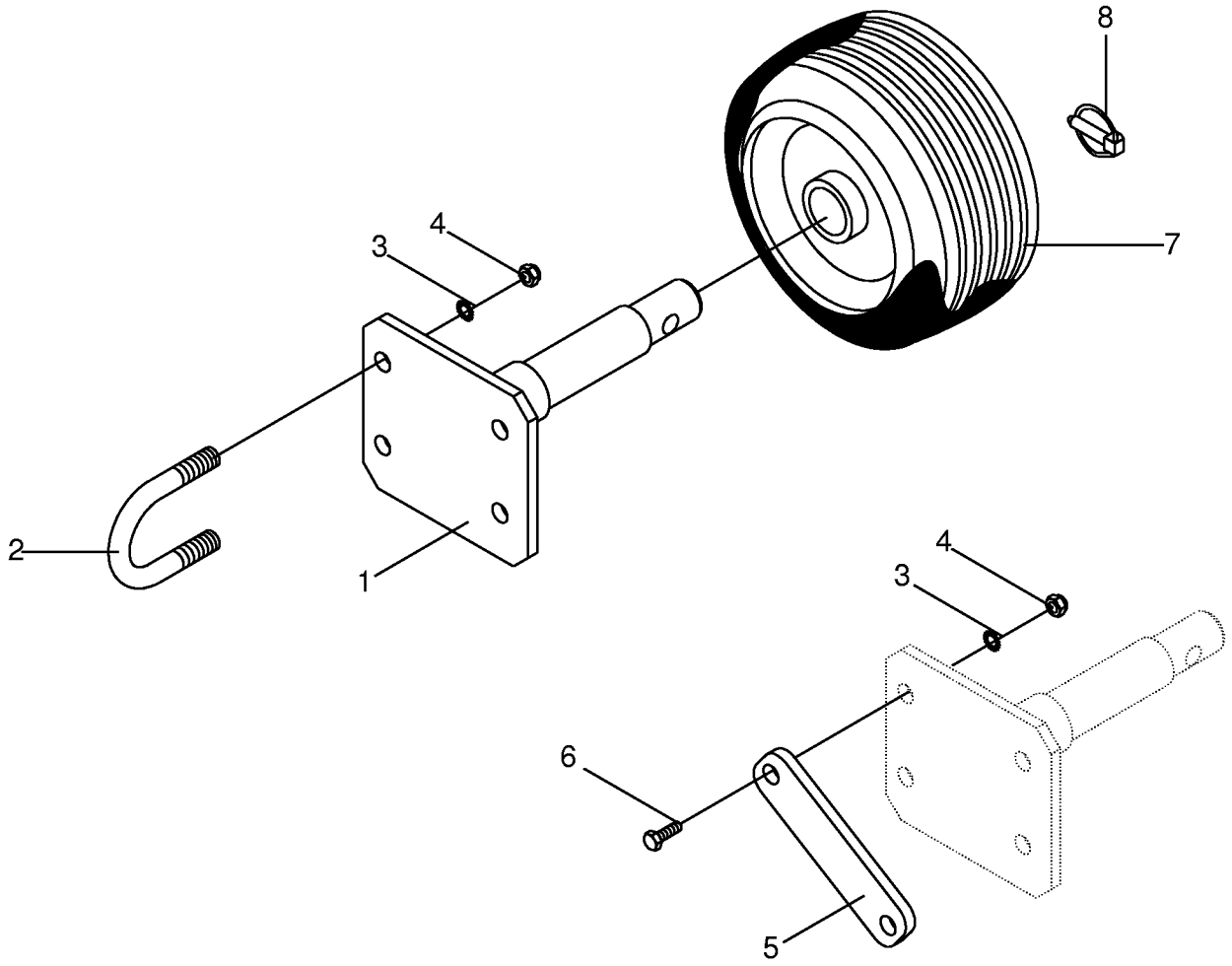
Bereifung / Wickelschutztopf
Tyres / Guard
Pneumatiques / Protecteur

625551 - 750000

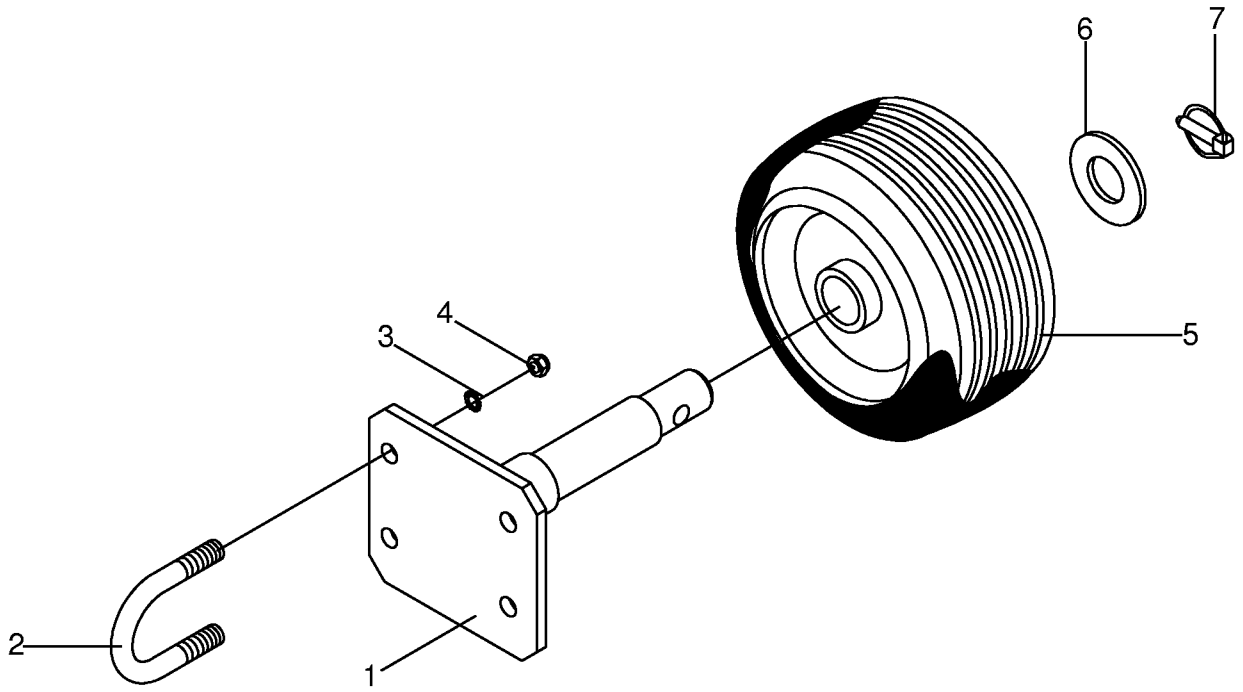
000 001 092 02

444 934 1 **14.0**

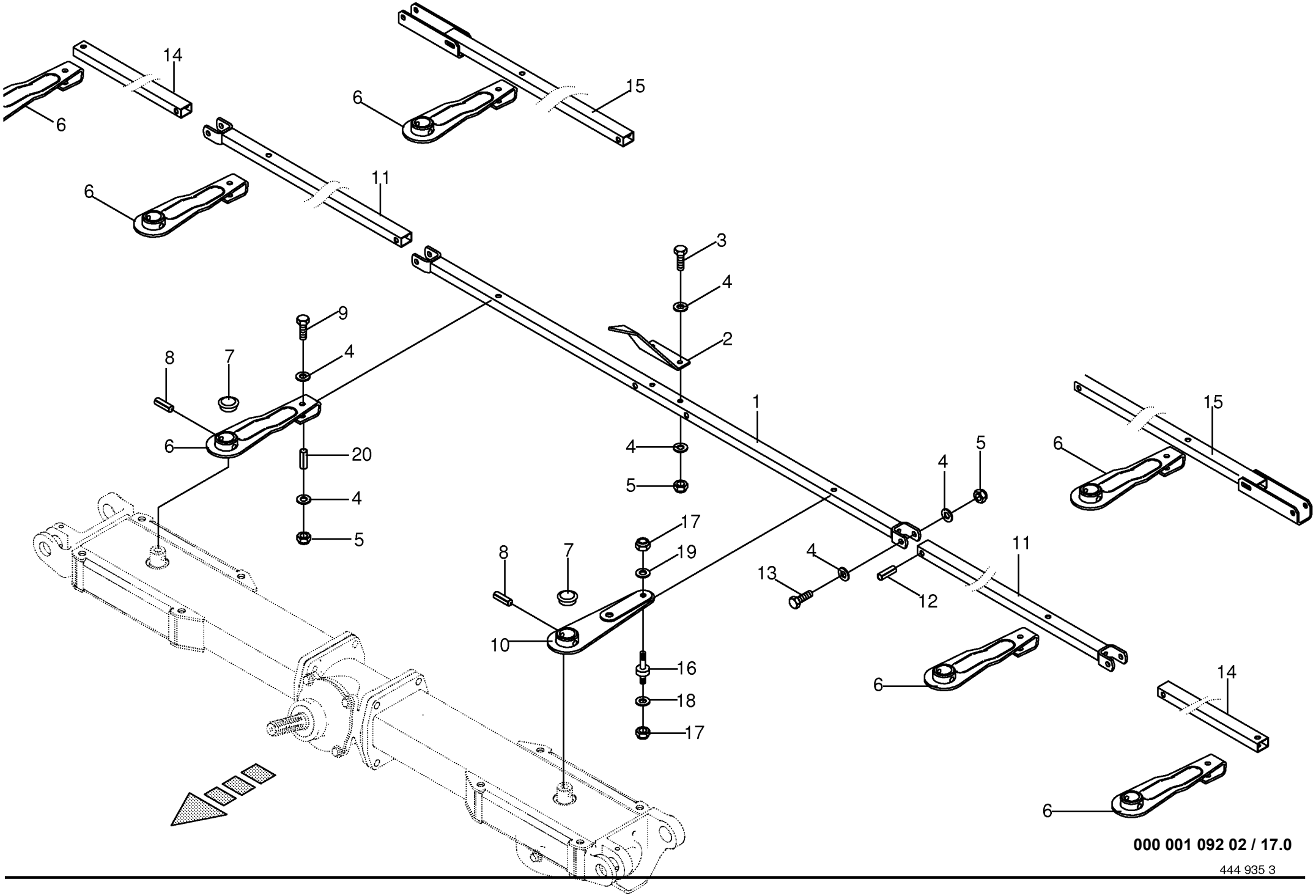
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	KW 5.52/4X7	KW 6.02/6	KW 6.72/6	KW 7.82/6X7	KW 8.82/8		Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 953 058 1	Rad -kpl.	Wheel -cpl.	Roue -cpl.		4	6	6	6	6		16 X 6.50-8 10PR
2	00 153 880 2	Wickelschutztopf	Wrapping guard cup	Pot de protecteur du sytème de liage		x	x	x	x	x		
3	00 938 832 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		x	x	x	x	x		48/25 X 13,5
4	00 930 535 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x	x	x	x	x		6205 2RS
5	00 953 249 2	Reifen	Tyre	Pneu		x	x	x	x	x		16 X 6.50 - 8 10PLY
6	00 953 328 0	Schlauch	Hose	Tuyau		x	x	x	x	x		16 X 6.50-8 TR 13
7	00 953 158 0	Felge	Rim	Jante		x	x	x	x	x		5.5 X 8
8	00 938 831 0	Distanzrohr	Spacer tube	Tube d'entretoisement		x	x	x	x	x		27 X 30 X 34
9	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x	x		13 X 37 X 3
10	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x	x		M 12
11	00 938 833 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		x	x	x	x	x		Rd. 52
12	00 953 059 1	Rad -kpl.	Wheel -cpl.	Roue -cpl.						2		18 X 8.50-8 6 PR
13	20 040 637 0	Wickelschutztopf	Wrapping guard cup	Pot de protecteur du sytème de liage						x		
14	00 938 836 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité						x		Rd. 57 / 30 X 13,5
15	00 930 536 1	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge						x		6206 2RS
16	00 953 261 1	Reifen	Tyre	Pneu						x		18 X 8.50-8 RT 6 PLY
17	00 953 329 0	Schlauch	Hose	Tuyau						x		18 X 8.50-8 TR 13
18	00 953 159 0	Felge	Rim	Jante						x		7.00I X 8
19	00 938 835 0	Distanzrohr	Spacer tube	Tube d'entretoisement						x		34 X 1,8 X 75
20	00 938 834 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue						x		Rd. 62


8
4
3
7
2
1
4
3
6
5

Ersatzrad - 16" -optional **Spare wheel - 16"** **Roue de rechange - 16**					625551 - 750000	KW 5.52/4X7	KW 6.02/6	KW 6.72/6	KW 7.82/6X7	KW 8.82/8		**000 001 092 02** 444 694 0 **15.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 261 110 0	Radhalter	Wheel holder	Support de roue		x	x	x	x	x		
2	00 153 877 0	Rundstahlbügel	Round steel bow	Branchon d'actier rond		x	x	x	x	x		Rd. 10
3	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x	x	x		SKM 10
4	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x	x		M 10
5	00 261 109 0	Anschraublasche	Mounting strap	Patte à visser		x	x	x	x	x		
6	00 901 602 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x	x		M 10 X 75
7	00 953 058 1	Rad -kpl.	Wheel -cpl.	Roue -cpl.		x	x	x	x	x		16 X 6.50-8 10PR
8	00 917 011 0	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		x	x	x	x	x		10 X 45


6
7
4
3
5
2
1

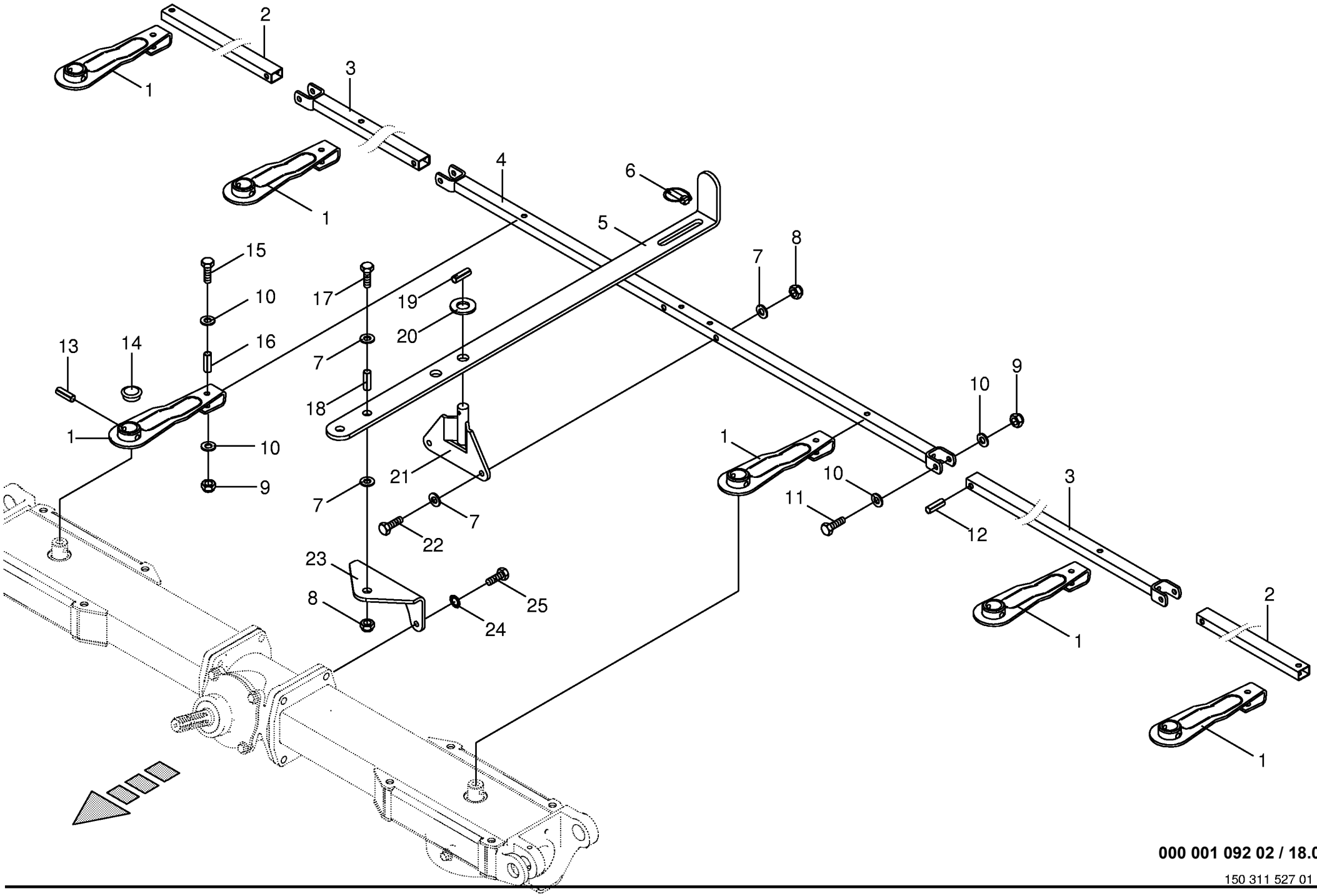
Ersatzrad - 18" -optional Spare wheel - 18" Roue de rechange - 18"					625551 - 750000	KW 5.52/4X7	KW 6.02/6	KW 6.72/6	KW 7.82/6X7	KW 8.82/8		000 001 092 02 150 310 594 1 16.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 263 618 0	Radhalter	Wheel holder	Support de roue						x		
2	00 153 877 0	Rundstahlbügel	Round steel bow	Branchon d'actier rond						x		Rd. 10
3	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt						x		SKM 10
4	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex						x		M 10
5	00 953 059 1	Rad -kpl.	Wheel -cpl.	Roue -cpl.						x		18 X 8.50-8 6 PR
6	00 910 339 0	Scheibe	Washer	Rondelle						x		22 X 72 X 5
7	00 917 011 0	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip						x		10 X 45



000 001 092 02 / 17.0

444 935 3

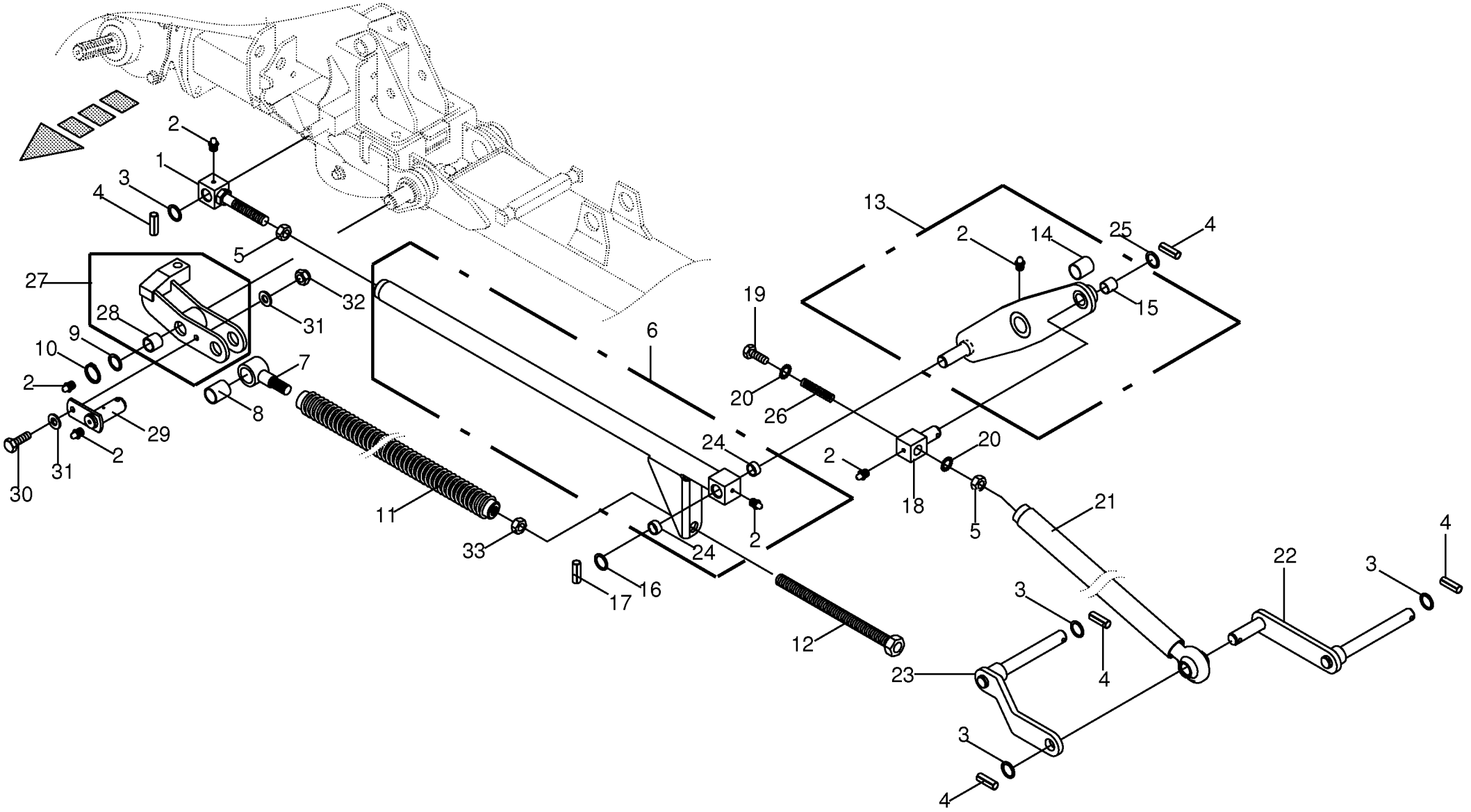
Steuergestänge 5.52 / 6.72 / 7.82 / 8.82 **Control rod 5.52 / 6.72 / 7.82 / 8.82** **Barre de commande 5.52 / 6.72 / 7.82 / 8.82**					625551 - 750000	KW 5.52/4X7	KW 6.02/6	KW 6.72/6	KW 7.82/6X7	KW 8.82/8		**000 001 092 02** 444 935 3 **17.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 262 301 2	Steuerrohr -innen	Steering tube -inside	Tube de commande -intérieure		x			x			Lg.= 1790
	00 262 082 3	Steuerrohr -innen	Steering tube -inside	Tube de commande -intérieure				x		x		Lg.= 1560
2	00 262 471 1	Zeiger	Pointer	Aiguille		x		x	x	x		
3	00 901 433 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x		x	x	x		M 10 X 50
4	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x		x	x	x		10,5 X 21 X 2
5	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x		x	x	x		M 10
6	00 262 176 1	Verstellhebel	Adjusting lever	Levier de reglage		x		x	x	x		
7	00 925 040 0	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité		x		x	x	x		17,5/38 X 8,0/9,5
8	00 912 747 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x		x	x	x		12 X 55
	00 912 660 2	Spannhülse	Clamping sleeve	Douille de serrage		x		x	x	x		7 X 55
9	00 901 434 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x		x	x	x		M 10 X 55
10	00 262 895 1	Verstellhebel -Zylinder	Adjusting lever -Cylinder	Levier de reglage -Vérin		x		x	x	x		
11	00 262 083 0	Steuerrohr -Zwischenholm	Steering tube -Intermediate beam	Tube de commande -Chapeau intermédiaire				x		x		Lg.= 1056
	00 263 095 0	Steuerrohr -Zwischenholm	Steering tube -Intermediate beam	Tube de commande -Chapeau intermédiaire					x			Lg.= 1456
12	00 912 504 1	Spannhülse	Clamping sleeve	Douille de serrage		x		x	x	x		12 X 50
13	00 901 436 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x		x	x	x		M 10 X 65
14	00 262 666 1	Steuerrohr -aussen	Steering tube -outside	Tube de commande -extérieur		x						Lg.= 1164
	00 262 084 0	Steuerrohr -aussen	Steering tube -outside	Tube de commande -extérieur				x	x			Lg.= 894
	00 262 088 0	Steuerrohr -aussen	Steering tube -outside	Tube de commande -extérieur						x		Lg.= 750
15	00 262 087 2	Steuerrohr -mitte	Steering tube -middle	Tube de commande -centre						x		Lg.= 1224
16	00 262 898 0	Zapfen	Spigot	Maneton		x		x	x	x		
17	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x		x	x	x		M 12
18	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x		x	x	x		13 X 37 X 3
19	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x		x	x	x		13 X 24 X 2,5
20	00 912 502 1	Spannhülse	Clamping sleeve	Douille de serrage		x		x	x	x		12 X 40



000 001 092 02 / 18.0

150 311 527 01

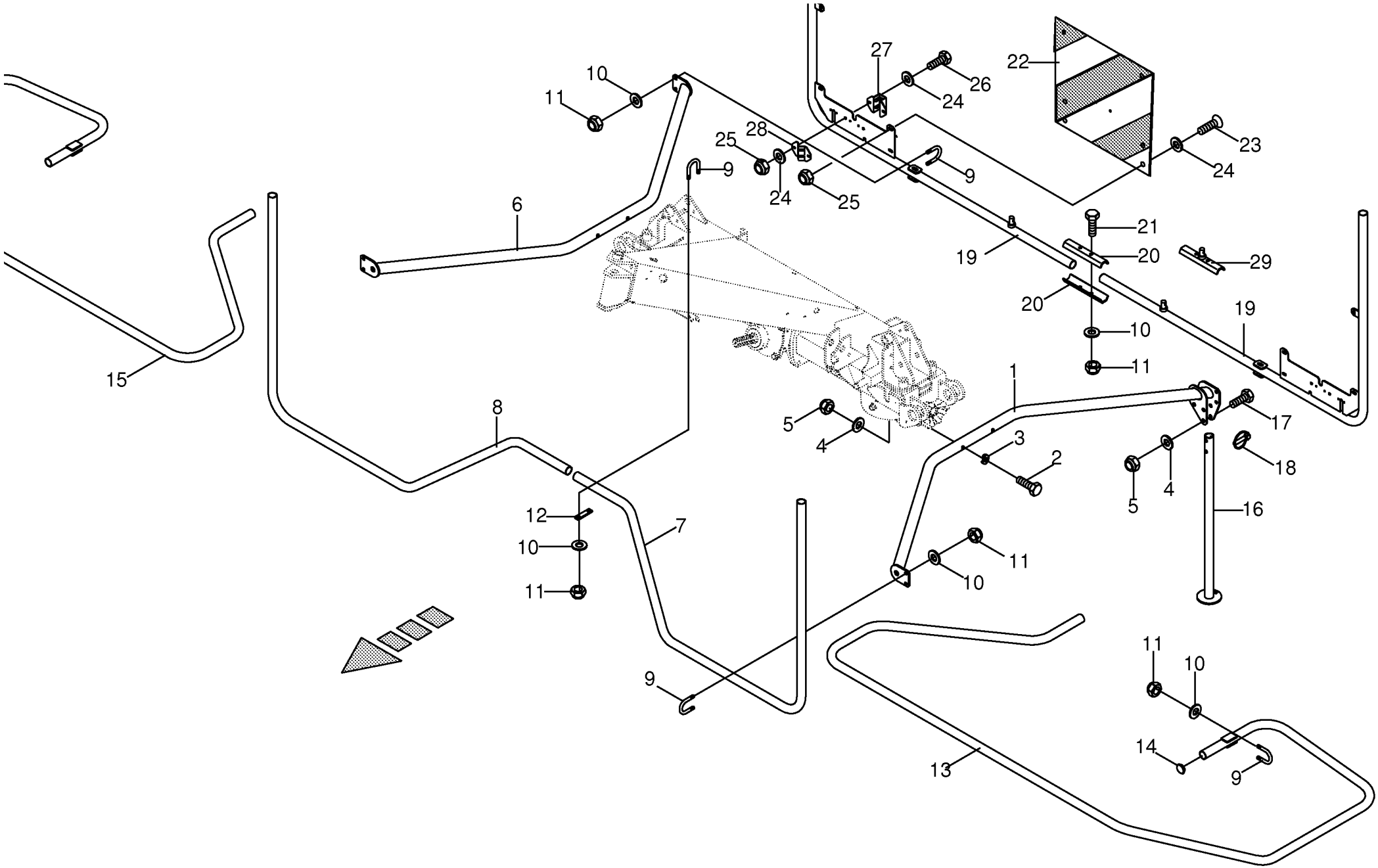
Steuergestänge 6.02 **Control rod 6.02** **Barre de commande 6.02**					625551 - 750000	KW 5.52/4X7	KW 6.02/6	KW 6.72/6	KW 7.82/6X7	KW 8.82/8		**000 001 092 02** 150 311 527 1 **18.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 262 176 1	Verstellhebel	Adjusting lever	Levier de reglage			x					
2	00 263 542 0	Steuerrohr -aussen	Steering tube -outside	Tube de commande -extérieur			x					
3	00 263 540 0	Steuerrohr -Zwischenholm	Steering tube -Intermediate beam	Tube de commande -Chapeau intermédiaire			x					Lg.= 936
4	00 263 539 0	Steuerrohr -innen	Steering tube -inside	Tube de commande -intérieure			x					Lg.= 1440
5	00 263 551 1	Verstellhebel	Adjusting lever	Levier de reglage			x					
6	00 917 004 1	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip			x					5 X 32
7	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle			x					13 X 24 X 2,5
8	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 12
9	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 10
10	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					10,5 X 21 X 2
11	00 901 436 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 10 X 65
12	00 912 504 1	Spannhülse	Clamping sleeve	Douille de serrage			x					12 X 50
13	00 912 747 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			x					12 X 55
	00 912 660 2	Spannhülse	Clamping sleeve	Douille de serrage			x					7 X 55
14	00 925 040 0	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité			x					17,5/38 X 8,0/9,5
15	00 901 434 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 10 X 55
16	00 912 502 1	Spannhülse	Clamping sleeve	Douille de serrage			x					12 X 40
17	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 12 X 35
18	00 912 507 1	Spannhülse	Clamping sleeve	Douille de serrage			x					16 X 20
19	00 912 671 2	Spannhülse	Clamping sleeve	Douille de serrage			x					8 X 30
20	00 910 319 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					21 X 37 X 3
21	00 263 550 0	Verstellstück	Adjustable fitting	Pièce de réglage			x					
22	00 900 304 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 12 X 60
23	00 263 552 0	Winkel	Angle	Angle			x					
24	00 900 653 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 12 X 20
25	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 12



000 001 092 02 / 19.0

444 936 5

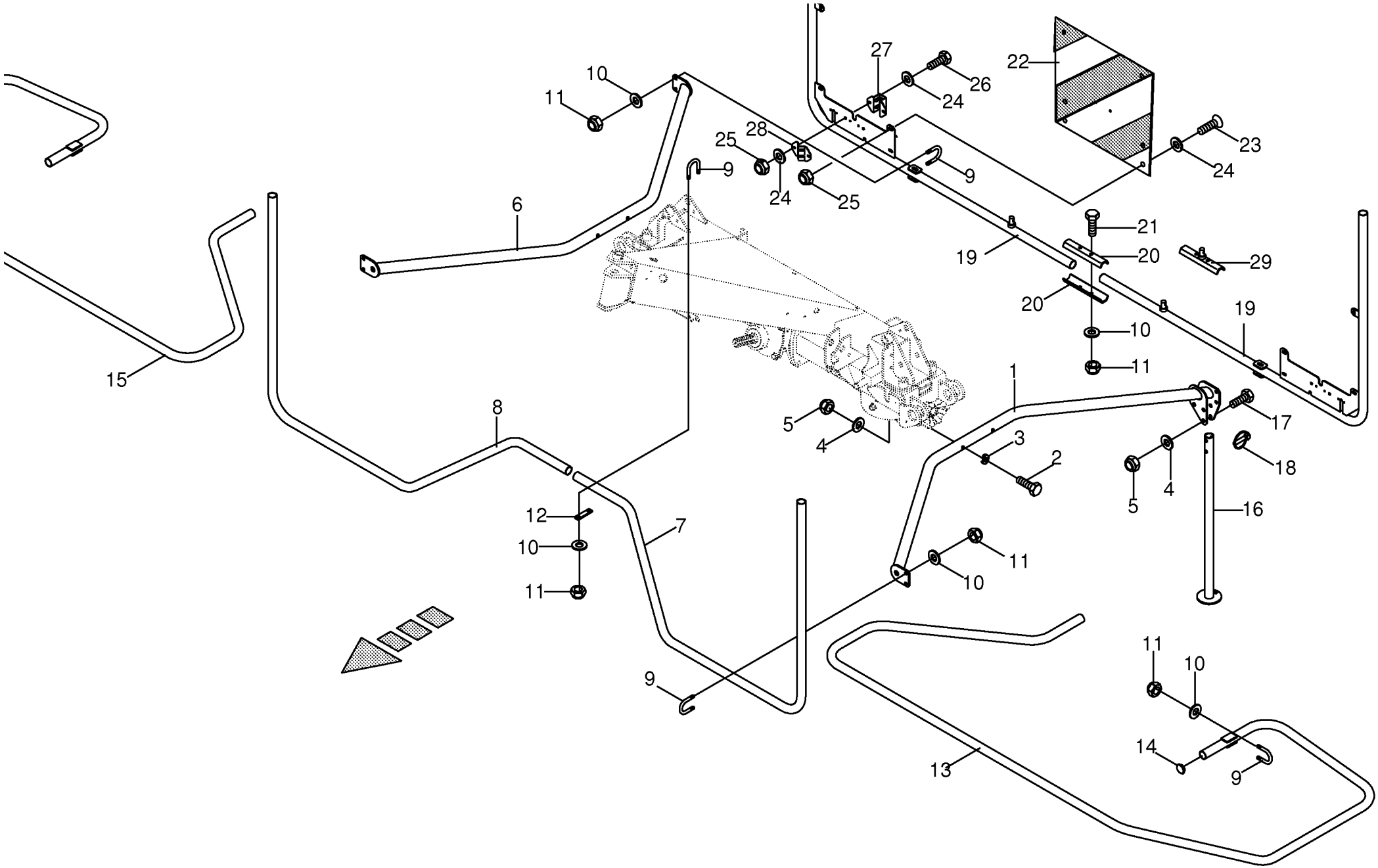
Anlenkgestänge 8.82 **Link rod 8.82** **Barre articulee 8.82**					625551 - 750000	KW 5.52/4X7	KW 6.02/6	KW 6.72/6	KW 7.82/6X7	KW 8.82/8		**000 001 092 02** 444 936 5 **19.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 262 545 0	Gelenkstück	Hinge shaft	Bobine d'articulation						x		
2	00 919 105 0	Kegel-Schmiernippel	Cone-grease nipple	Quille-graisseur						x		AM 8 X 1
3	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle						x		26 X 44 X 4
4	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage						x		8 X 40
5	00 908 525 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -Forme basse						x		M 20
6	00 262 226 3	Anlenkrohr	Pivot tube	Tube de commande						x		Lg.= 1158
7	00 251 242 0	Gewindestück -inkl. Buchse	Threaded piece -incl. bushing	Pièce filetée -incl. douille						x		
8	00 934 901 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet						x		30 X 34 X 40
9	00 910 702 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique						x		S 30 X 42 X 2,5
10	00 911 504 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip						x		A 30 X 2,0
11	00 145 155 3	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction						x		10 X 51 X 600
12	00 229 888 1	Spindel	Spindle	Fuseau						x		
13	00 262 240 1	Schwinge kpl.	Shackle cpl.	Blancier cpl.						x		
14	00 934 920 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet						x		30 X 34 X 30
15	00 934 946 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet						x		35 X 39 X 20
16	00 910 515 2	Scheibe	Washer	Rondelle						x		31 X 56 X 4
17	00 912 677 2	Spannhülse	Clamping sleeve	Douille de serrage						x		8 X 55
18	00 262 234 3	Bolzen	Pin	Boulon						x		Lg.= 94
19	00 901 056 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex						x		M 20 X 220
20	00 909 913 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt						x		SKM 20
21	00 262 235 3	Koppelstange -aussen	Connecting bar -outside	Barre d'accouplement - extérieur						x		Lg.= 856
22	00 263 065 1	Hebel	Lever	Levier						x		
23	00 263 066 1	Hebel	Lever	Levier						x		
24	00 935 334 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet						x		25 X 28 X 20
25	00 910 865 1	Passscheibe	Washer	Rondelle						x		30 X 42 X 2,0
26	00 490 607 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression						x		6 X 30 X 55
27	20 040 724 0	Federlager -links	-left	-gauche						x		
	20 040 723 0	Federlager -rechts	-right	-droite						x		
28	00 935 350 0	Lagerbuchse mit Schmiertaschen	Bearing bush	Coussinet						x		30 X 34 X 30
29	20 040 721 0	Bolzen	Pin	Boulon						x		Rd. 30 X 78
30	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex						x		M 10 X 30
31	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle						x		10,5 X 21 X 2
32	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex						x		M 10
33	20 040 725 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex						x		TR 20 X 3



000 001 092 02 / 20.0

444 940 2

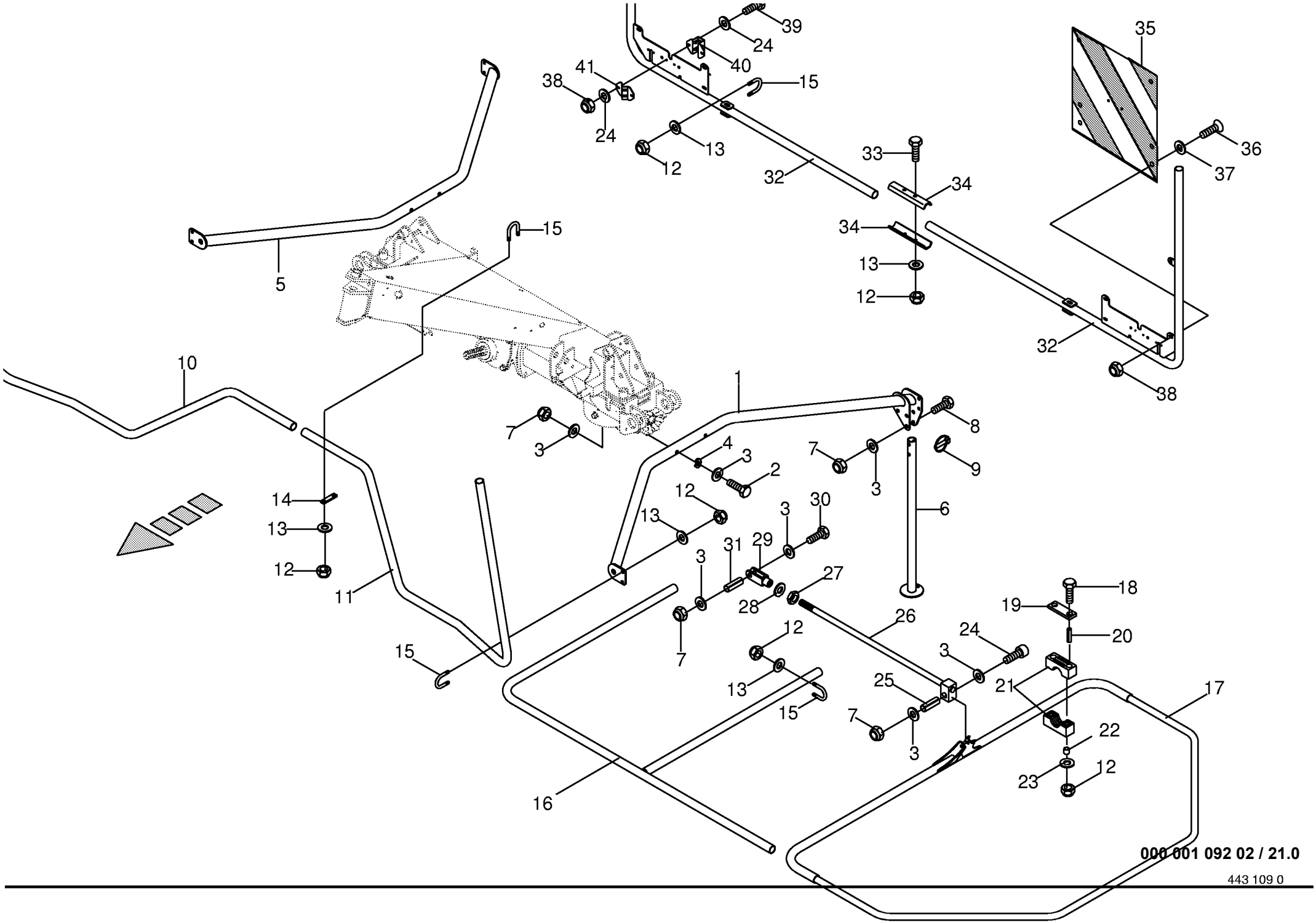
Schutze kpl. 5.52 / 6.02 / 6.72 **Guard cpl. 5.52 / 6.02 / 6.72** **Protecteurs cpl. 5.52 / 6.02 / 6.72**					625551 - 750000	KW 5.52/47X	KW 6.02/6	KW 6.72/6	KW 7.82/67X	KW 8.82/8		**000 001 092 02** 444 940 2 **20.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 262 801 2	Schutzhalter -links	Guard support -left	Support de protecteur -gauche		x						
	00 263 578 1	Schutzhalter -links	Guard support -left	Support de protecteur -gauche			x					
	00 262 185 3	Schutzhalter -links	Guard support -left	Support de protecteur -gauche				x				
2	00 901 095 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x		x				M 12 X 140
	00 901 463 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 12 X 130 -10.9
3	00 153 021 1	Unterlage	Mat	Alaise		x	x	x				
4	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				13 X 24 X 2,5
5	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 12
6	00 262 802 1	Schutzhalter -rechts	Guard support -right	Support de protecteur -droite		x						
	00 263 579 1	Schutzhalter -rechts	Guard support -right	Support de protecteur -droite			x					
	00 262 186 2	Schutzhalter -rechts	Guard support -right	Support de protecteur -droite				x				
7	00 262 290 2	Schutzbügel -links vorne	Guard bow -left front	Arceau de protection -devant en gauche		x						
	00 263 576 1	Schutzbügel -links vorne	Guard bow -left front	Arceau de protection -devant en gauche			x					
	00 262 192 3	Schutzbügel -links vorne	Guard bow -left front	Arceau de protection -devant en gauche				x				
8	00 262 291 2	Schutzbügel -rechts vorne	Guard bow -right front	Arceau de protection -devant à droite		x						
	00 263 577 1	Schutzbügel -rechts vorne	Guard bow -right front	Arceau de protection -devant à droite			x					
	00 262 193 3	Schutzbügel -rechts vorne	Guard bow -right front	Arceau de protection -devant à droite				x				
9	00 153 877 0	Rundstahlbügel	Round steel bow	Branchon d'actier rond		x	x	x				Rd. 10
10	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 21 X 2
11	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
12	00 262 149 0	Klemmplatte	Clamping plate	Plaque de serrage		x	x	x				
13	20 040 685 0	Schutzbügel -links aussen	Guard bow -outside left	Arceau de protection - extérieur en gauche		x						
	20 040 036 0	Schutzbügel -links aussen	Guard bow -outside left	Arceau de protection - extérieur en gauche			x					
	20 040 687 0	Schutzbügel -links aussen	Guard bow -outside left	Arceau de protection - extérieur en gauche				x				
14	00 925 046 0	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité		x	x	x				30,5 / 36 X 12 / 15
15	20 040 686 0	Schutzbügel -rechts aussen	Guard bow -outside right	Arceau de protection - extérieur à droite		x						
	20 040 035 0	Schutzbügel -rechts aussen	Guard bow -outside right	Arceau de protection - extérieur à droite			x					



000 001 092 02 / 20.0

444 940 2

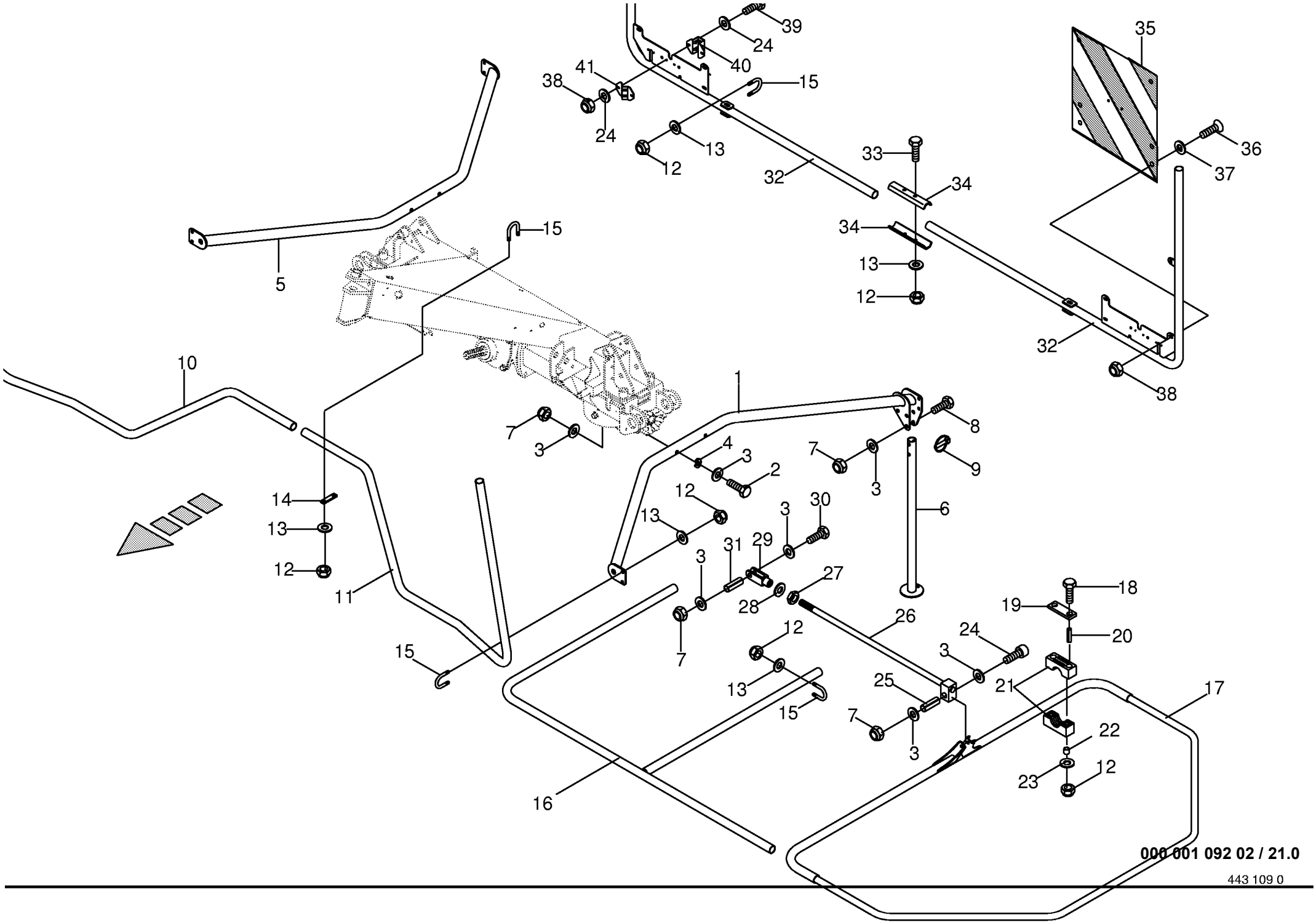
Schutze kpl. 5.52 / 6.02 / 6.72 **Guard cpl. 5.52 / 6.02 / 6.72** **Protecteurs cpl. 5.52 / 6.02 / 6.72**					625551 - 750000	KW 5.52/4X7	KW 6.02/6	KW 6.72/6	KW 7.82/6X7	KW 8.82/8		**000 001 092 02** 444 940 2 **20.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
	20 040 688 0	Schutzbügel -rechts aussen	Guard bow -outside right	Arceau de protection - extérieur à droite				x				
16	00 153 593 5	Stützfuss	Parking food	Bequille		x	x	x				
17	00 901 453 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 65
18	00 917 001 0	Rohr-Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		x	x	x				11 X 55
19	00 262 292 2	Schutzrohr -hinten	Protective tube -back	Garant tubulure -derrière		x						
	00 263 583 0	Schutzrohr -hinten	Protective tube -back	Garant tubulure -derrière			x					
	00 262 195 1	Schutzrohr -hinten	Protective tube -back	Garant tubulure -derrière				x				
20	00 262 194 0	Verbindungslasche	Splice plate	Barreau de jonction		x	x	x				Lg.= 200
21	00 901 435 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 60
22	00 924 754 0	Warntafel - links/rechts	Warning panel - left/right	Panneau de signalisation		x	x	x				
	00 924 569 0	Klebefolie	Decal	Autocollant		x	x	x				
23	00 905 230 1	Flachrundschraube	Flat round bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 8 X 16
24	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				8,4 X 17 X 1,6
25	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 8
26	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 20
27	00 145 912 3	Beleuchtungshalter -hinten	Illumination support -back	Support d'illumination - derrière		x	x	x				
28	00 146 605 2	Beleuchtungshalter -vorne	Illumination support -front	Support d'illumination -devant		x	x	x				
29	00 263 553 0	Verbindungslasche	Splice plate	Barreau de jonction			x					



000 001 092 02 / 21.0

443 109 0

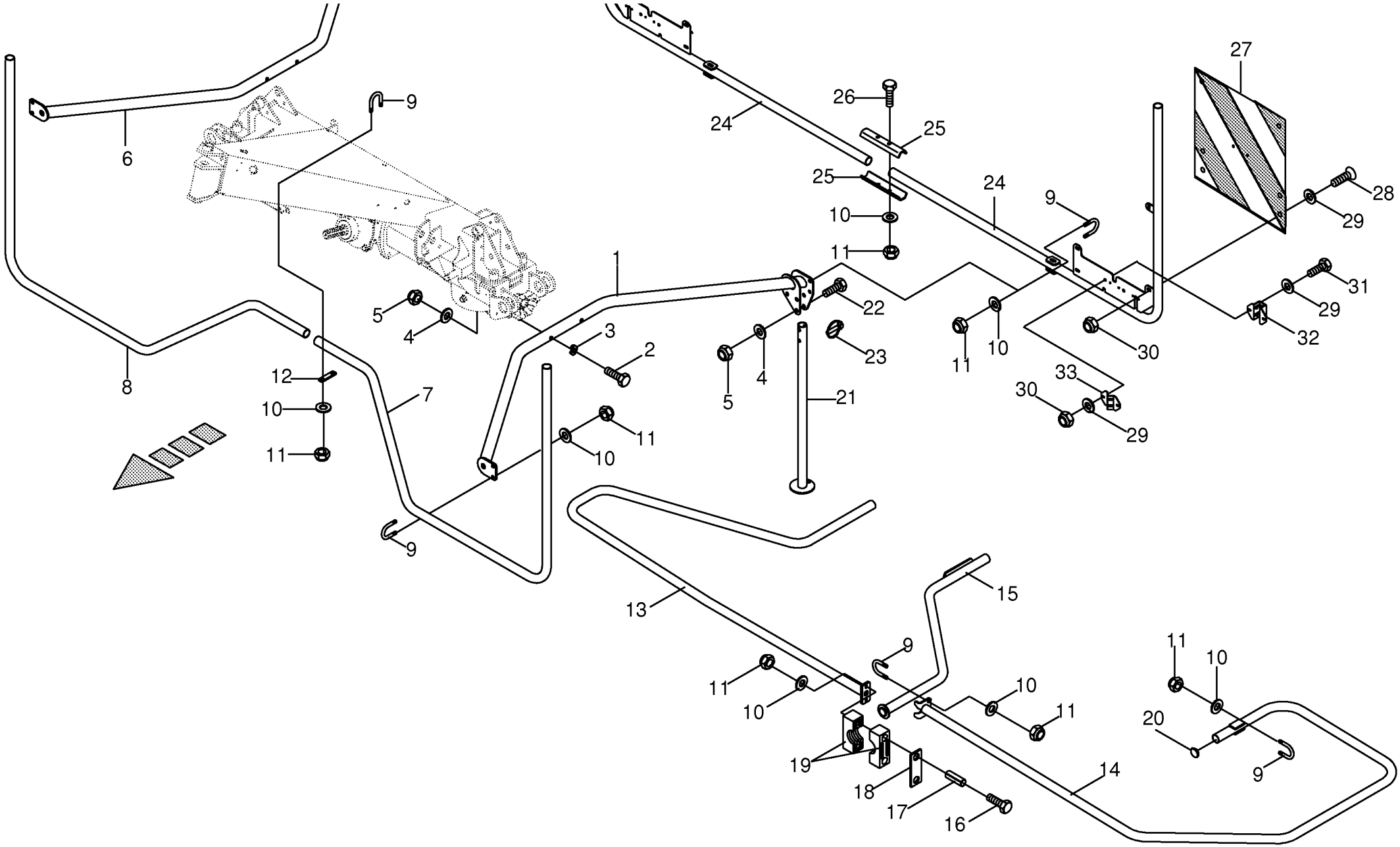
Schutze kpl. 7.82 **Guard cpl. 7.82** **Protecteurs cpl. 7.82**					625551 - 750000	KW 5.52/4X7	KW 6.02/6	KW 6.72/6	KW 7.82/6X7	KW 8.82/8		**000 001 092 02** 443 109 0 **21.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 262 185 3	Schutzhalter -links	Guard support -left	Support de protecteur -gauche					x			
2	00 901 095 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex					x			M 12 X 140
3	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle					x			13 X 24 X 2,5
4	00 153 021 1	Unterlage	Mat	Alaise					x			
5	00 262 186 2	Schutzhalter -rechts	Guard support -right	Support de protecteur -droite					x			
6	00 153 593 5	Stützfuss	Parking food	Bequille					x			
7	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex					x			M 12
8	00 901 453 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex					x			M 12 X 65
9	00 917 001 0	Rohr-Klappstecker	Linch pin	Goupille clip					x			11 X 55
10	00 262 291 2	Schutzbügel -rechts vorne	Guard bow -right front	Arceau de protection -devant à droite					x			
11	00 262 290 2	Schutzbügel -links vorne	Guard bow -left front	Arceau de protection -devant en gauche					x			
12	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex					x			M 10
13	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle					x			10,5 X 21 X 2
14	00 925 130 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement					x			
15	00 153 877 0	Rundstahlbügel	Round steel bow	Branchon d'actier rond					x			Rd. 10
16	00 263 075 2	Schutz -mitte	Guard -middle	Protecteur -centre					x			
17	00 263 070 2	Schutz -aussen	Guard -outside	Protecteur -extérieur					x			
18	00 901 439 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex					x			M 10 X 90
19	00 925 125 1	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement					x			
20	00 912 503 1	Spannhülse	Clamping sleeve	Douille de serrage					x			12 X 45
21	00 925 128 5	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés					x			Bo. 35
22	00 155 047 1	Buchse	Bushing	Douille					x			10,2 X 18 X 15,5
23	00 910 361 1	Scheibe	Washer	Rondelle					x			10,5 X 25 X 4
24	00 903 144 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique					x			M 12 X 60
25	00 912 511 1	Spannhülse	Clamping sleeve	Douille de serrage					x			16 X 40
26	00 262 190 0	Koppelstange	Connecting bar	Barre d'accouplement					x			Lg.= 560
27	00 908 620 0	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -Forme basse					x			M 16
28	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle					x			17 X 30 X 3
29	00 927 104 0	Gabelkopf	Clevis	Tête de fourche					x			M 16
30	00 901 452 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex					x			M 12 X 50
31	00 912 510 2	Spannhülse	Clamping sleeve	Douille de serrage					x			16 X 30
32	00 262 292 2	Schutzrohr -hinten	Protective tube -back	Garant tubulure -derrière					x			
33	00 901 435 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex					x			M 10 X 60
34	00 262 194 0	Verbindungslasche	Splice plate	Barreau de jonction					x			Lg.= 200
35	00 924 754 0	Warntafel - links/rechts	Warning panel - left/right	Panneau de signalisation					x			
	00 924 569 0	Klebefolie	Decal	Autocollant					x			



000 001 092 02 / 21.0

443 109 0

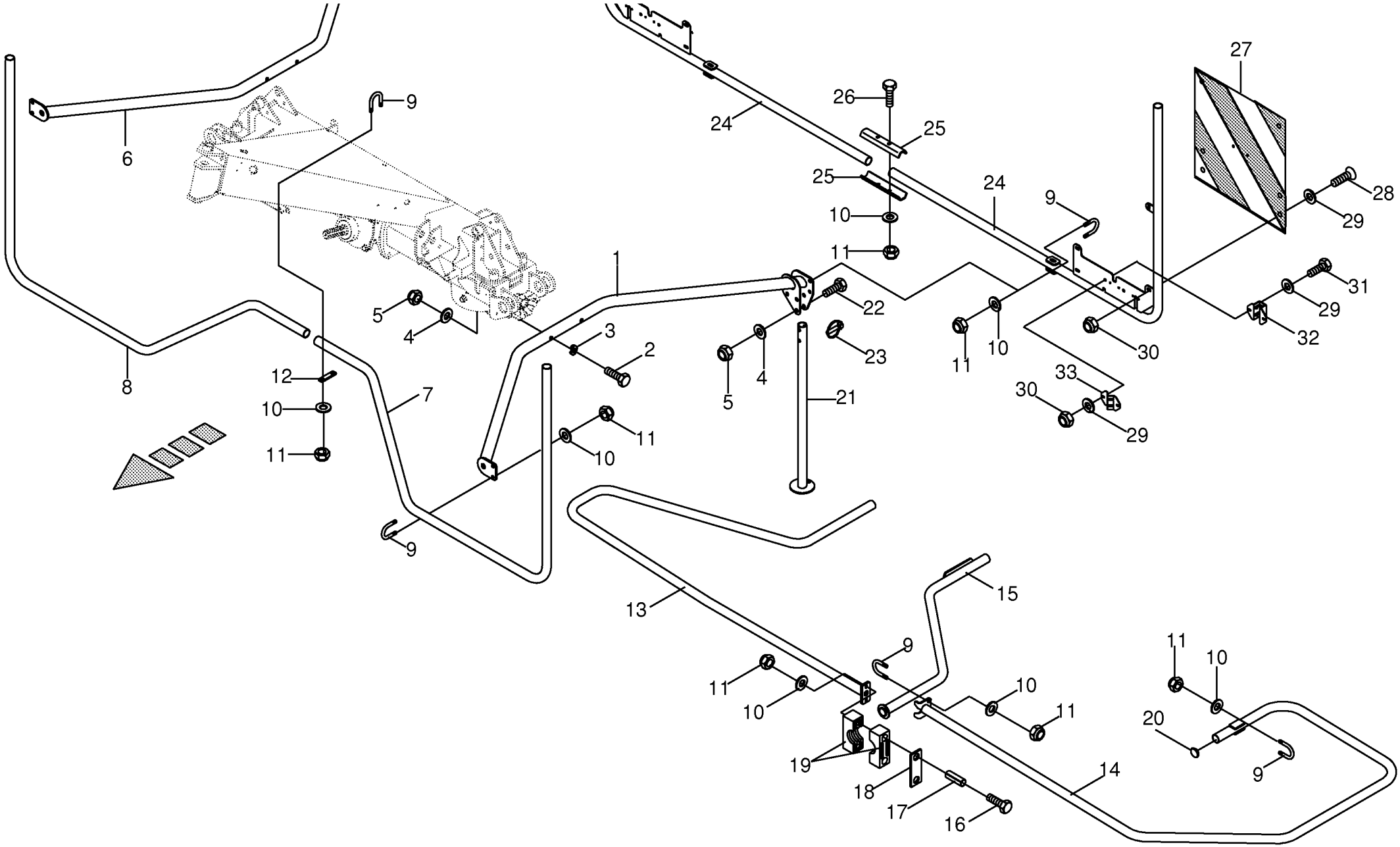
Schutze kpl. 7.82 **Guard cpl. 7.82** **Protecteurs cpl. 7.82**					625551 - 750000	KW 5.52/4X7	KW 6.02/6	KW 6.72/6	KW 7.82/6X7	KW 8.82/8		**000 001 092 02** 443 109 0 **21.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
36	00 905 230 1	Flachrundschraube	Flat round bolt	Vis a tête bombée					x			M 8 X 16
37	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle					x			8,4 X 17 X 1,6
38	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex					x			M 8
39	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex					x			M 8 X 20
40	00 145 912 3	Beleuchtungshalter -hinten	Illumination support -back	Support d'illumination - derrière					x			
41	00 146 605 2	Beleuchtungshalter -vorne	Illumination support -front	Support d'illumination -devant					x			



000 001 092 02 / 22.0

444 941 1

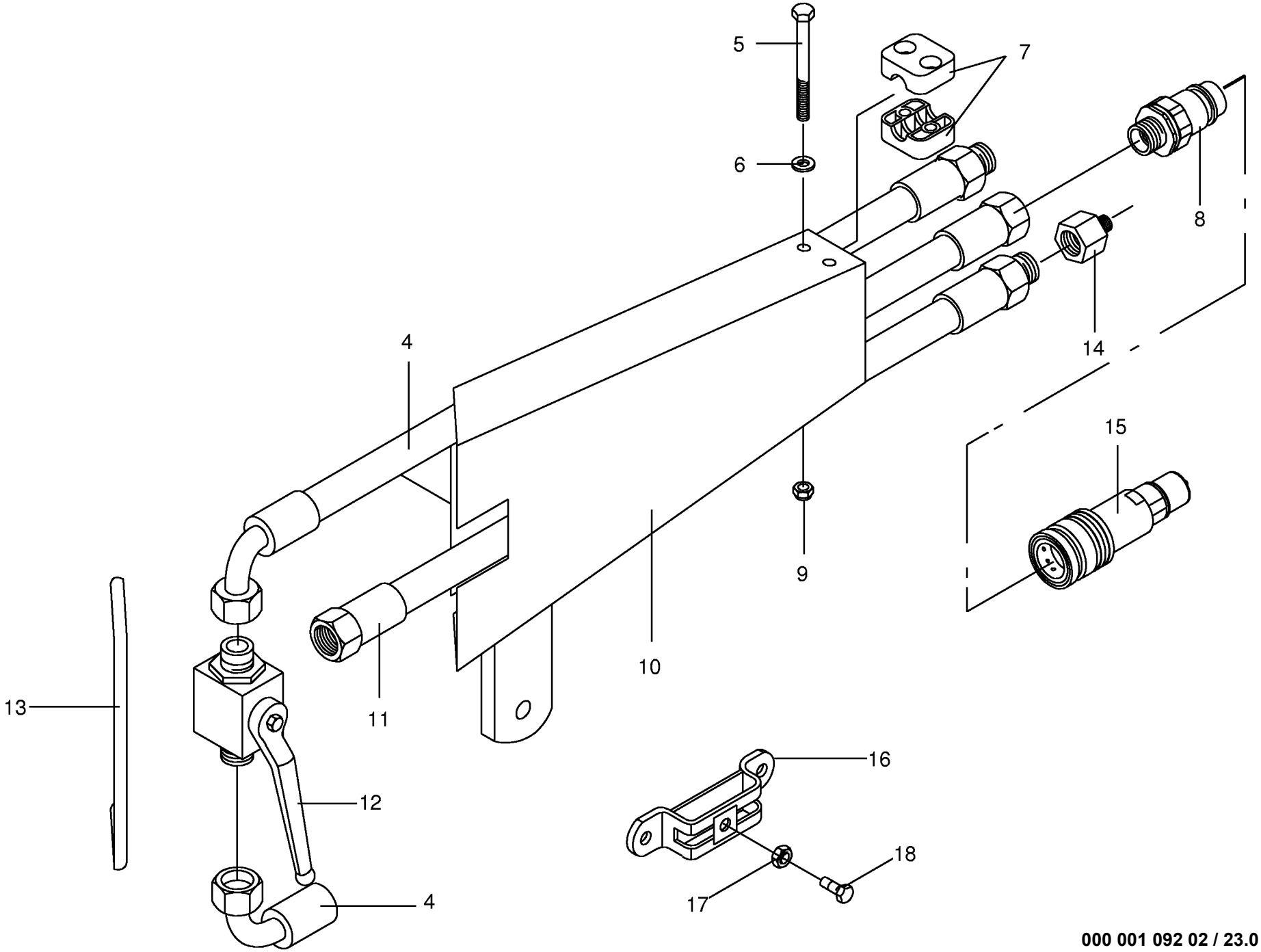
Schutze kpl. 8.82 **Guard cpl. 8.82** **Protecteurs cpl. 8.82**					625551 - 750000	KW 5.52/4X7	KW 6.02/6	KW 6.72/6	KW 7.82/6X7	KW 8.82/8		**000 001 092 02** 444 941 1 **22.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 262 185 3	Schutzhalter -links	Guard support -left	Support de protecteur -gauche						x		
2	00 901 095 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex						x		M 12 X 140
3	00 153 021 1	Unterlage	Mat	Alaise						x		
4	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle						x		13 X 24 X 2,5
5	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex						x		M 12
6	00 262 186 2	Schutzhalter -rechts	Guard support -right	Support de protecteur -droite						x		
7	00 262 192 3	Schutzbügel -links vorne	Guard bow -left front	Arceau de protection -devant en gauche						x		
8	00 262 193 3	Schutzbügel -rechts vorne	Guard bow -right front	Arceau de protection -devant à droite						x		
9	00 153 877 0	Rundstahlbügel	Round steel bow	Branchon d'actier rond						x		Rd. 10
10	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle						x		10,5 X 21 X 2
11	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex						x		M 10
12	00 925 130 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement						x		
13	00 262 213 0	Schutzbügel -links	Guard bow -left	Arceau de protection -gauche						x		
	00 262 212 0	Schutzbügel -rechts	Guard bow -right	Arceau de protection -droite						x		
14	00 262 211 2	Schutzbügel -aussen, links/ rechts	Guard bow -outside, left/right	Arceau de protection - extérieur, gauche/droite						x		
15	00 262 256 2	Schutzhalter -links/rechts	Guard support -left/right	Support de protecteur -gauche/ droite						x		
16	00 901 439 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex						x		M 10 X 90
17	00 912 503 1	Spannhülse	Clamping sleeve	Douille de serrage						x		12 X 45
18	00 925 125 1	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement						x		
19	00 925 128 5	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés						x		Bo. 35
20	00 925 046 0	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité						x		30,5 / 36 X 12 / 15
21	00 153 593 5	Stützfuss	Parking food	Bequille						x		
22	00 901 453 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex						x		M 12 X 65
23	00 917 001 0	Rohr-Klappstecker	Linch pin	Goupille clip						x		11 X 55
24	00 262 195 1	Schutzrohr -hinten	Protective tube -back	Garant tubulure -derrière						x		
25	00 262 194 0	Verbindungslasche	Splice plate	Barreau de jonction						x		Lg.= 200
26	00 901 435 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex						x		M 10 X 60
27	00 924 754 0	Warntafel - links/rechts	Warning panel - left/right	Panneau de signalisation						x		
	00 924 569 0	Klebefolie	Decal	Autocollant						x		
28	00 905 230 1	Flachrundschraube	Flat round bolt	Vis a tête bombée						x		M 8 X 16
29	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle						x		8,4 X 17 X 1,6
30	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex						x		M 8
31	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex						x		M 8 X 20
32	00 145 912 3	Beleuchtungshalter -hinten	Illumination support -back	Support d'illumination - derrière						x		



000 001 092 02 / 22.0

444 941 1

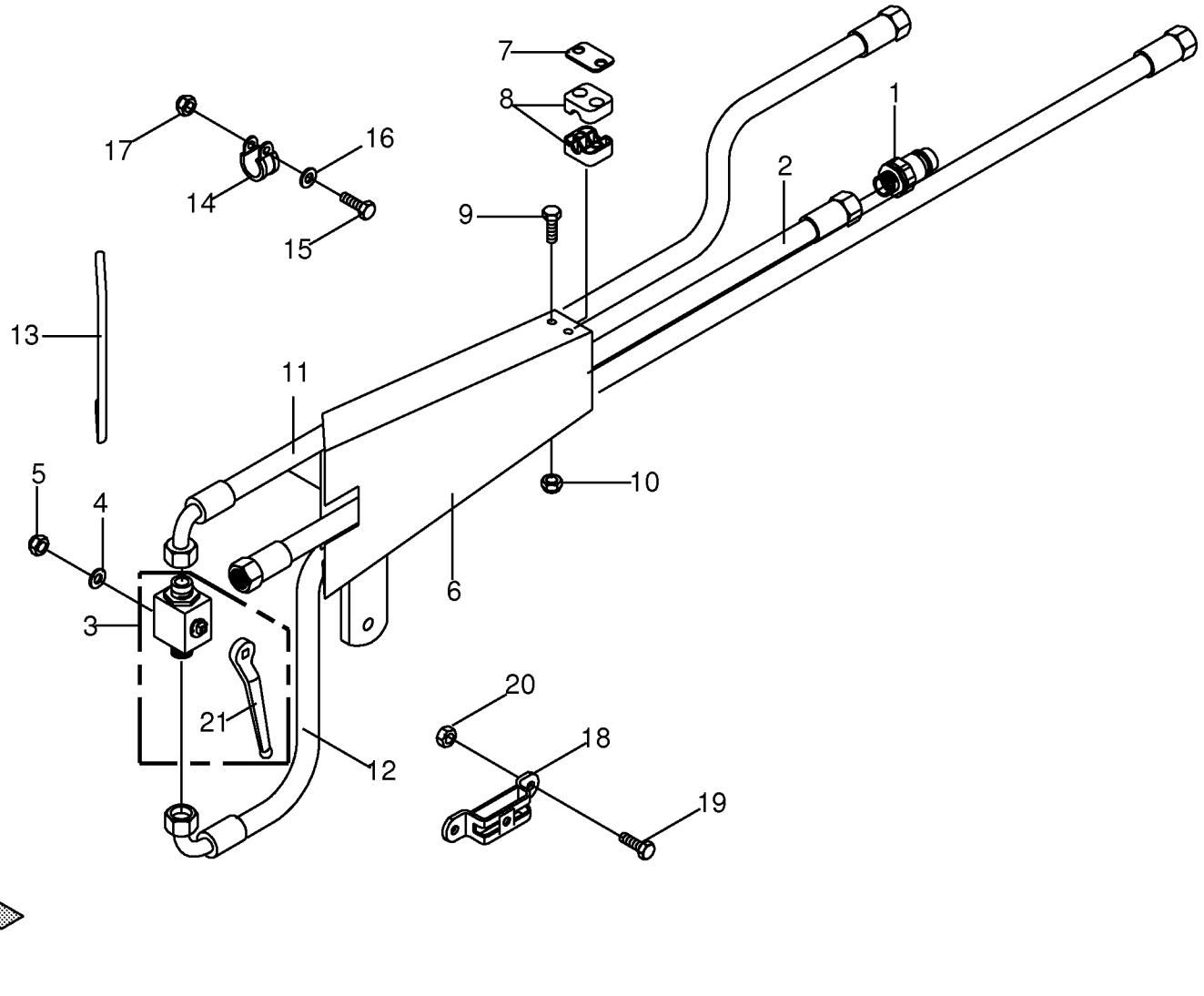
Schutze kpl. 8.82 **Guard cpl. 8.82** **Protecteurs cpl. 8.82**					625551 - 750000	KW 5.52/4X7	KW 6.02/6	KW 6.72/6	KW 7.82/6X7	KW 8.82/8		**000 001 092 02** 444 941 1 **22.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
33	00 146 605 2	Beleuchtungshalter -vorne	Illumination support -front	Support d'illumination -devant						x		



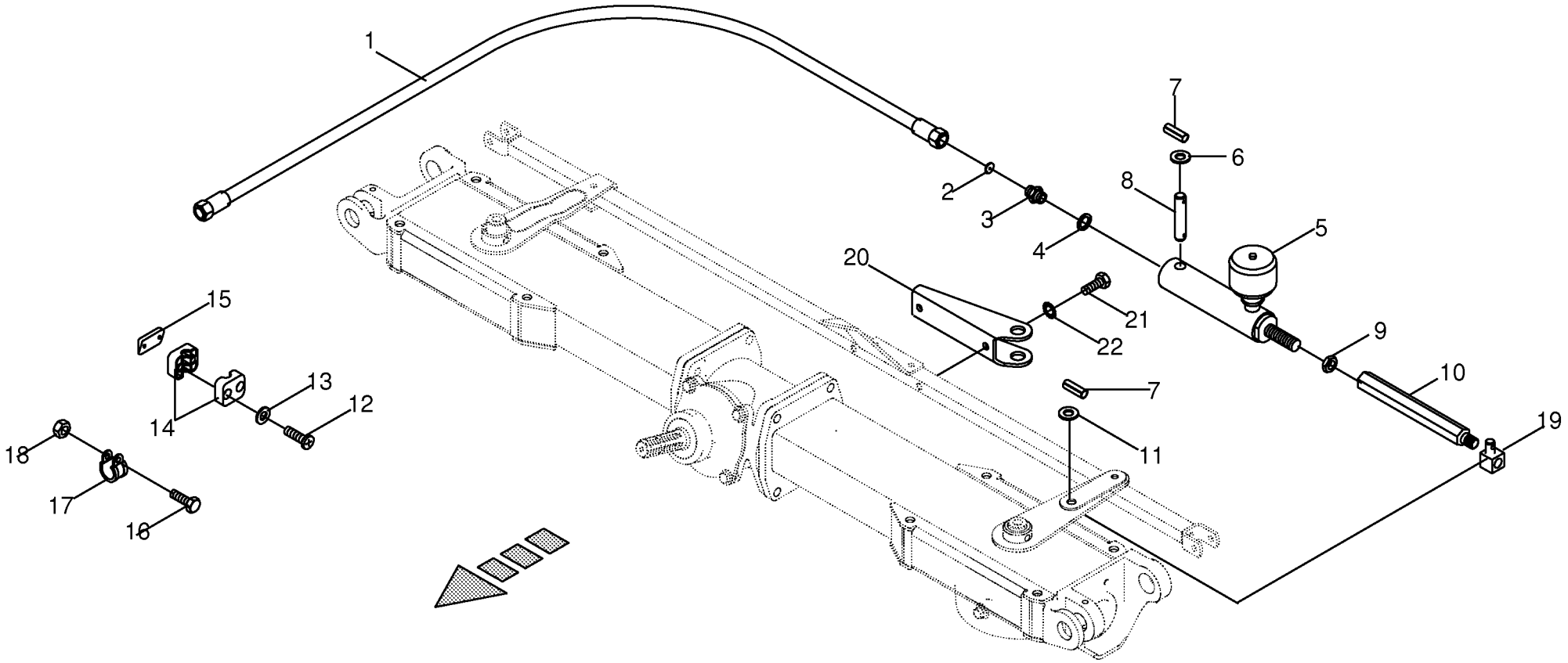
000 001 092 02 / 23.0

448 683 4

Hydr.-Umschalthahn Change-over tap Robinet inverseur hydraulique					625551 - 717317	KW 5.52/4X7	KW 6.02/6	KW 6.72/6	KW 7.82/6X7	KW 8.82/8		000 001 092 02 448 683 4 **23.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
4	00 920 970 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		x		x	x	x		Lg.= 2000
5	00 901 159 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x		x	x	x		M 6 X 120
6	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x		x	x	x		6,4 X 12,5 X 1,6
7	00 925 101 1	Schelle -2 Hälften	Clamp -2 halves	Collier de serrage -2 moitiés		x		x	x	x		Bo.= 14
8	00 921 145 0	Kupplungsstecker	Plug	Coupleur male		x		x	x	x		M 18 X 1,5
9	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x		x	x	x		M 6
10	00 153 536 1	Schutz für Umschalthahn	Guard for change-over tap	Protecteur pour robinet à clapet		x		x	x	x		
11	00 920 969 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		x		x	x	x		Lg.= 1500
12	00 344 524 1	3 Wege-Umschalt-Kugelhahn	3-way ball cock	Robinet a 3voies a tourn spher		x		x	x	x		M 18 X 1,5
13	00 925 111 0	Kantenschutz -Id.-Nr.= 1m	Edge protection -Id.-no.= 1m	Bordure de protection -Id.-no. = 1m		x		x	x	x		
14	00 921 083 1	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction		x		x	x	x		M 18 X 1,5 / M 12 X 1,5
15	00 921 276 0	Adapter	Adapter	Adaptateur		x		x	x	x		(nur für Russland)
16	00 953 715 1	Einstecktasche	Insertion pocket	Bride de fixation		x		x	x	x		
17	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x		x	x	x		M 10
18	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x		x	x	x		M 10 X 25


7
8
1
17
16
2
14
9
15
13
11
5
10
4
6
3
20
21
18
12
19

Hydr.-Umschalthahn Change-over tap Robinet inverseur hydraulique					717318 - 750000	KW 5.52/4X7	KW 6.02/6	KW 6.72/6	KW 7.82/6X7	KW 8.82/8		000 001 092 02 150 320 950 2 **23.1**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 921 145 0	Kupplungsstecker	Plug	Coupleur male		x	x	x	x	x		M 18 X 1,5
2	00 920 969 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		x	x	x	x	x		Lg.= 1500
3	00 344 524 1	3 Wege-Umschalt-Kugelhahn	3-way ball cock	Robinet a 3voies a tourn spher		x	x	x	x	x		M 18 X 1,5
4	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x	x		11 X 34 X 3
5	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x	x		M 10
6	00 153 536 1	Schutz für Umschalthahn	Guard for change-over tap	Protecteur pour robinet à clapet		x	x	x	x	x		
7	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x	x	x	x	x		
8	00 925 146 0	Schelle	Clamp	Collier de serrage		x	x	x	x	x		Bo.= 15/12
9	00 901 423 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x	x		M 8 X 50
10	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x	x		M 8
11	27 000 666 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		x	x	x	x	x		Lg.= 3000
12	27 000 665 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		x	x	x	x	x		Lg.= 3500
13	00 925 111 0	Kantenschutz -Id.-Nr.= 1m	Edge protection -Id.-no.= 1m	Bordure de protection -Id.-no. = 1m		x	x	x	x	x		
14	00 925 101 1	Schelle	Clamp	Collier de serrage		x	x	x	x	x		Bo.= 14
	00 925 102 1	Schelle	Clamp	Collier de serrage		x	x	x	x	x		Bo.= 18
15	00 901 159 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x	x		M 6 X 120
16	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x	x		6,4 X 12,5 X 1,6
17	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x	x		M 6
18	00 953 715 1	Einstecktasche	Insertion pocket	Bride de fixation		x	x	x	x	x		
19	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x	x		M 10 X 25
20	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x	x	x		M 10
21	00 921 123 0	Handhebel	Hand lever	Levier à main		x	x	x	x	x		


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
7

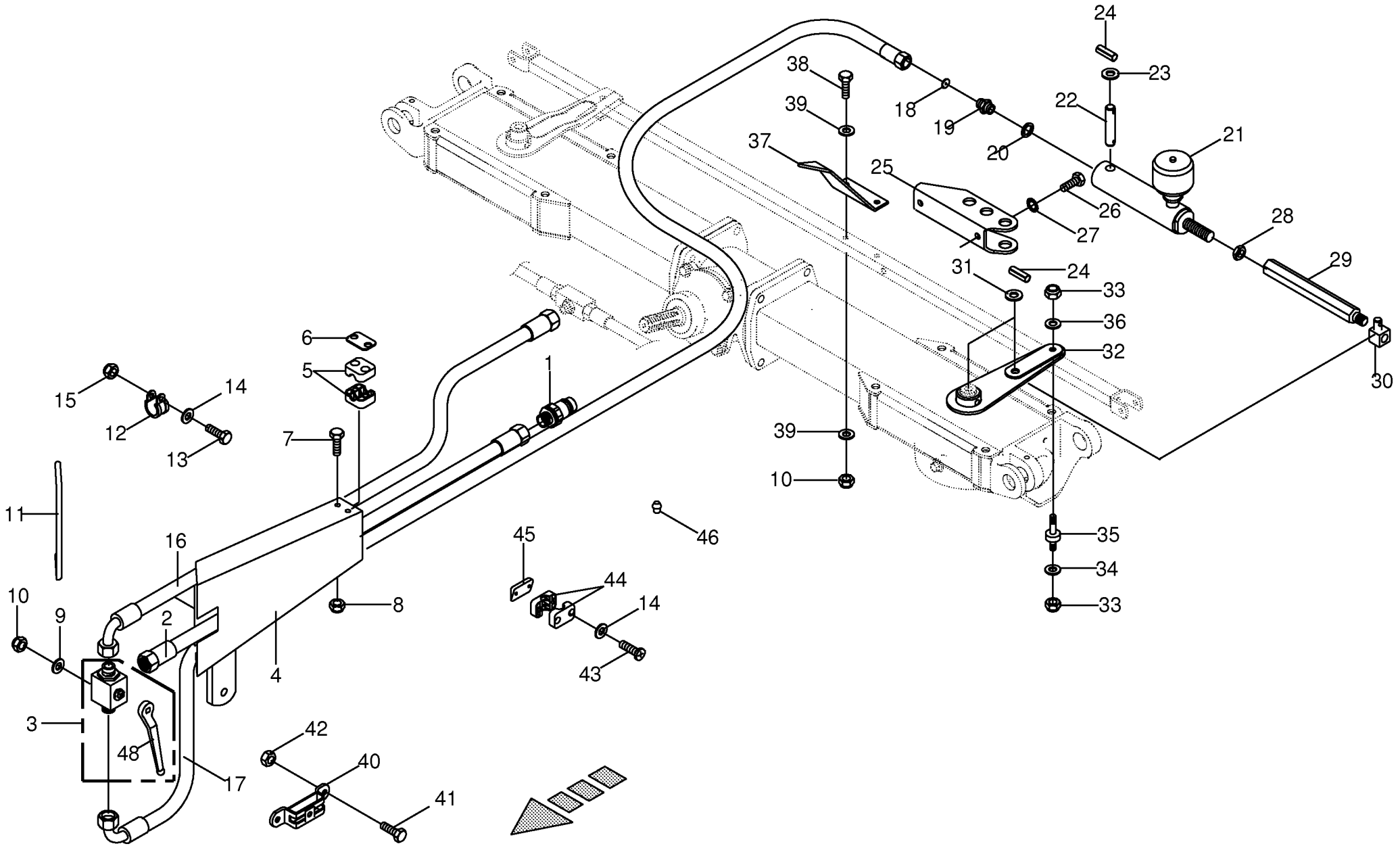
Hydraulik - Steuergestänge
Hydraulics - Control rod
Système hydraulique - Barre de commande

625551 - 750000

000 001 092 02

444 937 2 **24.0**

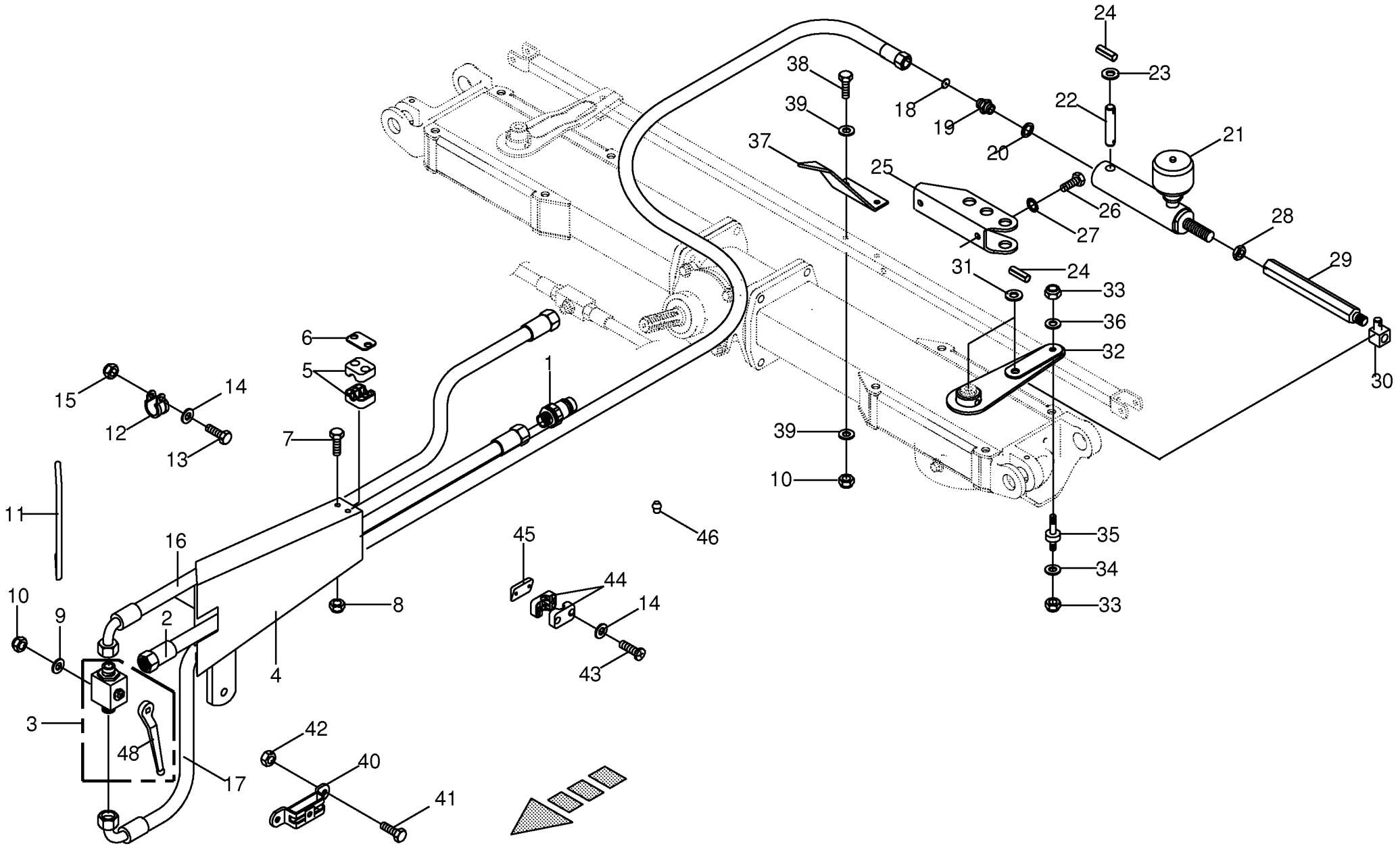
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	KW 5.52/47X7	KW 6.02/6	KW 6.72/6	KW 7.82/67X7	KW 8.82/8		Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 921 025 2	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression	625551 - 717317	x		x	x	x		Lg.= 1500
2	00 344 692 5	Drosselscheibe	Throttling disc	Disque d'etranglement		x		x	x	x		0,8 X 6,5 X 1
3	00 921 059 2	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x		x	x	x		M 10 X 1 / M 12 X 1,5
4	00 937 712 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		x		x	x	x		10 X 15 X 1
5	00 153 490 1	Hydraulikzylinder - doppeltwirkend	Hydraulic cylinder -double action	Vérin hydraulique -double opérante		x		x	x	x		Dz 30/40 X 90/250
		Dichtungssatz nicht möglich	Seal kit not available	Jeu de joints non disponible		x		x	x	x		
6	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x		x	x	x		26 X 44 X 4
7	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x		x	x	x		8 X 40
8	00 153 088 1	Bolzen	Pin	Boulon		x		x	x	x		Rd. 25 X 104
9	00 908 525 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -Forme basse		x		x	x	x		M 20
10	00 263 097 0	Verlängerung	Extension	Rallonge		x			x			6kt 30 X 280
	00 263 009 1	Verlängerung	Extension	Rallonge				x		x		6kt 30 X 165
11	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x		x	x	x		17 X 30 X 3
12	00 906 802 2	Linsenblechschraube	Slotted pan head screw	Vis autotaraudeuse tête bombee		x		x	x	x		B 4,8 X 45
13	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x		x	x	x		6,4 X 12,5 X 1,6
14	00 925 101 1	Schelle -2 Hälften	Clamp -2 halves	Collier de serrage -2 moitiés		x		x	x	x		Bo.= 14
15	00 260 899 0	Zwischenlage	Interlayer	Fourrure de remplissage		x		x	x	x		30 X 50 X 8
16	00 900 292 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x		x	x	x		M 5 X 16
17	00 924 010 0	Rohrschelle mit Gummiprofil	Tube clip w. rubber	Bride		x		x	x	x		Rd. 12
18	00 908 207 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x		x	x	x		M 5
19	00 262 903 1	Lenkbolzen	Steering pin	Boulon de direction		x		x	x	x		4kt 30 X 58
20	00 262 899 0	Halter	Support	Cadre support		x		x	x	x		
21	00 900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x		x	x	x		M 12 X 25
22	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x		x	x	x		SKM 12



000 001 092 02 / 24.3

150 316 271 03

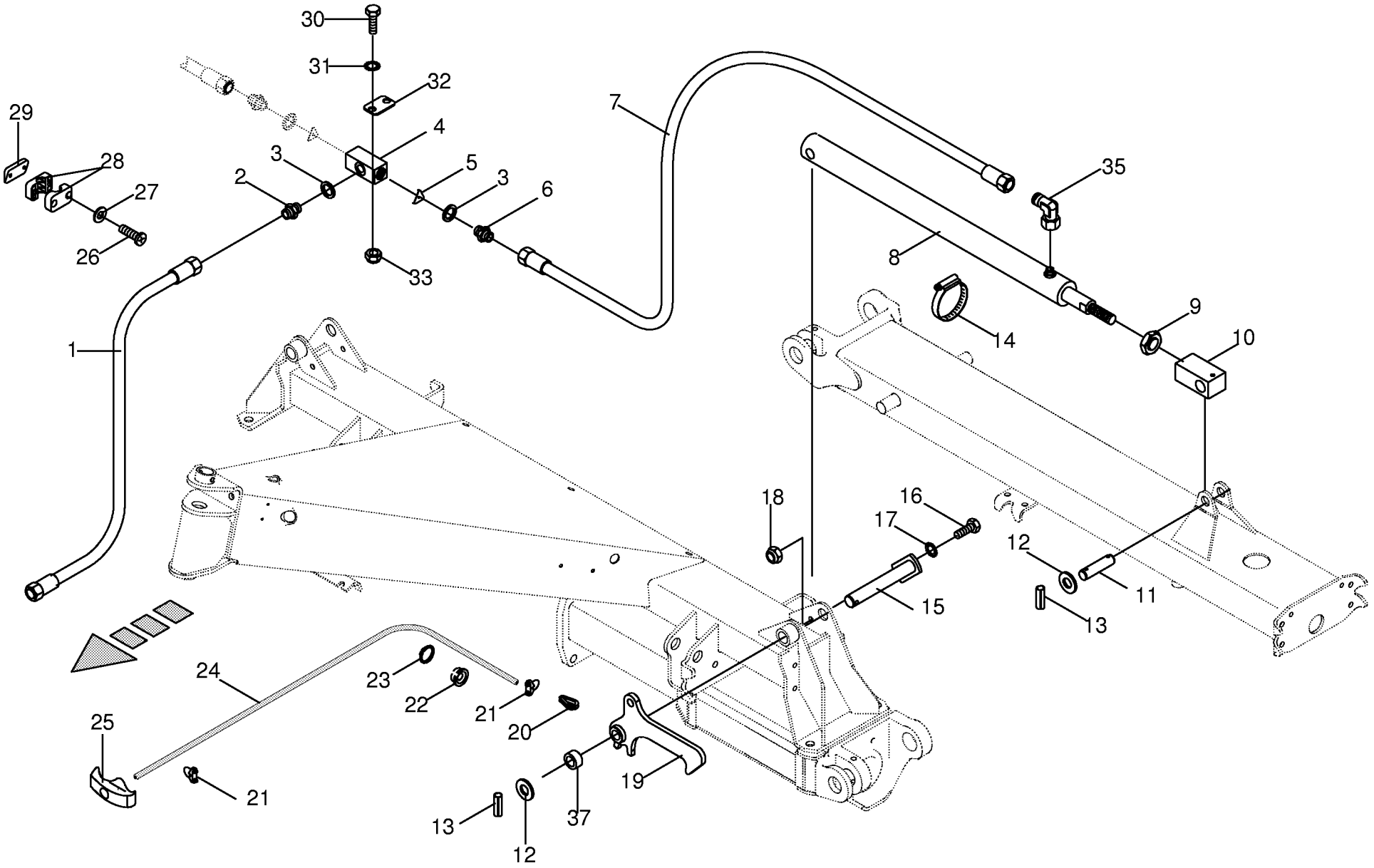
Hydraulik - Steuergestänge -optional Hydraulics - control rod Système hydraulique - barre de commande					625551 - 750000	KW 5.52/47X7	KW 6.02/6	KW 6.72/6	KW 7.82/67X7	KW 8.82/8		000 001 092 02 150 316 271 3 24.3
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 921 145 0	Kupplungsstecker	Plug	Coupleur male			x					M 18 X 1,5
2	00 920 969 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression			x					Lg.= 1500
3	00 344 524 1	3 Wege-Umschalt-Kugelhahn	3-way ball cock	Robinet a 3voies a tourn spher			x					M 18 X 1,5
4	00 153 536 1	Schutz für Umschalthahn	Guard for change-over tap	Protecteur pour robinet à clapet			x					
5	00 925 146 0	Schelle	Clamp	Collier de serrage			x					Bo.= 15/12
6	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement			x					
7	00 901 423 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 8 X 50
8	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 8
9	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					11 X 34 X 3
10	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 10
11	00 925 111 0	Kantenschutz -Id.-Nr.= 1m	Edge protection -Id.-no.= 1m	Bordure de protection -Id.-no. = 1m			x					
12	00 925 101 1	Schelle	Clamp	Collier de serrage			x					Bo.= 14
	00 925 102 1	Schelle	Clamp	Collier de serrage			x					Bo.= 18
13	00 901 159 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 6 X 120
14	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle			x					6,4 X 12,5 X 1,6
15	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 6
16	27 000 666 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression			x					Lg.= 3000
17	27 000 665 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression			x					Lg.= 3500
18	00 344 692 5	Drosselscheibe	Throttling disc	Disque d'etranglement			x					0,8 X 6,5 X 1
19	00 921 059 2	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet			x					M 10 X 1 / M 12 X 1,5
20	00 937 712 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité			x					10 X 15 X 1
21	00 153 490 1	Hydraulikzylinder - Dichtungssatz nicht möglich	Hydraulic cylinder -Seal kit not available	Vérin hydraulique -Jeu de joints non disponible			x					Dz 30/40 X 90/250
22	00 153 088 1	Bolzen	Pin	Boulon			x					Rd. 25 X 104
23	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle			x					26 X 44 X 4
24	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			x					8 X 40
25	20 040 364 0	Halter	Support	Cadre support			x					
26	00 900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 12 X 25
27	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 12
28	00 908 525 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -Forme basse			x					M 20
29	00 263 097 0	Verlängerung	Extension	Rallonge			x					6kt 30 X 280
30	00 262 903 1	Lenkbolzen	Steering pin	Boulon de direction			x					4kt 30 X 58
31	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle			x					17 X 30 X 3
32	00 262 895 1	Verstellhebel	Adjusting lever	Levier de reglage			x					
33	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 12
34	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					13 X 37 X 3
35	00 262 898 0	Zapfen	Spigot	Maneton			x					
36	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle			x					13 X 24 X 2,5



000 001 092 02 / 24.3

150 316 271 03

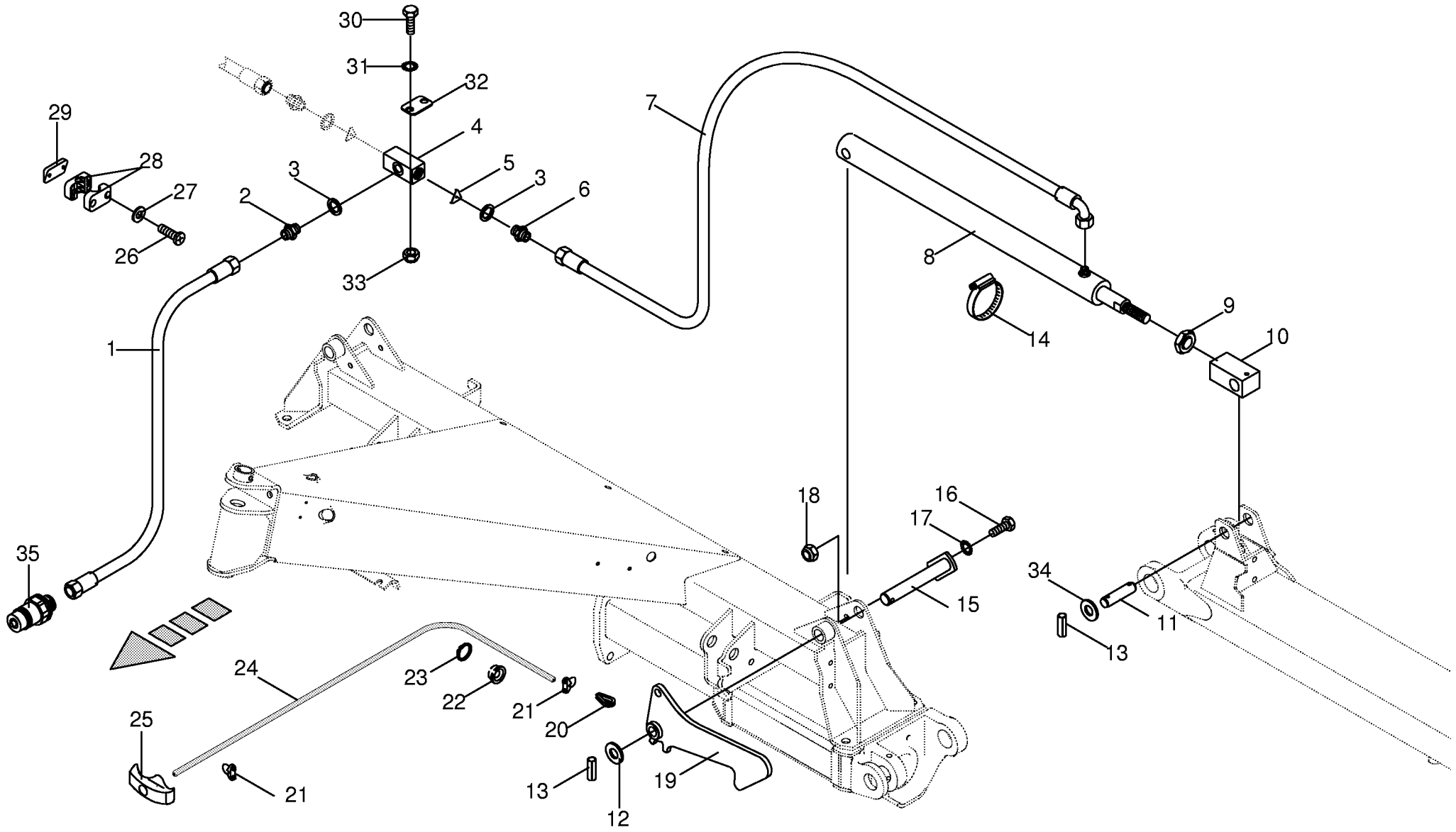
Hydraulik - Steuergestänge -optional Hydraulics - control rod Système hydraulique - barre de commande					625551 - 750000	KW 5.52/4X7	KW 6.02/6	KW 6.72/6	KW 7.82/6X7	KW 8.82/8		000 001 092 02 150 316 271 3 24.3
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
37	00 262 471 1	Zeiger	Pointer	Aiguille			x					
38	00 901 433 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 10 X 50
39	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					10,5 X 21 X 2
40	00 953 715 1	Einstecktasche	Insertion pocket	Bride de fixation			x					
41	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 10 X 25
42	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x					M 10
43	00 906 802 2	Linsenblechschraube	Slotted pan head screw	Vis autotaraudeuse tête bombee			x					B 4,8 X 45
44	00 925 101 1	Schelle	Clamp	Collier de serrage			x					Bo.= 14
45	00 260 899 0	Zwischenlage	Interlayer	Fourrure de remplissage			x					30 X 50 X 8
46	00 924 262 0	Gummifuss	Ruber grommet	Douille en caoutchouc			x					
47	00 921 123 0	Handhebel	Hand lever	Levier à main			x					



000 001 092 02 / 25.0

443 107 3

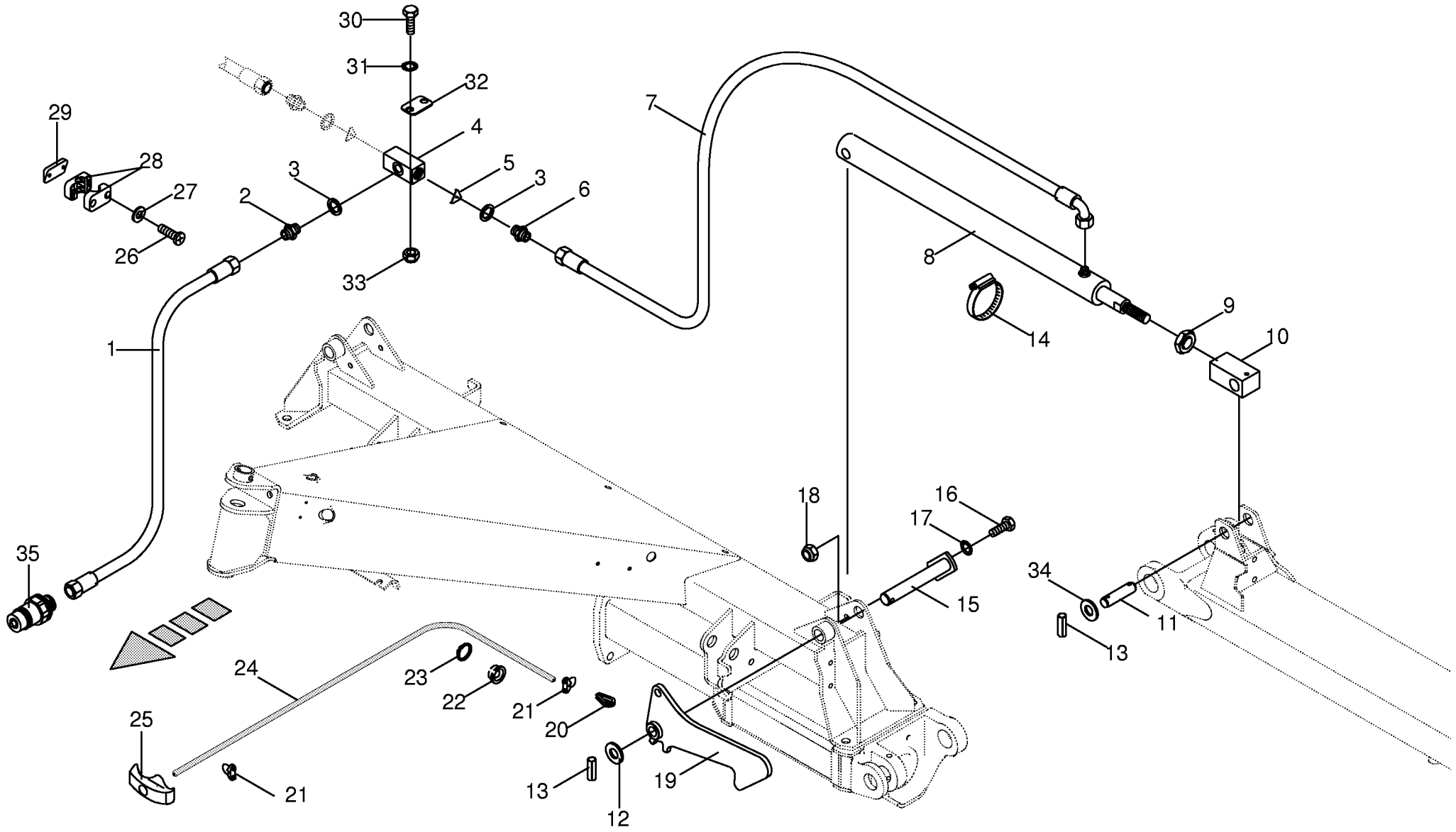
Hydraulik - Aushebung 5.52 **Hydraulics - lift 5.52** **Système hydraulique - levage 5.52**					625551 - 750000	KW 5.52/47X7	KW 6.02/6	KW 6.72/6	KW 7.82/67X7	KW 8.82/8		**000 001 092 02** 443 107 3 **25.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	90 000 011 0	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	Tuyau hydraulique		x						Lg. = 2300
2	00 920 901 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x						M 18 X 1,5
3	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		x						A 18 X 24 X 1,5
4	00 155 069 2	Verteilerstück	Distributor	Distributeur		x						M 18
5	00 921 264 0	Drosselscheibe	Throttling disc	Disque d'etranglement		x						1,0/16,0
6	00 921 252 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x						L 6/M 18 X 1
7	00 921 025 2	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		x						Lg.= 1500
8	00 262 298 0	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique		x						Zz 20/40 X 480/760
	00 921 428 2	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		x						Zz 20/40
9	00 908 525 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -Forme basse		x						M 20
10	00 153 491 1	Zylinderhalter	Cylinder support	Support de vérin		x						4kt 35 X 70
11	00 262 047 1	Bolzen	Pin	Boulon		x						Rd. 20 X 84
12	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x						21 X 37 X 3
13	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						8 X 40
14	00 924 004 0	Schneckengewindeschelle	Tube clip	Bride		x						50 - 70
15	00 262 048 3	Bolzen	Pin	Boulon		x						
16	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 30
17	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
18	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
19	00 262 551 1	Falle	Trap	Pageot		x						
20	00 917 506 0	Kausche	Grommet thimble	Cosse a corde		x						A 6
21	00 917 602 0	Drahtseilklemme	Wire rope clamp	Pince de cable metallique		x						5
22	00 924 919 2	Seilführungsstück	Rope guide	Pièce de guidage		x						
23	00 911 522 1	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x						A 20 X 1,2
24	00 925 113 0	Kunststoffseil -Id.-Nr.= 1m	Plastic cable -Id.-no.= 1m	Corde plastique -Id.-no.= 1m		x						Rd. 6
25	00 939 063 0	Handgriff	Hand grip	Poignée		x						
26	00 906 802 2	Linsenblechschraube	Slotted pan head screw	Vis autotaraudeuse tête bombee		x						B 4,8 X 45
27	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						6,4 X 12,5 X 1,6
28	00 925 102 1	Schelle	Clamp	Collier de serrage		x						Bo.= 18
29	00 260 899 0	Zwischenlage	Interlayer	Fourrure de remplissage		x						30 X 50 X 8
30	00 901 411 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 45
31	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 6
32	00 925 145 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x						
33	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 6
35	00 921 225 0	Stutzen	Lug	Tubulure		x						M 12 X 1,5
37	00 262 168 0	Distanzring	Spacer ring	Bague d'écartement		x						



000 001 092 02 / 26.0

444 938 3

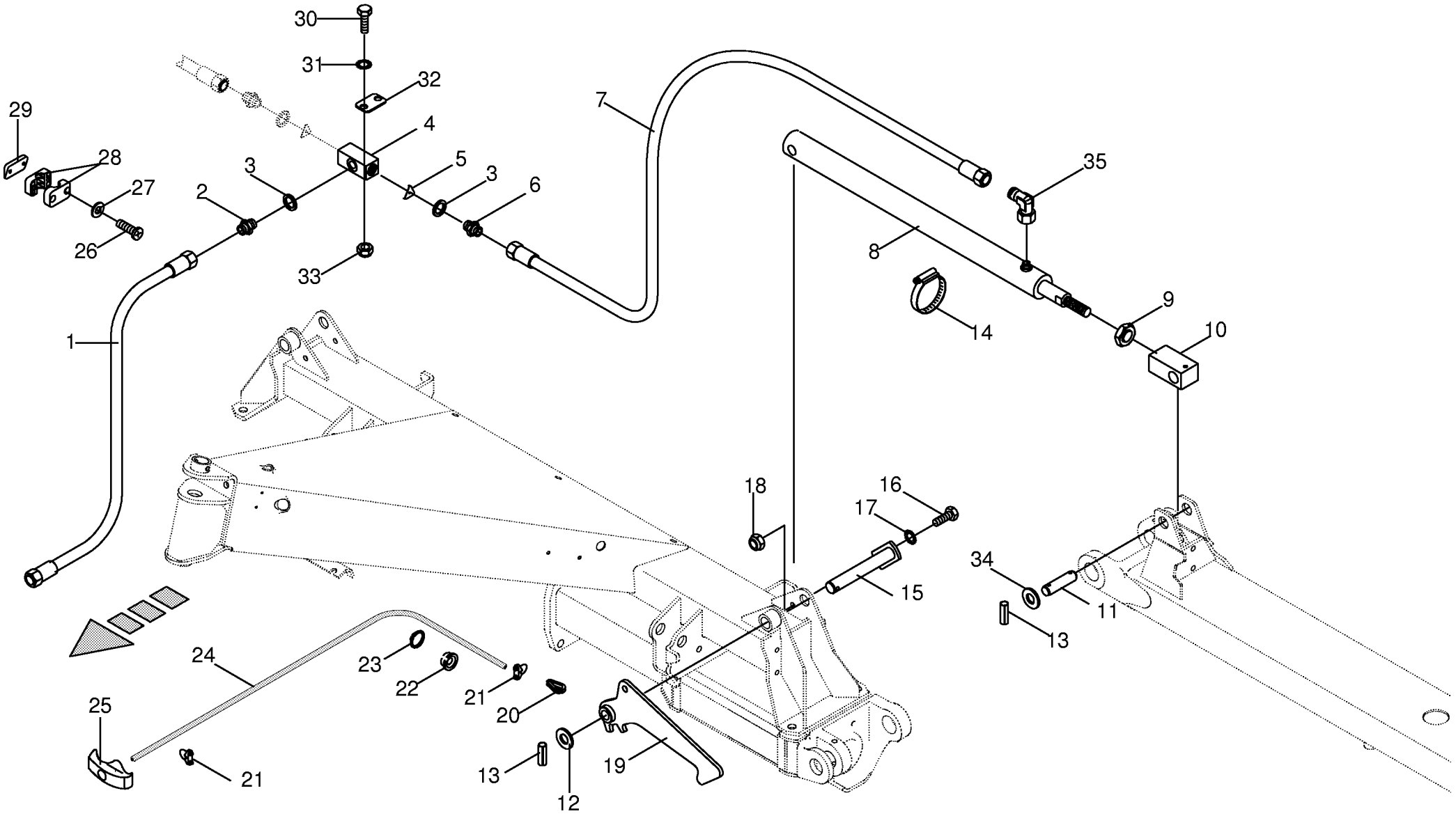
Hydraulik - Aushebung 6.02 / 6.72 Hydraulics - lift 6.02 / 6.72 Système hydraulique - levage 6.02 / 6.72					625551 - 750000	KW 5.52/47X7	KW 6.02/6	KW 6.72/6	KW 7.82/67X7	KW 8.82/8		000 001 092 02 444 938 3 26.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	90 000 011 0	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	Tuyau hydraulique			x					Lg. = 2300
	00 920 090 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression				x				lg.= 950
2	00 920 901 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet			x	x				M 18 X 1,5
3	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité			x	x				A 18 X 24 X 1,5
4	00 155 069 2	Verteilerstück	Distributor	Distributeur			x	x				M 18
5	00 921 264 0	Drosselscheibe	Throttling disc	Disque d'etranglement			x	x				1,0/16,0
6	00 921 252 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet			x	x				L 6/M 18 X 1
7	27 000 055 0	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	Tuyau hydraulique			x					Lg. = 1420
	00 920 988 2	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression				x				Lg.= 1350
8	00 263 465 0	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique			x					Zz 20/45 X 560/745
	00 262 100 1	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique				x				Ez 25/50 X 560/845
	00 918 822 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints				x				Zz 25/50
9	00 908 525 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -Forme basse			x	x				M 20
10	00 263 008 0	Zylinderhalter	Cylinder support	Support de vérin			x	x				4kt 40 X 70
11	00 263 004 1	Bolzen	Pin	Boulon			x	x				Rd. 25 X 112
12	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				21 X 37 X 3
13	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			x	x				8 X 40
14	00 924 004 0	Schneckengewindeschelle	Tube clip	Bride			x	x				50 - 70
15	00 262 048 3	Bolzen	Pin	Boulon			x	x				
16	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 10 X 30
17	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x				SKM 10
18	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 10
19	20 040 028 0	Falle	Trap	Pageot			x					
	00 262 901 1	Falle	Trap	Pageot				x				
20	00 917 506 0	Kausche	Grommet thimble	Cosse a corde			x	x				A 6
21	00 917 602 0	Drahtseilklemme	Wire rope clamp	Pince de cable metallique			x	x				5
22	00 924 919 2	Seilführungsstück	Rope guide	Pièce de guidage			x	x				
23	00 911 522 1	Sicherungsring	Circlip	Circlip			x	x				A 20 X 1,2
24	00 925 113 0	Kunststoffseil -Id.-Nr.= 1m	Plastic cable -Id.-no.= 1m	Corde plastique -Id.-no.= 1m			x	x				Rd. 6
25	00 939 063 0	Handgriff	Hand grip	Poignée			x	x				
26	00 906 802 2	Linsenblechschraube	Slotted pan head screw	Vis autotaraudeuse tête bombee			x	x				B 4,8 X 45
27	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				6,4 X 12,5 X 1,6
28	00 925 102 1	Schelle -2 Hälften	Clamp -2 halves	Collier de serrage -2 moitiés			x	x				Bo.= 18
29	00 260 899 0	Zwischenlage	Interlayer	Fourrure de remplissage			x	x				30 X 50 X 8
30	00 901 411 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 6 X 45
31	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x				SKM 6
32	00 925 145 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement			x	x				
33	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 6



000 001 092 02 / 26.0

444 938 3

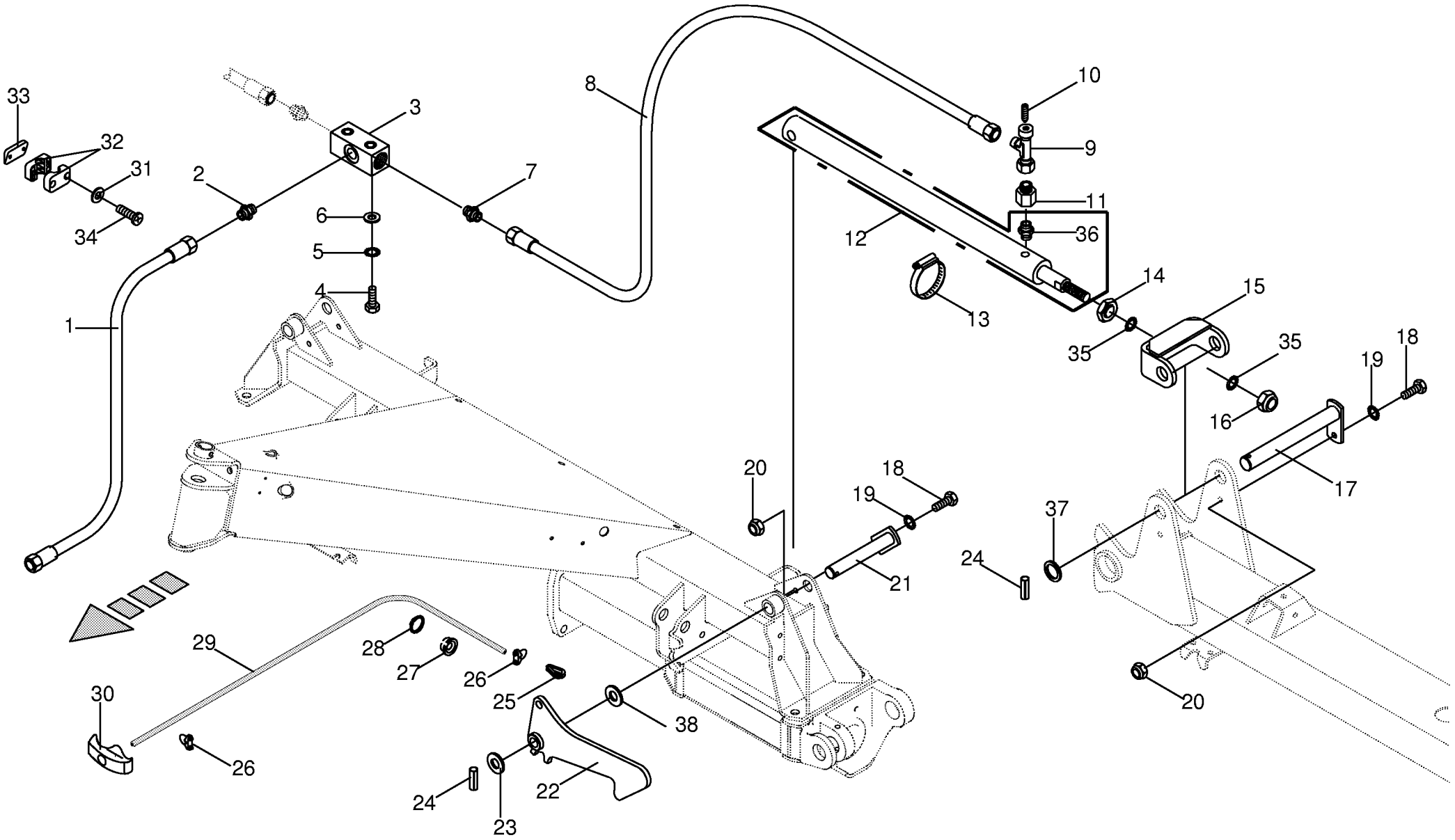
Hydraulik - Aushebung 6.02 / 6.72 Hydraulics - lift 6.02 / 6.72 Système hydraulique - levage 6.02 / 6.72					625551 - 750000	KW 5.52/4X7	KW 6.02/6	KW 6.72/6	KW 7.82/6X7	KW 8.82/8		000 001 092 02 444 938 3 26.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
34	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				26 X 44 X 4
35	00 921 145 0	Kupplungsstecker	Plug	Coupleur male			x					M 18 X 1,5



000 001 092 02 / 27.0

443 108 1

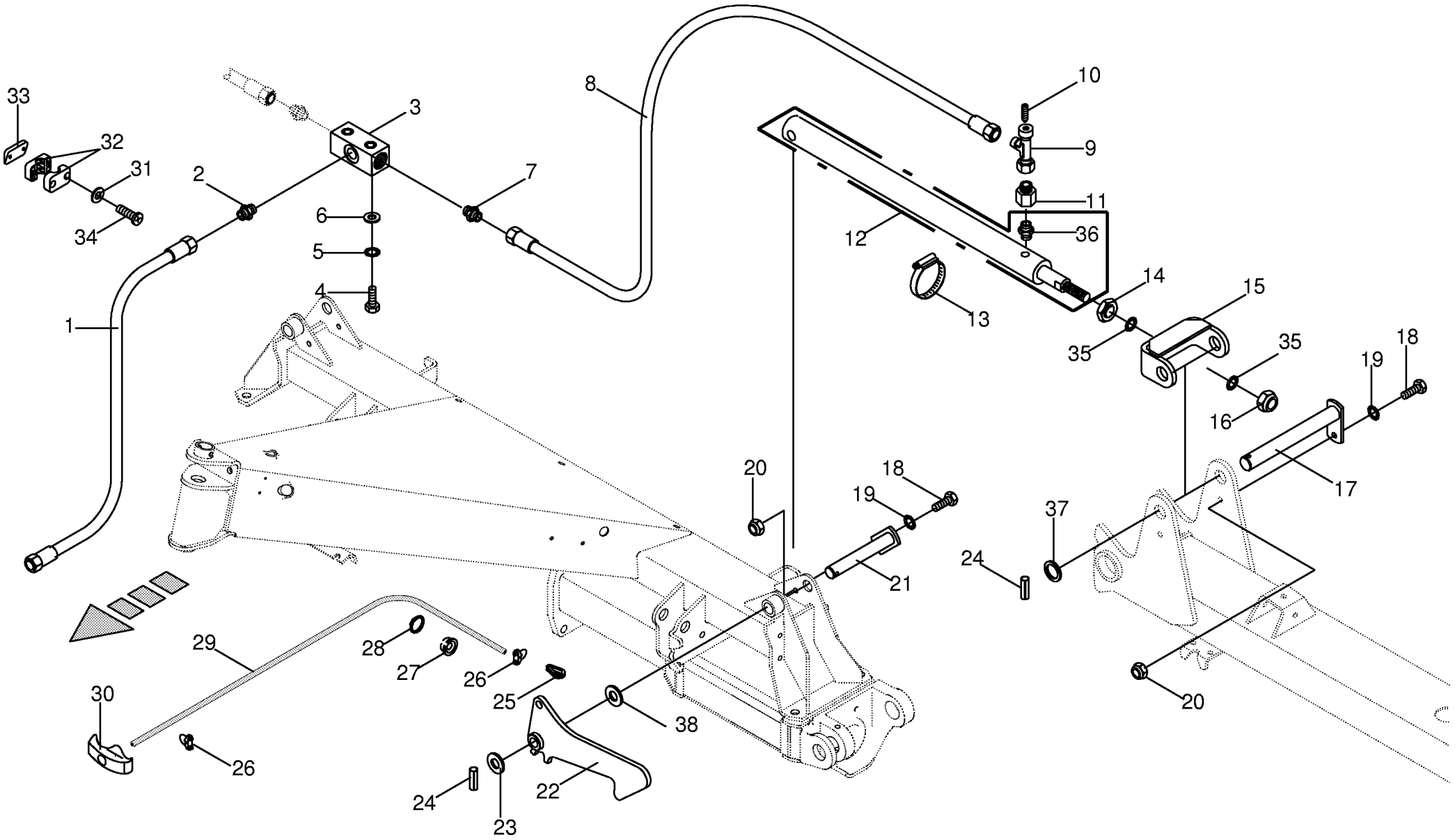
Hydraulik - Aushebung 7.82 Hydraulics - lift 7.82 Système hydraulique - levage 7.82					625551 - 750000	KW 5.52/4X7	KW 6.02/6	KW 6.72/6	KW 7.82/6X7	KW 8.82/8		000 001 092 02 443 108 1 27.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 920 090 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression	625551 - 717317				x			lg.= 950
2	00 920 901 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet					x			M 18 X 1,5
3	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité					x			A 18 X 24 X 1,5
4	00 155 069 2	Verteilerstück	Distributor	Distributeur					x			M 18
5	00 921 264 0	Drosselscheibe	Throttling disc	Disque d'etranglement					x			1,0/16,0
6	00 921 252 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet					x			L 6/M 18 X 1
7	00 919 876 0	Hochdruckschlauch	High pressure hose	Flexible					x			Lg.= 1600
8	00 262 299 0	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique					x			Zz 25/55 X 730/1130
	00 921 424 1	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints					x			Zz 25/55
9	00 908 525 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -Forme basse					x			M 20
10	00 263 008 0	Zylinderhalter	Cylinder support	Support de vérin					x			4kt 40 X 70
11	00 263 004 1	Bolzen	Pin	Boulon					x			Rd. 25 X 112
12	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle					x			21 X 37 X 3
13	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage					x			8 X 40
14	00 924 004 0	Schneckengewindeschelle	Tube clip	Bride					x			50 - 70
15	00 262 048 3	Bolzen	Pin	Boulon					x			
16	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex					x			M 10 X 30
17	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt					x			SKM 10
18	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex					x			M 10
19	00 262 842 1	Falle	Trap	Pageot					x			
20	00 917 506 0	Kausche	Grommet thimble	Cosse a corde					x			A 6
21	00 917 602 0	Drahtseilklemme	Wire rope clamp	Pince de cable metallique					x			5
22	00 924 919 2	Seilführungsstück	Rope guide	Pièce de guidage					x			
23	00 911 522 1	Sicherungsring	Circlip	Circlip					x			A 20 X 1,2
24	00 925 113 0	Kunststoffseil -Id.-Nr.= 1m	Plastic cable -Id.-no.= 1m	Corde plastique -Id.-no.= 1m					x			Rd. 6
25	00 939 063 0	Handgriff	Hand grip	Poignée					x			
26	00 906 802 2	Linsenblechschraube	Slotted pan head screw	Vis autotaraudeuse tête bombee					x			B 4,8 X 45
27	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle					x			6,4 X 12,5 X 1,6
28	00 925 102 1	Schelle -2 Hälften	Clamp -2 halves	Collier de serrage -2 moitiés					x			Bo.= 18
29	00 260 899 0	Zwischenlage	Interlayer	Fourrure de remplissage					x			30 X 50 X 8
30	00 901 411 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex					x			M 6 X 45
31	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt					x			SKM 6
32	00 925 145 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement					x			
33	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex					x			M 6
34	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle					x			26 X 44 X 4
35	00 921 225 0	Stutzen	Lug	Tubulure					x			M 12 X 1,5



000 001 092 02 / 28.0

444 939 3

Hydraulik - Aushebung 8.82 **Hydraulics - lift 8.82** **Système hydraulique - levage 8.82**					625551 - 750000	KW 5.52/47X7	KW 6.02/6	KW 6.72/6	KW 7.82/67X7	KW 8.82/8		**000 001 092 02** 444 939 3 **28.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 920 090 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression						x		lg.= 950
2	00 920 901 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet						x		M 18 X 1,5
3	00 921 126 1	Stromteiler	Flow divider	Repartiteur de debit						x		M 18 X 1,5
4	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex						x		M 8 X 20
5	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt						x		SKM 8
6	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle						x		8,4 X 24 X 2
7	00 921 252 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet						x		L 6/M 18 X 1
8	00 920 968 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression						x		Lg.= 1300
9	00 921 234 0	Drossel-Einstellbar	Adjustable restrictor	Restricteur, reglable						x		
10	00 919 951 0	Drosselschraube	Adjusting screw	Vis de commande de puissance						x		M 8 X 1
11	00 921 083 1	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction						x		M 18 X 1,5 / M 12 X 1,5
12	00 262 101 1	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique						x		Ez 25/60 X 515/885
	00 921 433 2	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints						x		Zz 25/60
13	00 924 005 0	Schneckengewindeschelle	Tube clip	Bride						x		70 - 90
14	00 908 525 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -Forme basse						x		M 20
15	00 263 061 0	Zylinderhalter	Cylinder support	Support de vérin						x		
16	00 908 721 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex						x		M 20
17	00 262 529 0	Bolzen	Pin	Boulon						x		Rd. 30 X 242
18	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex						x		M 10 X 30
19	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt						x		SKM 10
20	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex						x		M 10
21	00 262 048 3	Bolzen	Pin	Boulon						x		
22	00 262 901 1	Falle	Trap	Pageot						x		
23	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle						x		26 X 44 X 4
24	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage						x		8 X 40
25	00 917 506 0	Kausche	Grommet thimble	Cosse a corde						x		A 6
26	00 917 602 0	Drahtseilklemme	Wire rope clamp	Pince de cable metallique						x		5
27	00 924 919 2	Seilführungsstück	Rope guide	Pièce de guidage						x		
28	00 911 522 1	Sicherungsring	Circlip	Circlip						x		A 20 X 1,2
29	00 925 113 0	Kunststoffseil -Id.-Nr.= 1m	Plastic cable -Id.-no.= 1m	Corde plastique -Id.-no.= 1m						x		Rd. 6
30	00 939 063 0	Handgriff	Hand grip	Poignée						x		
31	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle						x		6,4 X 12,5 X 1,6
32	00 925 102 1	Schelle -2 Hälften	Clamp -2 halves	Collier de serrage -2 moitiés						x		Bo.= 18
33	00 260 899 0	Zwischenlage	Interlayer	Fourrure de remplissage						x		30 X 50 X 8
34	00 906 802 2	Linsenblechschraube	Slotted pan head screw	Vis autotaraudeuse tête bombee						x		B 4,8 X 45
35	00 909 913 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt						x		SKM 20
36	00 920 818 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet						x		L 12 MB / M 14 X 1,5
37	00 910 865 1	Passscheibe	Washer	Rondelle						x		30 X 42 X 2,0



000 001 092 02 / 28.0

444 939 3

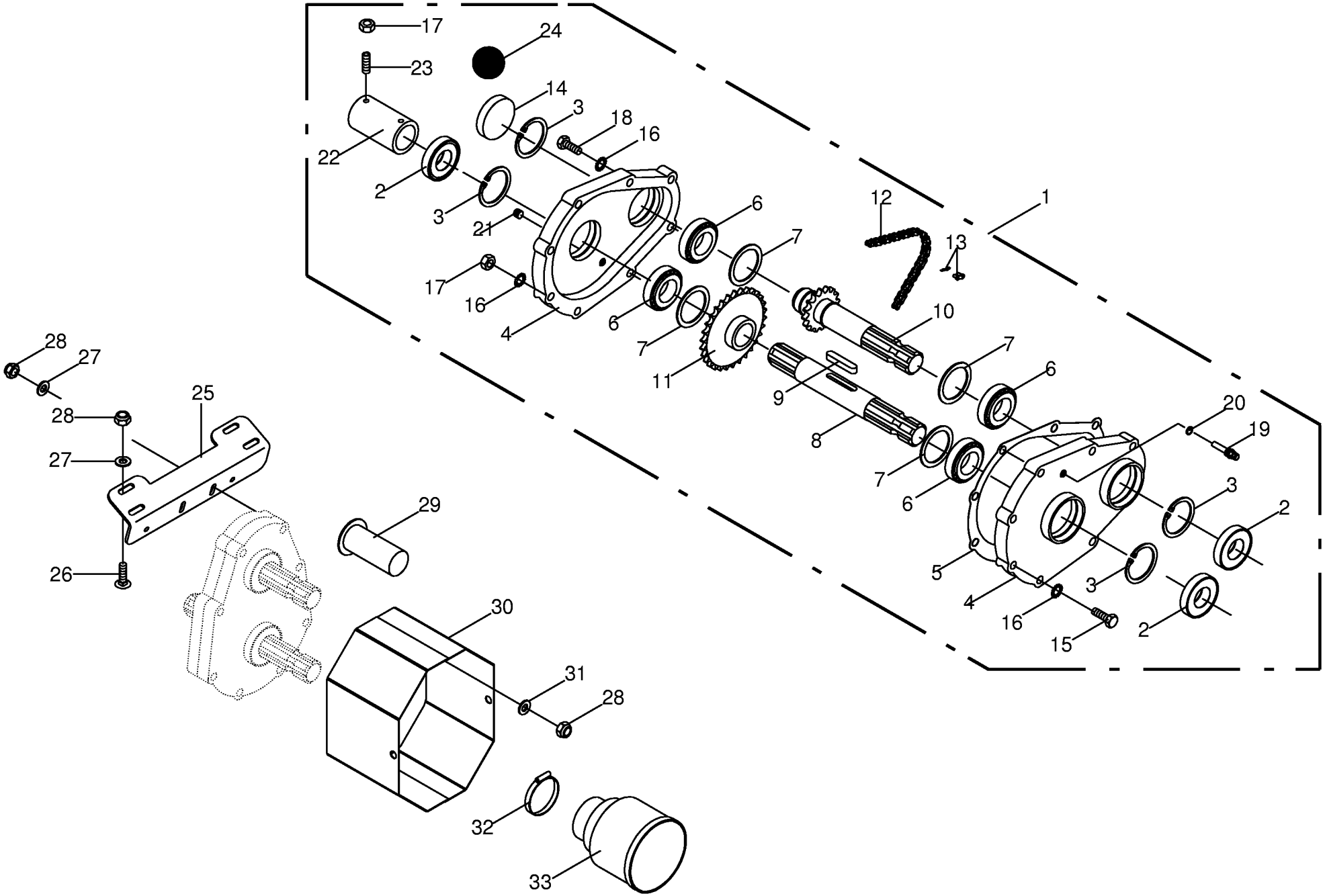
Hydraulik - Aushebung 8.82
Hydraulics - lift 8.82
Système hydraulique - levage 8.82

625551 - 750000

000 001 092 02

444 939 3 **28.0**

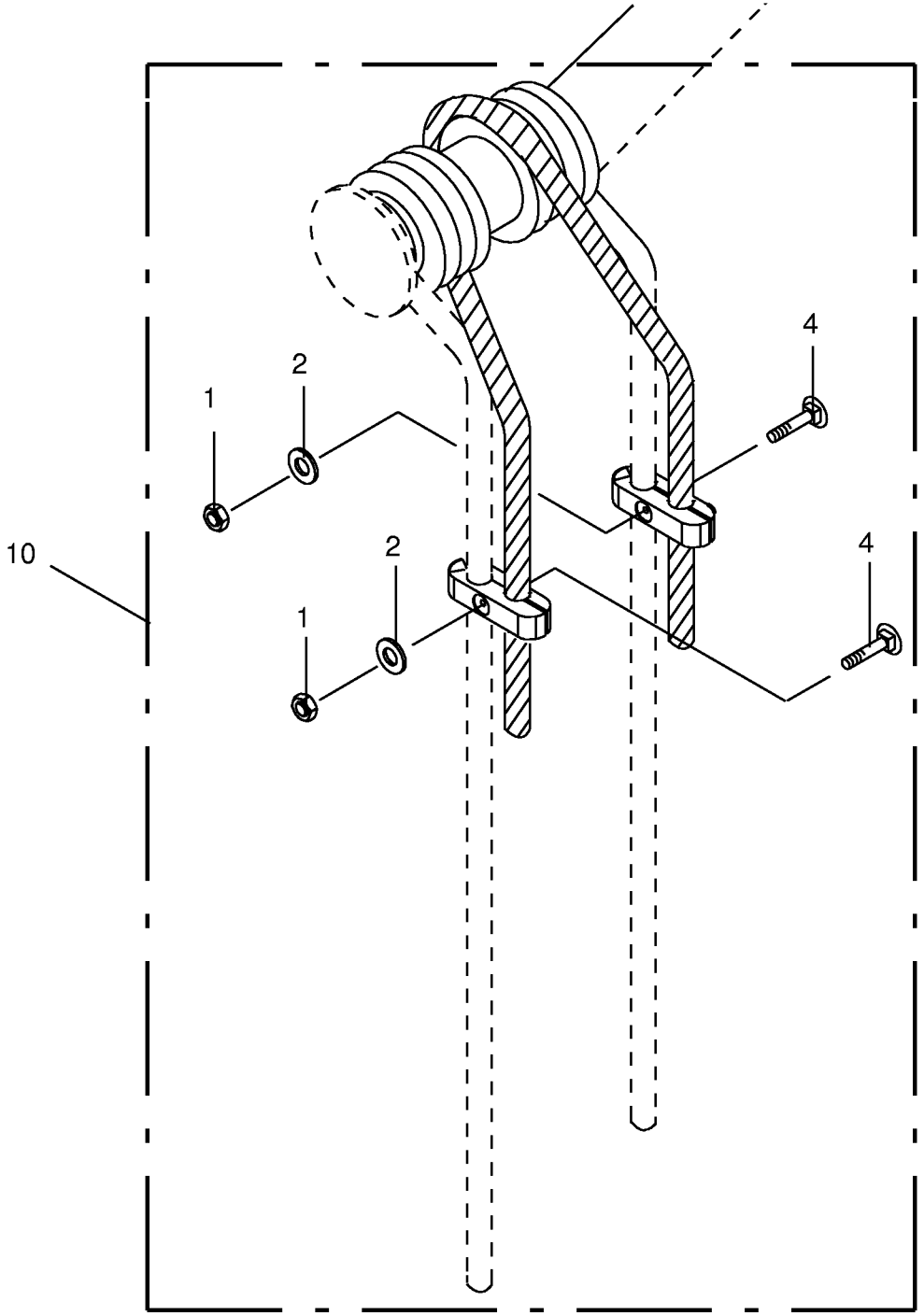
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	KW 5.52/4X7	KW 6.02/6	KW 6.72/6	KW 7.82/6X7	KW 8.82/8		Bemerkung/Remarks/Remarque
38	00 910 845 1	Passscheibe	Washer	Rondelle						x		25 X 35 X 2,0



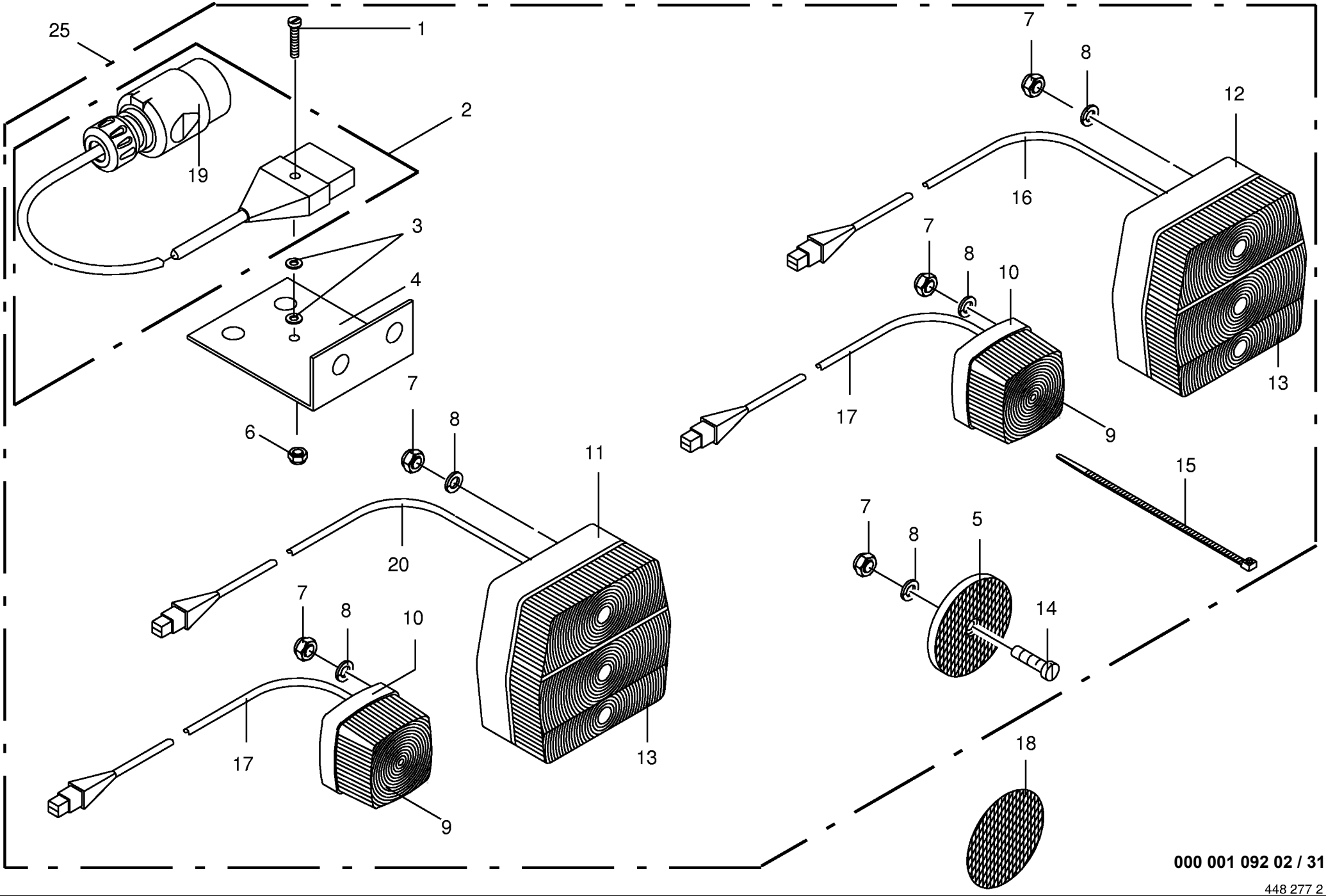
000 001 092 02 / 29.0

150 310 759 01

Nachtschwadgetriebe -optional **Night-swath gearbox** **Boîte de vitesses d'andaine nocturne**					625551 - 750000	KW 5.52/47X7	KW 6.02/6	KW 6.72/6	KW 7.82/67X7	KW 8.82/8		**000 001 092 02** 150 310 759 1 **29.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 263 160 0	Nachtschwadgetriebe	Night-swath gearbox	Boîte de vitesses d'andaine nocturne		x	x	x	x	x		
2	00 936 335 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		x	x	x	x	x		B2 35 X 62 X 10
3	00 911 659 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x	x	x	x		I 62 X 2,0
4	00 153 571 0	Getriebegehäusehälfte	Gearbox half	Demi-carter		x	x	x	x	x		
5	00 153 577 1	Dichtung	Gasket	Joint		x	x	x	x	x		0.5 mm
6	00 930 103 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x	x	x	x	x		160 07
7	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x	x	x	x		35 X 45 X 1,0
	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x	x	x	x		35 X 45 X 0,5
	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x	x	x	x		35 X 45 X 0,3
8	00 153 576 2	Durchtriebswelle	Auxiliary P.T.O. stub shaft	Arbre de transmission de force		x	x	x	x	x		Rd. 37 X 242
9	00 915 116 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		x	x	x	x	x		A 10 X 8 X 36
10	00 153 572 2	Antriebswelle	Drive shaft	Arbre motrice		x	x	x	x	x		Rd. 60 X 171
11	00 153 573 1	Kettenrad	Chain wheel	Roue à chaîne		x	x	x	x	x		Z= 24
12	00 921 727 0	Rollenkette	Roller chain	Chain à rouleaux		x	x	x	x	x		3/4" X 30 Ro
14	00 925 202 2	Verschlussdeckel	Sealing cap	Couvercle de fermeture		x	x	x	x	x		62
15	00 900 396 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x	x		M 10 X 90
16	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x	x	x		SKM 10
17	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x	x	x		M 10
18	00 900 289 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x	x		M 10 X 80
19	00 919 811 1	Belüftungsfilter	Breather	Reniflard		x	x	x	x	x		M 18 X 1,5
20	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		x	x	x	x	x		A 18 X 24 X 1,5
21	00 906 040 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon filete		x	x	x	x	x		M 18 X 1,5
22	00 949 322 1	Profilbuchse	Profile bushing	Douille profilé		x	x	x	x	x		Lg.= 130 1 3/8" Z= 6
23	00 905 939 0	Gewindestift	Threaded pin	Goujon fileté		x	x	x	x	x		M 10 X 25
24	00 926 000 0	Getriebefliessfett -Id.-Nr.= 1kg	Semi-fluid gear lubricant -Id. -no.= 1kg	Graisse fluide pour boites de -Id.-no.= 1kg		0,1	0,1	0,1	0,1	0,1		
25	00 263 238 0	Getriebehalter	Gearbox support	Support de boîte de vitesse		x	x	x	x	x		
26	00 904 745 1	Flachrundschraube	Flat round bolt	Vis a tête bombée		x	x	x	x	x		M 10 X 30
27	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x	x		11 X 34 X 3
28	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x	x		M 10
29	00 924 926 0	Wellenschutz	Shaft protection	Protecteur pour arbre		x	x	x	x	x		Rd. 35/37 X 70
30	00 263 151 0	Schutzblech	Guard plate	Garde-boue		x	x	x	x	x		
31	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x	x		13 X 24 X 2,5
32	00 924 007 0	Schneckengewindeschelle	Tube clip	Bride		x	x	x	x	x		90 - 110
33	00 144 891 3	Schutztrichter	Guard hopper	Trémie de protection		x	x	x	x	x		


10
1
2
4
2
1
4

Zinkenverlustsicherung -optional Tine loss prevention equipment Bride anti-perte					625551 - 750000	KW 5.52/4X7	KW 6.02/6	KW 6.72/6	KW 7.82/6X7	KW 8.82/8		000 001 092 02 448 053 2 30.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x	x		M 6
2	00 910 351 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x	x		6,4 X 18 X 1,6
4	00 904 804 1	Flachrundschraube	Flat round bolt	Vis a tête bombée		x	x	x	x	x		M 6 X 30
10	00 153 479 0	Zinkenverlustsicherung -kpl.	Tine loss prevention equipment	Bride anti-perte -cpl.		28	30	36	42	48		
			-cpl.									



000 001 092 02 / 31.0

448 277 2

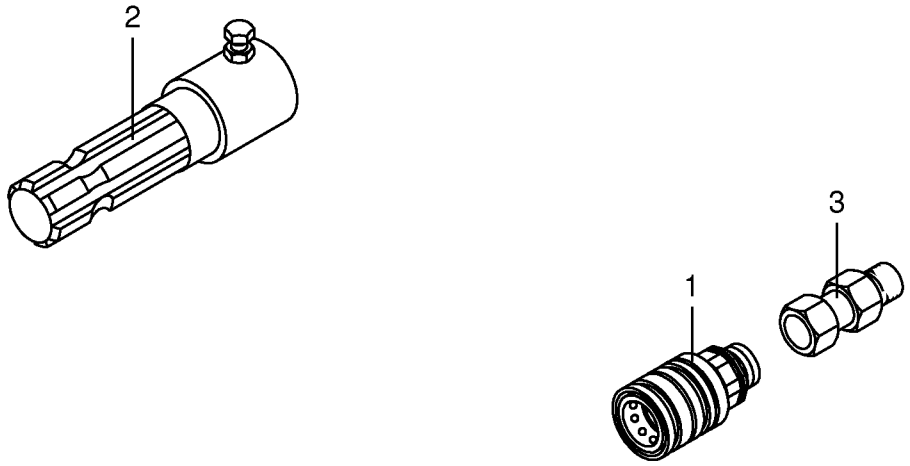
Beleuchtung
Lighting
Installation d'éclairage

625551 - 750000

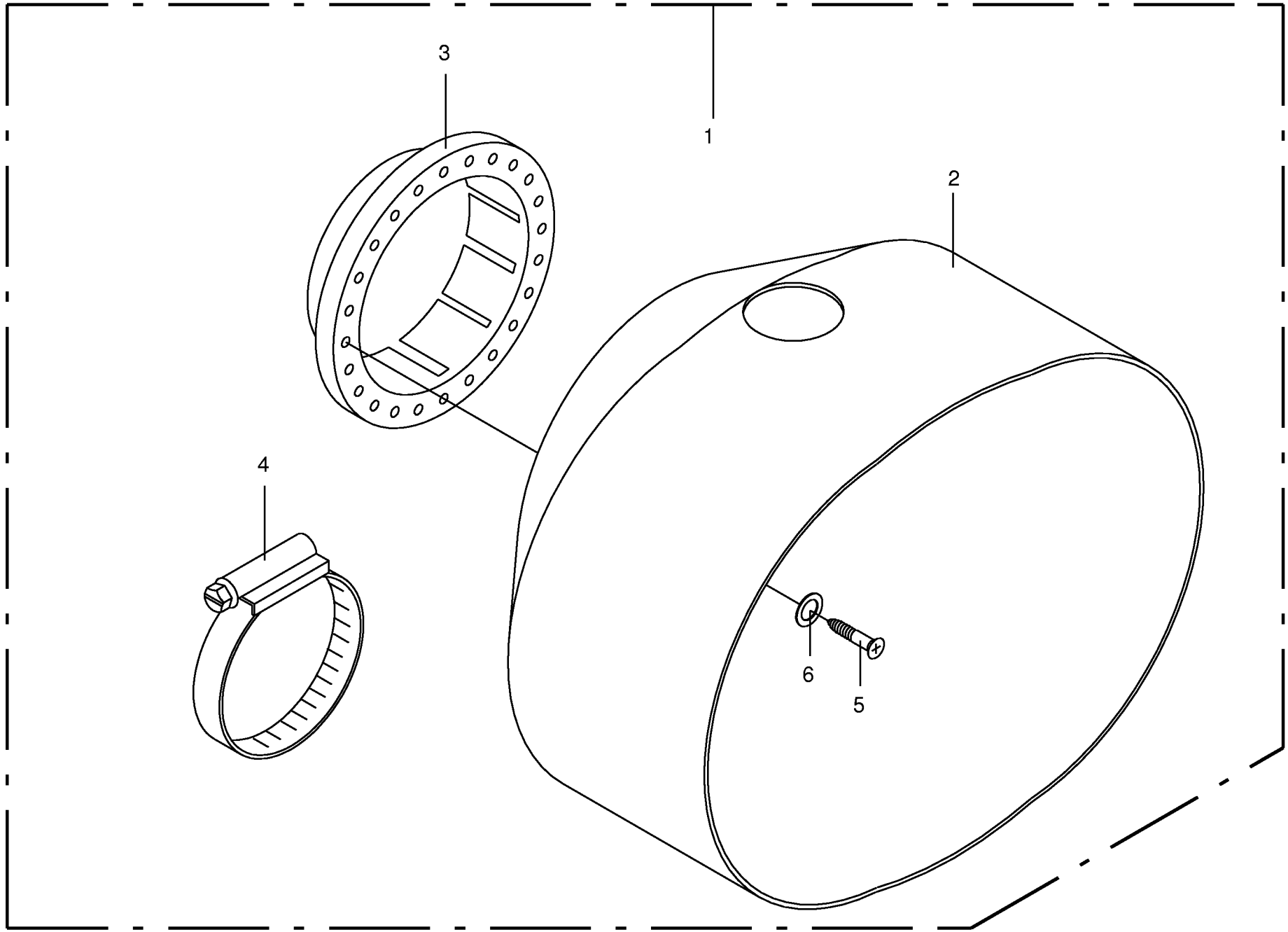
000 001 092 02

448 277 2 **31.0**

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	KW 5.52/4X7	KW 6.02/6	KW 6.72/6	KW 7.82/6X7	KW 8.82/8		Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 903 427 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x	x	x	x		Am 4 X 20
2	00 924 629 0	Anschlusskabel -7-polig	Connecting cable -7-pole	Câble de raccordement -7-pôle		x	x	x	x	x		Lg.= 2500
3	00 910 325 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x	x		4,3 X 9 X 0,8
4	00 155 151 0	Halterung	Bracket	Support		x	x	x	x	x		
5	00 924 535 1	Rückstrahler -rot	Rear reflector -red	Reflecteur -rouge		x	x	x	x	x		Rd. 62
6	00 908 718 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x	x		M 4
7	00 908 207 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x	x	x		M 5
8	00 910 031 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x	x	x	x	x		B 5
9	00 924 623 0	Ersatzhaube	Lens for lamp	Verre de lampe		x	x	x	x	x		
10	00 924 611 0	Positionsleuchte -weiß	Position light -white	Feu de position -blanc		x	x	x	x	x		
11	00 924 698 0	Dreikammerleuchte -links	Lamp -left	Lampe -gauche		x	x	x	x	x		
12	00 924 697 0	Dreikammerleuchte -rechts	Lamp -right	Lampe -droite		x	x	x	x	x		
13	00 924 699 0	Ersatzhaube	Lens for lamp	Verre de lampe		x	x	x	x	x		
14	00 903 661 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x	x	x	x		AM 5 x 30
15	00 922 671 1	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x	x	x	x	x		Lg. = 285
16	00 924 649 1	Kabel -8-polig	Cable -8-pole	Câble -8-pôle		x	x	x	x	x		Lg.= 2600
17	00 924 627 2	Kabel -2-polig	Cable -2-pole	Câble -2-pôle		x	x	x	x	x		Lg.= 4500
18	00 924 634 0	Begrenzungsstrahler gelb - selbstklebend	Side light yellow -self- adhesive	Feu d'encombrement jaune - autoadhésif		x	x	x	x	x		Rd. 62
19	00 924 576 0	Stecker	Plug	Connecteur		x	x	x	x	x		7-polig
20	00 924 628 1	Kabel -8-polig	Cable -8-pole	Câble -8-pôle		x	x	x	x	x		Lg.= 3000
25	00 155 150 1	Beleuchtung -kpl.	Lighting -cpl.	Éclairage -cpl.		x	x	x	x	x		


2
3
1

Zubehörteile Osteuropäische Staaten -optional **Accessories for East European countries** **Accessoires pour est-europeens**					625551 - 750000	KW 5.52/4X7	KW 6.02/6	KW 6.72/6	KW 7.82/6X7	KW 8.82/8		**000 001 092 02** 449 397 2 **32.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 921 131 2	Kupplungsmuffe	Sleeve	Cache poussiere		x	x	x	x	x		
2	00 949 445 1	Reduzierstück	Reducing piece	Element reducteur		x	x	x	x	x		1 3/8" Z= 6
3	27 001 397 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x	x	x	x	x		M 22 X 1,5 / M 20 X 1,5



000 001 092 02 / 33.0

448 244 1

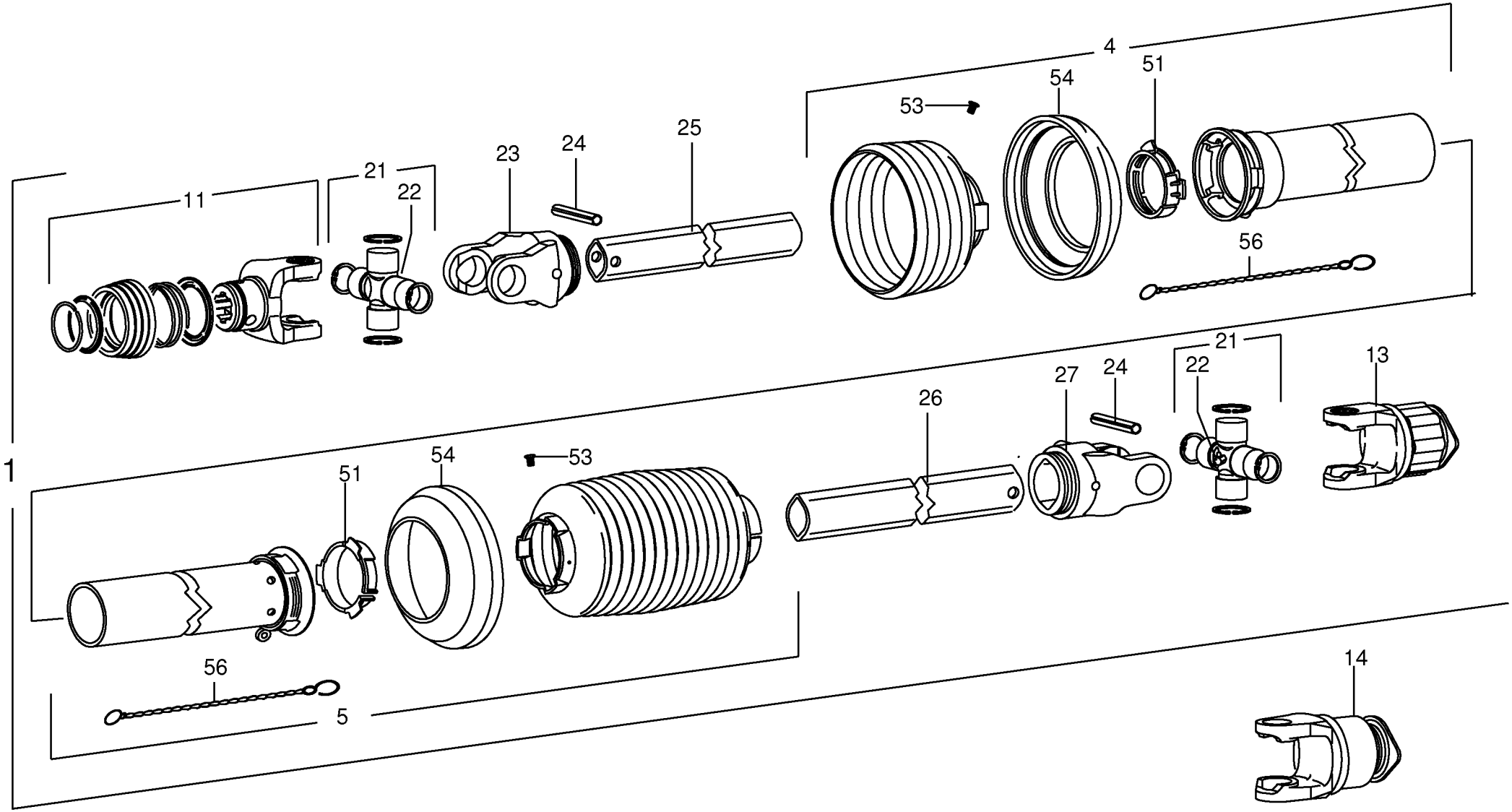
Schutztopf
Protecting cup
Pot de protection

625551 - 750000

000 001 092 02

448 244 1 **33.0**

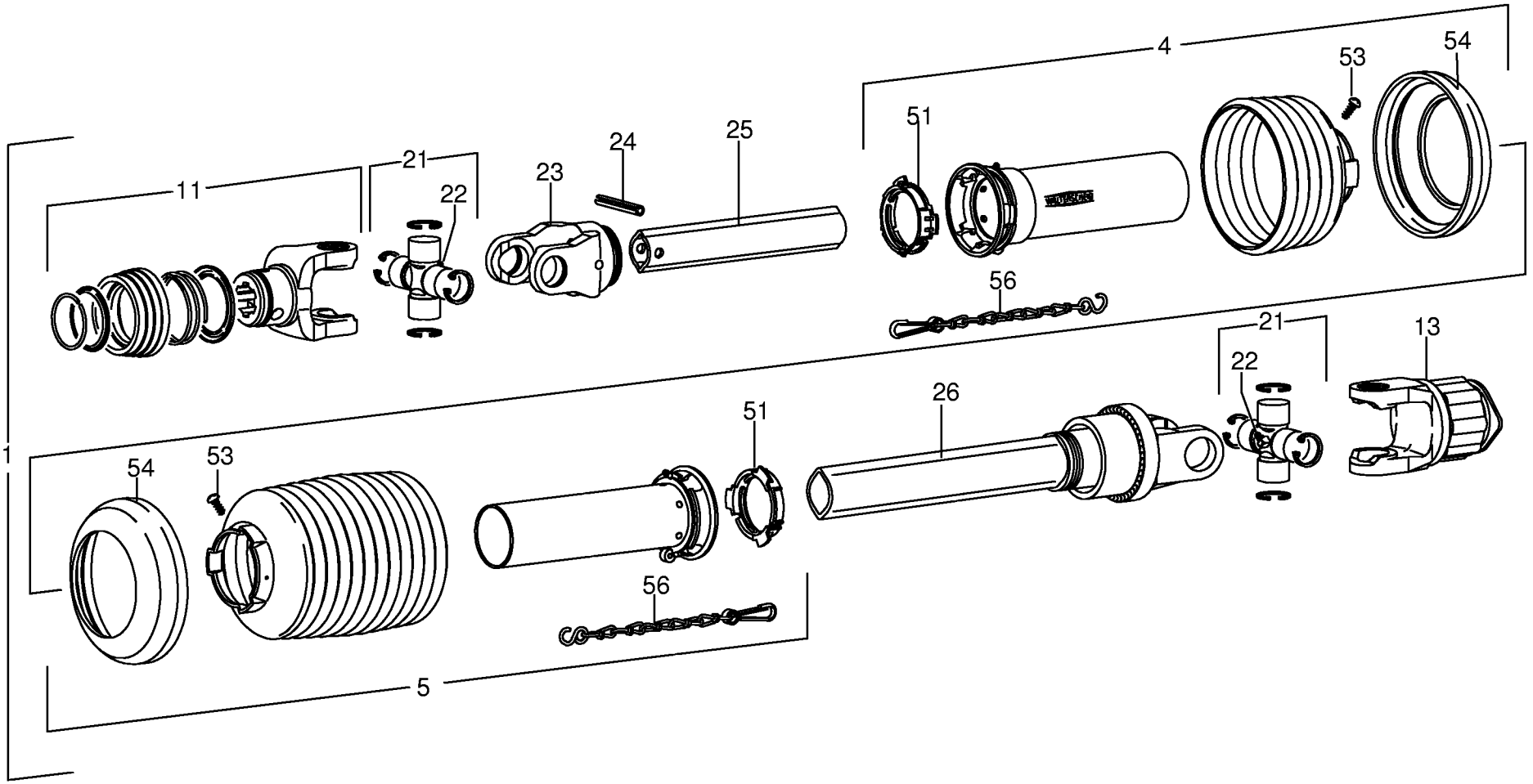
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	KW 5.52/4X7	KW 6.02/6	KW 6.72/6	KW 7.82/6X7	KW 8.82/8		Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 139 881 0	Schutztopf -kpl.	Protecting cup -cpl.	Pot de protection -cpl.					x	x		
2	00 337 846 9	Schutztopf	Protecting cup	Protecteur					x	x		
3	00 949 842 0	Adapterring	Adapter ring	Bague d'adaptation					x	x		
4	00 924 007 0	Schneckengewindeschelle	Tube clip	Bride					x	x		90 - 110
5	00 906 809 0	Flachrundschraube	Flat round bolt	Vis a tête bombée					x	x		spezial (6 X 16)
6	00 910 351 1	Scheibe	Washer	Rondelle					x	x		6,4 X 18 X 1,6



000 001 092 02 / 34.0

150 317 836 02

Hauptgelenkwelle 5.52 / 6.02 / 6.72 **Main Pto shaft 5.52 / 6.02 / 6.72** **Arbre à cardans primaire 5.52 / 6.02 / 6.72**					625551 - 750000	KW 5.52/4X7	KW 6.02/6	KW 6.72/6	KW 7.82/6X7	KW 8.82/8		**000 001 092 02** 150 317 836 2 **34.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 949 053 2	Gelenkwelle	Pto drive shaft	Arbre articulé		x	x	x				W220-SD15-1210-K33B Z= 6/6
4	00 949 379 0	Schutzhälfte -aussen	Male tube -outside	1/2 protecteur -extérieur		x	x	x				Lg.= 1500
5	00 949 934 2	Schutzhälfte -innen	Male tube -inside	1/2 protecteur -intérieure		x	x	x				Lg.= 1000
11	00 949 403 1	ASGE-Gabel	ASGE-yoke	Mâchoire ASGE		x	x	x				1 3/8" Z= 6
13	00 949 364 0	Sternratsche - drehsinnunabhängig	Pin-type safety clutch - independent of direction of rotation	Limiteur à cames en etoile - indépendant du sens de rotation		x	x	x				1 3/8" Z= 6
14	00 949 399 1	Sperrkeilfreilauf - Rechtsdrehsinn	Block-key free wheel mechanism -Right hand direction of rotation	Coin blockage de roue libre - Sens de rotation à droite		x	x	x				1 3/8" Z= 6
21	00 956 560 1	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon		x	x	x				
22	00 949 629 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		x	x	x				M 8 X 1
23	00 949 410 0	Rillengabel	Grooved yoke	Machoire rainuree		x	x	x				RG2200-0v
24	00 912 719 2	Spannhülse	Clamping sleeve	Douille de serrage		x	x	x				10 X 65
25	00 949 676 1	Profilrohr -innen	Profile tube -inside	Tube profilé -intérieure		x	x	x				Lg.= 1400
26	00 949 718 1	Profilrohr -aussen	Profile tube -outside	Tube profilé -extérieur		x	x	x				Lg.= 1400
27	00 949 428 0	Rillengabel	Grooved yoke	Machoire rainuree		x	x	x				RG2200-1
51	00 949 863 0	Gleitring	Bearing ring	Palier		x	x	x				SC15/SD15
53	00 949 281 0	Schraube	Screw	Boulon		x	x	x				3,5 X 9,5
54	00 949 352 0	Stützring	Thrust ring	Anneau de support		x	x	x				SC15/SD15A
56	00 949 852 1	Haltekette	Chain	Chainette		x	x	x				Lg.= 400


1
11
21
22
23
24
25
4
51
53
54
56
21
13
22
26
51
54
53
56
5

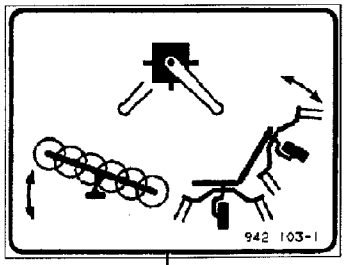
Hauptgelenkwelle 7.82 / 8.82 **Main Pto shaft 7.82 / 8.82** **Arbre à cardans primaire 7.82 / 8.82**					625551 - 750000	KW 5.52/4X7	KW 6.02/6	KW 6.72/6	KW 7.82/6X7	KW 8.82/8		**000 001 092 02** 444 944 1 **35.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 955 970 1	Gelenkwelle	Pto drive shaft	Arbre articulé					x	x		W2300-SD15-1110-JF5/12R+K34B Z= 6/6
4	00 949 945 1	Schutzhälfte -aussen	Male tube -outside	1/2 protecteur -extérieur					x	x		Lg.= 1000
5	00 949 934 2	Schutzhälfte -innen	Male tube -inside	1/2 protecteur -intérieure					x	x		Lg.= 1000
11	27 000 058 0	ASGE-Gabel	ASGE-yoke	Mâchoire ASGE					x	x		1 3/8" Z= 6
13	00 956 385 0	Sternratsche	Pin-type safety clutch	Lim.de coup. à cames en ètoile					x	x		1 3/8" Z= 6
21	00 949 397 1	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon					x	x		
22	00 919 103 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone					x	x		M 8 X 1
23	00 949 465 0	Rillengabel	Grooved yoke	Machoire rainuree					x	x		RG2300-0v
24	00 912 719 2	Spannhülse	Clamping sleeve	Douille de serrage					x	x		10 X 65
25	00 949 676 1	Profilrohr -innen	Profile tube -inside	Tube profilé -intérieure					x	x		Lg.= 1400
26	00 955 322 0	Sperrkeilfreilauf - Rechtsdrehsinn	Block-key free wheel mechanism -Right hand direction of rotation	Coin blockage de roue libre - Sens de rotation à droite					x	x		JF5/12R-2300-1-960
51	00 949 863 0	Gleitring	Bearing ring	Palier					x	x		SC15/SD15
53	00 949 281 0	Schraube	Screw	Boulon					x	x		3,5 X 9,5
54	00 949 352 0	Stützring	Thrust ring	Anneau de support					x	x		SC15/SD15A
56	00 949 852 1	Haltekette	Chain	Chainette					x	x		Lg.= 400

KW 6.72/6

1

KRONE

2



3

(D) Dreipunkthydraulik langsam absenken. Eventuell Drossel einbauen.

(E) Bajar lentamente el soporte tripuntal. En caso necesario montar un estrangulador.

(F) Abaisser lentement le relevage trois-points. Le cas échéant monter un restricteur.

(GB) Lower the three-point linkage slowly. If necessary install a restrictor.

(I) Abbassare lentamente il cavalletto attacco a tre punti. All'occorenza montare uno strozzatore.

942 118-0

4

(D) Schrauben an allen Zinken täglich auf festen Sitz prüfen.

(E) Comprobar cada dia el apriete de todos los tornillos de fijación de dedos.

(F) Vérifier quotiennement le serrage de toutes les vis de fixation de dents.

(GB) Check tine fastening screws daily for tightness.

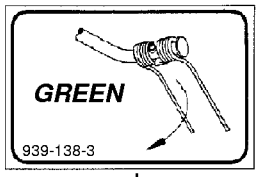
(I) Controllare ogni giorno il serraggio di tutte le viti di fissaggio dei denti.

942 085-0

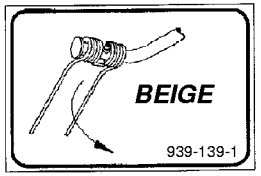
5

1,5 bar

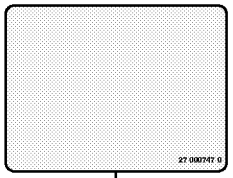
6



7



8



9

000 001 092 02 / 36.0

444 943 2

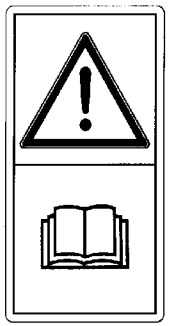
Hinweisaufkleber
General information labels
Plaque indicatrices generales

625551 - 750000

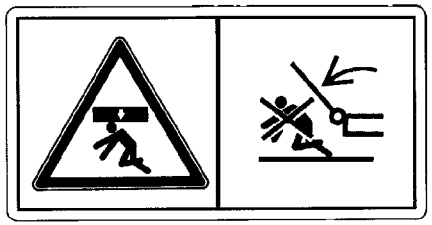
000 001 092 02

444 943 2 **36.0**

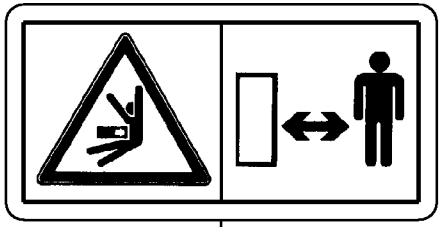
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	KW 5.52/4X7	KW 6.02/6	KW 6.72/6	KW 7.82/6X7	KW 8.82/8		Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 942 526 0	Aufkleber	Tag	Autocollant		x						
	00 942 579 0	Aufkleber	Tag	Autocollant			x					
	00 942 465 0	Aufkleber	Tag	Autocollant				x				
	00 942 527 0	Aufkleber	Tag	Autocollant					x			
	00 942 466 0	Aufkleber	Tag	Autocollant						x		
2	00 942 295 0	Aufkleber -beige	Tag -beige	Autocollant -beige		x	x	x	x	x		Lg.= 500
	00 942 296 0	Aufkleber -beige	Tag -beige	Autocollant -beige		x	x	x	x	x		Lg.= 370
3	00 942 103 1	Aufkleber	Tag	Autocollant		x		x	x	x		
4	00 942 118 0	Aufkleber	Tag	Autocollant		x	x	x	x	x		
5	00 942 085 0	Aufkleber	Tag	Autocollant		x	x	x	x	x		
6	00 942 107 1	Aufkleber	Tag	Autocollant		x	x	x	x	x		1,5 bar
	00 939 170 1	Aufkleber	Tag	Autocollant		x	x	x	x	x		2,0 bar
7	00 939 138 3	Aufkleber -grün	Tag -green	Autocollant -vert		x	x	x	x	x		
8	00 939 139 1	Aufkleber -beige	Tag -beige	Autocollant -beige		x	x	x	x	x		
9	27 000 747 0	Aufkleber	Tag	Autocollant						x		



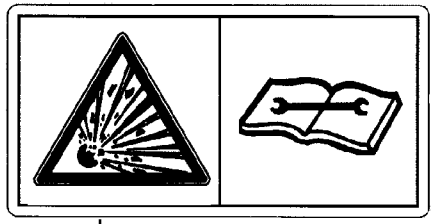
1



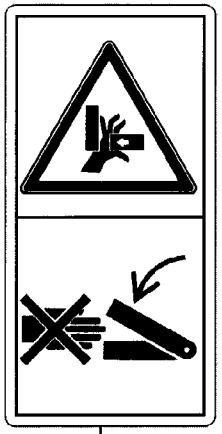
2



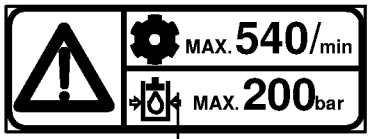
3



4



5



6

Sicherheitsaufkleber
Warning signs
Plaque indicatrices de securite

625551 - 750000

000 001 092 02

444 942 0 **37.0**

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	KW 5.52/4X7	KW 6.02/6	KW 6.72/6	KW 7.82/6X7	KW 8.82/8		Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 939 471 1	Aufkleber	Tag	Autocollant		x	x	x	x	x		
2	00 939 469 1	Aufkleber	Tag	Autocollant		x	x	x	x	x		
3	00 939 472 2	Aufkleber	Tag	Autocollant		x	x	x	x	x		
4	00 939 529 0	Aufkleber	Tag	Autocollant		x		x	x	x		
5	00 942 196 1	Aufkleber	Tag	Autocollant		x	x	x	x	x		
6	00 939 100 4	Aufkleber	Tag	Autocollant		x	x	x	x	x		

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 015 213 5	1.3	15	00 153 484 2	8.0	31	00 250 350 0	6.1	28	00 262 048 3	26.0	15	00 262 122 1	3.0	16
00 036 295 1	1.0	16	00 153 490 1	24.0	5	00 251 242 0	19.0	7	00 262 048 3	27.0	15	00 262 123 2	3.0	11
00 052 053 2	1.0	41	00 153 490 1	24.3	21	00 260 120 1	6.0	35	00 262 048 3	28.0	21	00 262 149 0	20.0	12
00 139 881 0	33.0	1	00 153 491 1	25.0	10	00 260 120 1	6.1	35	00 262 053 1	2.0	16	00 262 168 0	25.0	37
00 144 891 3	29.0	33	00 153 536 1	23.0	10	00 260 125 0	1.0	34	00 262 054 2	2.0	11	00 262 176 1	17.0	6
00 145 155 3	19.0	11	00 153 536 1	23.1	6	00 260 127 0	1.0	35	00 262 057 1	10.0	8	00 262 176 1	18.0	1
00 145 912 3	20.0	27	00 153 536 1	24.3	4	00 260 242 0	1.0	23	00 262 058 1	4.0	13	00 262 185 3	20.0	1
00 145 912 3	21.0	40	00 153 571 0	29.0	4	00 260 504 1	9.0	11	00 262 059 0	4.0	17	00 262 185 3	21.0	1
00 145 912 3	22.0	32	00 153 572 2	29.0	10	00 260 504 1	10.0	11	00 262 060 2	3.0	1	00 262 185 3	22.0	1
00 146 605 2	20.0	28	00 153 573 1	29.0	11	00 260 504 1	11.0	11	00 262 061 0	2.0	24	00 262 186 2	20.0	6
00 146 605 2	21.0	41	00 153 576 2	29.0	8	00 260 505 2	9.0	12	00 262 061 0	3.0	24	00 262 186 2	21.0	5
00 146 605 2	22.0	33	00 153 577 1	29.0	5	00 260 505 2	10.0	12	00 262 062 4	2.0	13	00 262 186 2	22.0	6
00 153 014 3	9.0	10	00 153 584 4	1.0	25	00 260 505 2	11.0	12	00 262 062 4	3.0	13	00 262 190 0	21.0	26
00 153 014 3	10.0	10	00 153 593 5	20.0	16	00 260 600 1	12.0	7	00 262 065 2	3.0	2	00 262 192 3	20.0	7
00 153 014 3	11.0	10	00 153 593 5	21.0	6	00 260 600 1	13.0	8	00 262 066 4	2.0	3	00 262 192 3	22.0	7
00 153 015 2	9.0	10	00 153 593 5	22.0	21	00 260 899 0	24.0	15	00 262 066 4	3.0	3	00 262 193 3	20.0	8
00 153 015 2	10.0	10	00 153 877 0	15.0	2	00 260 899 0	24.3	45	00 262 072 1	5.0	14	00 262 193 3	22.0	8
00 153 015 2	11.0	10	00 153 877 0	16.0	2	00 260 899 0	25.0	29	00 262 073 1	6.0	11	00 262 194 0	20.0	20
00 153 021 1	9.0	7	00 153 877 0	20.0	9	00 260 899 0	26.0	29	00 262 073 1	6.1	11	00 262 194 0	21.0	34
00 153 021 1	10.0	7	00 153 877 0	21.0	15	00 260 899 0	27.0	29	00 262 074 1	8.0	14	00 262 194 0	22.0	25
00 153 021 1	11.0	7	00 153 877 0	22.0	9	00 260 899 0	28.0	33	00 262 075 1	7.0	10	00 262 195 1	20.0	19
00 153 021 1	20.0	3	00 153 880 2	14.0	2	00 261 109 0	15.0	5	00 262 076 1	8.0	14	00 262 195 1	22.0	24
00 153 021 1	21.0	4	00 154 566 3	1.0	10	00 261 110 0	15.0	1	00 262 082 3	17.0	1	00 262 206 0	5.0	8
00 153 021 1	22.0	3	00 155 047 1	21.0	22	00 262 001 2	5.0	18	00 262 083 0	17.0	11	00 262 206 0	6.0	5
00 153 029 5	12.0	2	00 155 048 3	12.0	9	00 262 001 2	6.0	15	00 262 084 0	17.0	14	00 262 206 0	6.1	5
00 153 029 5	13.0	4	00 155 048 3	13.0	15	00 262 001 2	6.1	15	00 262 087 2	17.0	15	00 262 206 0	8.0	7
00 153 037 2	9.0	14	00 155 049 3	12.0	6	00 262 001 2	7.0	14	00 262 088 0	17.0	14	00 262 207 0	8.0	5
00 153 037 2	10.0	14	00 155 049 3	13.0	7	00 262 001 2	8.0	17	00 262 092 1	5.0	17	00 262 208 0	8.0	3
00 153 037 2	11.0	14	00 155 069 2	25.0	4	00 262 002 2	5.0	6	00 262 093 0	6.0	32	00 262 211 2	22.0	14
00 153 062 0	2.0	18	00 155 069 2	26.0	4	00 262 002 2	6.0	3	00 262 093 0	6.1	32	00 262 212 0	22.0	13
00 153 062 0	3.0	18	00 155 069 2	27.0	4	00 262 002 2	6.1	3	00 262 094 0	6.0	38	00 262 213 0	22.0	13
00 153 088 1	1.0	33	00 155 074 2	12.0	12	00 262 002 2	7.0	3	00 262 094 0	6.1	38	00 262 225 0	13.0	16
00 153 088 1	24.0	8	00 155 075 2	12.0	13	00 262 002 2	8.0	6	00 262 095 0	6.0	36	00 262 226 3	19.0	6
00 153 088 1	24.3	22	00 155 150 1	31.0	25	00 262 005 0	5.0	7	00 262 095 0	6.1	36	00 262 234 3	19.0	18
00 153 113 3	13.0	19	00 155 151 0	31.0	4	00 262 005 0	6.0	4	00 262 096 1	6.0	37	00 262 235 3	19.0	21
00 153 139 2	1.0	38	00 185 523 3	7.0	17	00 262 005 0	6.1	4	00 262 096 1	6.1	37	00 262 240 1	19.0	13
00 153 206 0	1.3	17	00 229 888 1	19.0	12	00 262 005 0	7.0	4	00 262 097 0	6.0	34	00 262 256 2	22.0	15
00 153 432 1	1.0	34	00 250 309 0	6.0	40	00 262 005 0	8.0	4	00 262 097 0	6.1	34	00 262 290 2	20.0	7
00 153 461 1	1.0	36	00 250 309 0	6.1	40	00 262 047 1	25.0	11	00 262 100 1	26.0	8	00 262 290 2	21.0	11
00 153 479 0	30.0	10	00 250 350 0	6.0	28	00 262 048 3	25.0	15	00 262 101 1	28.0	12	00 262 291 2	20.0	8

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 262 291 2	21.0	10	00 262 848 0	8.0	5	00 263 012 0	6.0	1	00 263 532 0	6.1	11	00 344 524 1	24.3	3
00 262 292 2	20.0	19	00 262 855 0	8.0	35	00 263 012 0	6.1	1	00 263 534 0	8.0	14	00 344 692 5	24.0	2
00 262 292 2	21.0	32	00 262 863 0	1.0	37	00 263 013 0	6.0	1	00 263 539 0	18.0	4	00 344 692 5	24.3	18
00 262 295 1	11.0	8	00 262 872 0	7.0	26	00 263 013 0	6.1	1	00 263 540 0	18.0	3	00 465 301 2	1.0	7
00 262 296 0	11.0	2	00 262 872 0	7.0	29	00 263 014 0	7.0	1	00 263 542 0	18.0	2	00 490 607 0	19.0	26
00 262 297 0	11.0	2	00 262 872 0	8.0	29	00 263 015 0	8.0	1	00 263 550 0	18.0	21	00 900 227 2	9.0	13
00 262 298 0	25.0	8	00 262 873 0	6.0	25	00 263 016 0	8.0	1	00 263 551 1	18.0	5	00 900 227 2	10.0	13
00 262 299 0	27.0	8	00 262 873 0	6.1	25	00 263 017 0	8.0	1	00 263 552 0	18.0	23	00 900 227 2	11.0	13
00 262 301 2	17.0	1	00 262 873 0	8.0	26	00 263 018 0	8.0	34	00 263 553 0	20.0	29	00 900 289 1	29.0	18
00 262 332 2	5.0	14	00 262 895 1	17.0	10	00 263 056 0	6.0	27	00 263 560 0	1.0	22	00 900 292 0	24.0	16
00 262 333 2	6.0	11	00 262 895 1	24.3	32	00 263 056 0	6.1	27	00 263 565 1	9.0	8	00 900 304 1	1.0	17
00 262 333 2	6.1	11	00 262 898 0	17.0	16	00 263 060 0	1.0	37	00 263 570 0	9.0	2	00 900 304 1	18.0	22
00 262 338 1	5.0	8	00 262 898 0	24.3	35	00 263 061 0	28.0	15	00 263 571 0	12.0	9	00 900 335 1	9.0	4
00 262 338 1	6.0	5	00 262 899 0	24.0	20	00 263 062 0	10.0	2	00 263 572 0	12.0	6	00 900 335 1	10.0	4
00 262 338 1	6.1	5	00 262 901 1	26.0	19	00 263 065 1	19.0	22	00 263 576 1	20.0	7	00 900 335 1	11.0	4
00 262 338 1	8.0	7	00 262 901 1	28.0	22	00 263 066 1	19.0	23	00 263 577 1	20.0	8	00 900 396 0	29.0	15
00 262 339 1	12.0	11	00 262 903 1	24.0	19	00 263 070 2	21.0	17	00 263 578 1	20.0	1	00 900 614 0	7.0	24
00 262 451 1	1.0	6	00 262 903 1	24.3	30	00 263 075 2	21.0	16	00 263 579 1	20.0	6	00 900 614 0	8.0	28
00 262 451 1	1.0	6	00 262 904 2	6.0	19	00 263 076 0	6.0	27	00 263 581 0	6.0	27	00 900 614 0	20.0	26
00 262 471 1	17.0	2	00 262 904 2	6.1	19	00 263 076 0	6.1	27	00 263 581 0	6.1	27	00 900 614 0	21.0	39
00 262 471 1	24.3	37	00 262 906 2	1.0	22	00 263 095 0	17.0	11	00 263 583 0	20.0	19	00 900 614 0	22.0	31
00 262 529 0	28.0	17	00 262 907 1	1.0	22	00 263 097 0	24.0	10	00 263 585 0	1.0	37	00 900 614 0	28.0	4
00 262 534 0	5.0	8	00 262 908 1	1.0	22	00 263 097 0	24.3	29	00 263 618 0	16.0	1	00 900 616 0	6.0	23
00 262 534 0	6.0	5	00 262 909 1	1.0	22	00 263 098 0	2.0	2	00 263 620 0	3.0	1	00 900 616 0	6.1	23
00 262 534 0	6.1	5	00 262 919 3	6.0	18	00 263 099 0	2.0	1	00 263 621 0	3.0	16	00 900 616 0	8.0	24
00 262 534 0	7.0	5	00 262 919 3	6.1	18	00 263 151 0	29.0	30	00 263 622 0	3.0	11	00 900 636 0	13.0	20
00 262 534 0	8.0	7	00 262 919 3	7.0	22	00 263 160 0	29.0	1	00 263 623 0	13.0	18	00 900 636 0	23.0	18
00 262 535 1	13.0	17	00 262 919 3	8.0	22	00 263 235 0	1.3	1	00 263 711 0	5.0	1	00 900 636 0	23.1	19
00 262 545 0	19.0	1	00 262 970 2	4.0	1	00 263 238 0	29.0	25	00 263 712 1	6.0	1	00 900 636 0	24.3	41
00 262 551 1	25.0	19	00 262 986 0	6.0	27	00 263 342 0	10.0	15	00 263 712 1	6.1	1	00 900 637 0	19.0	30
00 262 581 2	8.0	14	00 262 986 0	6.1	27	00 263 343 0	11.0	15	00 263 714 0	8.0	1	00 900 637 0	25.0	16
00 262 666 1	17.0	14	00 263 004 1	26.0	11	00 263 344 0	9.0	15	00 266 999 1	1.0	2	00 900 637 0	26.0	16
00 262 717 0	13.0	11	00 263 004 1	27.0	11	00 263 345 0	9.0	1	00 267 500 1	1.3	2	00 900 637 0	27.0	16
00 262 719 0	13.0	1	00 263 005 1	1.0	36	00 263 346 1	10.0	1	00 267 652 0	1.3	7	00 900 637 0	28.0	18
00 262 799 0	1.0	15	00 263 007 0	1.0	37	00 263 347 1	11.0	1	00 268 281 0	1.3	10	00 900 653 0	18.0	24
00 262 801 2	20.0	1	00 263 008 0	26.0	10	00 263 459 0	8.0	30	00 268 351 0	1.3	11	00 900 655 0	2.0	26
00 262 802 1	20.0	6	00 263 008 0	27.0	10	00 263 460 0	4.0	1	00 274 339 2	1.3	12	00 900 655 0	3.0	26
00 262 807 2	1.0	1	00 263 009 1	24.0	10	00 263 465 0	26.0	8	00 337 846 9	33.0	2	00 900 655 0	24.0	21
00 262 824 1	1.0	14	00 263 010 0	5.0	1	00 263 531 0	5.0	14	00 344 524 1	23.0	12	00 900 655 0	24.3	26
00 262 842 1	27.0	19	00 263 011 0	5.0	1	00 263 532 0	6.0	11	00 344 524 1	23.1	3	00 900 657 0	5.0	11

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 900 657 0	6.0	8	00 901 463 1	1.3	3	00 908 525 1	27.0	9	00 908 721 0	6.1	31	00 909 910 1	6.0	9
00 900 657 0	6.1	8	00 901 463 1	20.0	2	00 908 525 1	28.0	14	00 908 721 0	28.0	16	00 909 910 1	6.1	9
00 900 657 0	7.0	7	00 901 491 0	1.0	27	00 908 620 0	21.0	27	00 908 758 0	7.0	19	00 909 910 1	7.0	8
00 900 657 0	8.0	9	00 901 492 0	1.0	27	00 908 701 0	1.0	13	00 908 758 0	13.0	22	00 909 910 1	8.0	10
00 900 657 0	18.0	17	00 901 495 0	1.0	27	00 908 701 0	1.3	5	00 908 758 0	15.0	4	00 909 910 1	18.0	25
00 900 674 0	8.0	36	00 901 602 1	15.0	6	00 908 701 0	6.1	54	00 908 758 0	16.0	4	00 909 910 1	24.0	22
00 900 676 0	5.0	5	00 903 144 0	21.0	24	00 908 701 0	9.0	9	00 908 758 0	17.0	5	00 909 910 1	24.3	27
00 901 006 0	6.0	41	00 903 427 1	31.0	1	00 908 701 0	10.0	9	00 908 758 0	18.0	9	00 909 912 1	1.0	28
00 901 056 0	19.0	19	00 903 661 0	31.0	14	00 908 701 0	11.0	9	00 908 758 0	19.0	32	00 909 912 1	5.0	3
00 901 095 1	20.0	2	00 904 745 1	29.0	26	00 908 701 0	14.0	10	00 908 758 0	20.0	11	00 909 912 1	6.1	46
00 901 095 1	21.0	2	00 904 804 1	30.0	4	00 908 701 0	17.0	17	00 908 758 0	21.0	12	00 909 912 1	8.0	37
00 901 095 1	22.0	2	00 905 230 1	20.0	23	00 908 701 0	18.0	8	00 908 758 0	22.0	11	00 909 912 1	9.0	3
00 901 122 0	9.0	5	00 905 230 1	21.0	36	00 908 701 0	20.0	5	00 908 758 0	23.1	5	00 909 912 1	10.0	3
00 901 122 0	10.0	5	00 905 230 1	22.0	28	00 908 701 0	21.0	7	00 908 758 0	24.3	10	00 909 912 1	11.0	3
00 901 122 0	11.0	5	00 905 939 0	29.0	23	00 908 701 0	22.0	5	00 908 758 0	25.0	18	00 909 913 1	19.0	20
00 901 157 1	5.0	2	00 906 007 1	4.0	22	00 908 701 0	24.3	33	00 908 758 0	26.0	18	00 909 913 1	28.0	35
00 901 159 0	23.0	5	00 906 010 1	2.0	4	00 908 702 0	1.0	46	00 908 758 0	27.0	18	00 909 922 1	1.0	12
00 901 159 0	23.1	15	00 906 010 1	3.0	4	00 908 702 0	6.1	43	00 908 758 0	28.0	20	00 910 031 0	31.0	8
00 901 159 0	24.3	13	00 906 040 1	29.0	21	00 908 702 0	8.0	40	00 908 758 0	29.0	28	00 910 303 1	21.0	28
00 901 411 1	25.0	30	00 906 802 2	24.0	12	00 908 704 1	6.0	43	00 909 904 1	1.0	43	00 910 303 1	24.0	11
00 901 411 1	26.0	30	00 906 802 2	24.3	43	00 908 704 1	23.0	9	00 909 906 1	1.0	45	00 910 303 1	24.3	31
00 901 411 1	27.0	30	00 906 802 2	25.0	26	00 908 704 1	23.1	17	00 909 906 1	6.1	42	00 910 319 0	18.0	20
00 901 423 0	23.1	9	00 906 802 2	26.0	26	00 908 704 1	24.3	15	00 909 906 1	7.0	28	00 910 325 0	31.0	3
00 901 423 0	24.3	7	00 906 802 2	27.0	26	00 908 704 1	25.0	33	00 909 906 1	8.0	39	00 910 328 0	1.0	8
00 901 433 0	17.0	3	00 906 802 2	28.0	34	00 908 704 1	26.0	33	00 909 906 1	25.0	31	00 910 339 0	16.0	6
00 901 433 0	24.3	38	00 906 809 0	33.0	5	00 908 704 1	27.0	33	00 909 906 1	26.0	31	00 910 351 1	6.0	42
00 901 434 0	17.0	9	00 906 983 1	8.0	32	00 908 704 1	30.0	1	00 909 906 1	27.0	31	00 910 351 1	30.0	2
00 901 434 0	18.0	15	00 908 207 1	24.0	18	00 908 706 0	6.0	26	00 909 908 1	28.0	5	00 910 351 1	33.0	6
00 901 435 0	20.0	21	00 908 207 1	31.0	7	00 908 706 0	6.1	26	00 909 909 1	7.0	18	00 910 353 0	23.1	4
00 901 435 0	21.0	33	00 908 212 0	1.0	21	00 908 706 0	8.0	27	00 909 909 1	13.0	21	00 910 353 0	24.3	9
00 901 435 0	22.0	26	00 908 212 0	23.0	17	00 908 706 0	20.0	25	00 909 909 1	15.0	3	00 910 353 0	29.0	27
00 901 436 0	17.0	13	00 908 212 0	23.1	20	00 908 706 0	21.0	38	00 909 909 1	16.0	3	00 910 361 1	21.0	23
00 901 436 0	18.0	11	00 908 212 0	24.3	42	00 908 706 0	22.0	30	00 909 909 1	25.0	17	00 910 411 1	23.0	6
00 901 439 1	21.0	18	00 908 212 0	29.0	17	00 908 706 0	23.1	10	00 909 909 1	26.0	17	00 910 411 1	23.1	16
00 901 439 1	22.0	16	00 908 215 0	1.0	11	00 908 706 0	24.3	8	00 909 909 1	27.0	17	00 910 411 1	24.0	13
00 901 452 0	21.0	30	00 908 525 1	19.0	5	00 908 716 1	1.0	29	00 909 909 1	28.0	19	00 910 411 1	24.3	14
00 901 453 0	20.0	17	00 908 525 1	24.0	9	00 908 716 1	5.0	4	00 909 909 1	29.0	16	00 910 411 1	25.0	27
00 901 453 0	21.0	8	00 908 525 1	24.3	28	00 908 717 1	6.1	45	00 909 910 1	2.0	27	00 910 411 1	26.0	27
00 901 453 0	22.0	22	00 908 525 1	25.0	9	00 908 718 0	31.0	6	00 909 910 1	3.0	27	00 910 411 1	27.0	27
00 901 455 0	1.0	39	00 908 525 1	26.0	9	00 908 721 0	6.0	31	00 909 910 1	5.0	12	00 910 411 1	28.0	31

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 910 413 0	20.0	24	00 910 603 0	28.0	6	00 910 876 0	3.0	9	00 911 522 1	25.0	23	00 912 670 1	28.0	24
00 910 413 0	21.0	37	00 910 609 0	1.0	40	00 910 912 0	2.0	20	00 911 522 1	26.0	23	00 912 671 2	18.0	19
00 910 413 0	22.0	29	00 910 609 0	1.3	4	00 910 912 0	3.0	20	00 911 522 1	27.0	23	00 912 672 1	1.0	20
00 910 414 0	1.0	19	00 910 609 0	9.0	6	00 910 912 0	4.0	18	00 911 522 1	28.0	28	00 912 675 2	1.3	8
00 910 414 0	17.0	4	00 910 609 0	10.0	6	00 910 913 0	2.0	20	00 911 541 0	2.0	22	00 912 677 2	19.0	17
00 910 414 0	18.0	10	00 910 609 0	11.0	6	00 910 913 0	3.0	20	00 911 541 0	3.0	22	00 912 714 2	1.0	24
00 910 414 0	19.0	31	00 910 609 0	14.0	9	00 910 913 0	4.0	18	00 911 557 1	4.0	21	00 912 716 2	1.0	9
00 910 414 0	20.0	10	00 910 609 0	17.0	18	00 910 914 0	2.0	20	00 911 561 0	4.0	5	00 912 719 2	34.0	24
00 910 414 0	21.0	13	00 910 609 0	24.3	34	00 910 914 0	3.0	20	00 911 659 0	29.0	3	00 912 719 2	35.0	24
00 910 414 0	22.0	10	00 910 700 1	4.0	20	00 910 914 0	4.0	18	00 911 668 0	2.0	19	00 912 722 1	6.0	22
00 910 414 0	24.3	39	00 910 702 1	19.0	9	00 911 005 1	6.0	13	00 911 668 0	3.0	19	00 912 722 1	6.1	22
00 910 506 1	1.0	18	00 910 741 1	2.0	8	00 911 005 1	6.1	13	00 911 673 0	2.0	7	00 912 722 1	7.0	23
00 910 506 1	17.0	19	00 910 741 1	3.0	8	00 911 005 1	7.0	12	00 911 673 0	3.0	7	00 912 722 1	8.0	23
00 910 506 1	18.0	7	00 910 802 0	2.0	30	00 911 005 1	8.0	15	00 911 681 0	4.0	3	00 912 747 2	12.0	4
00 910 506 1	20.0	4	00 910 802 0	3.0	30	00 911 023 0	2.0	9	00 911 816 0	8.0	12	00 912 747 2	13.0	6
00 910 506 1	21.0	3	00 910 803 0	2.0	30	00 911 023 0	3.0	9	00 912 067 1	1.3	14	00 912 747 2	17.0	8
00 910 506 1	22.0	4	00 910 803 0	3.0	30	00 911 024 1	2.0	9	00 912 287 1	1.0	5	00 912 747 2	18.0	13
00 910 506 1	24.3	36	00 910 803 0	5.0	13	00 911 024 1	3.0	9	00 912 502 1	17.0	20	00 915 080 1	5.0	15
00 910 506 1	29.0	31	00 910 803 0	6.0	10	00 911 130 0	2.0	21	00 912 502 1	18.0	16	00 915 080 1	6.0	12
00 910 512 2	1.0	47	00 910 803 0	6.1	10	00 911 130 0	3.0	21	00 912 503 1	21.0	20	00 915 080 1	6.1	12
00 910 512 2	6.0	39	00 910 803 0	7.0	9	00 911 132 0	2.0	21	00 912 503 1	22.0	17	00 915 080 1	7.0	11
00 910 512 2	6.1	39	00 910 803 0	8.0	11	00 911 132 0	3.0	21	00 912 504 1	17.0	12	00 915 080 1	8.0	13
00 910 512 2	25.0	12	00 910 807 0	2.0	30	00 911 132 0	29.0	7	00 912 504 1	18.0	12	00 915 084 1	5.0	16
00 910 512 2	26.0	12	00 910 807 0	3.0	30	00 911 133 0	2.0	21	00 912 507 1	18.0	18	00 915 116 0	29.0	9
00 910 512 2	27.0	12	00 910 824 0	4.0	4	00 911 133 0	3.0	21	00 912 510 2	21.0	31	00 917 001 0	20.0	18
00 910 514 1	1.0	32	00 910 844 1	12.0	10	00 911 133 0	29.0	7	00 912 511 1	21.0	25	00 917 001 0	21.0	9
00 910 514 1	6.0	29	00 910 844 1	13.0	10	00 911 134 0	2.0	21	00 912 646 2	6.1	44	00 917 001 0	22.0	23
00 910 514 1	6.1	29	00 910 845 1	28.0	38	00 911 134 0	3.0	21	00 912 660 2	12.0	4	00 917 004 1	12.0	8
00 910 514 1	19.0	3	00 910 859 1	4.0	4	00 911 134 0	13.0	3	00 912 660 2	13.0	6	00 917 004 1	13.0	9
00 910 514 1	24.0	6	00 910 864 1	5.0	19	00 911 134 0	29.0	7	00 912 660 2	17.0	8	00 917 004 1	18.0	6
00 910 514 1	24.3	23	00 910 864 1	6.0	16	00 911 136 1	12.0	1	00 912 660 2	18.0	13	00 917 011 0	12.0	5
00 910 514 1	26.0	34	00 910 864 1	6.1	16	00 911 504 0	5.0	20	00 912 670 1	1.0	31	00 917 011 0	13.0	5
00 910 514 1	27.0	34	00 910 864 1	7.0	15	00 911 504 0	6.0	17	00 912 670 1	6.0	30	00 917 011 0	15.0	8
00 910 514 1	28.0	23	00 910 864 1	8.0	18	00 911 504 0	6.1	17	00 912 670 1	6.1	30	00 917 011 0	16.0	7
00 910 515 2	1.0	8	00 910 865 1	1.0	26	00 911 504 0	7.0	16	00 912 670 1	19.0	4	00 917 103 0	1.3	13
00 910 515 2	19.0	16	00 910 865 1	13.0	13	00 911 504 0	8.0	19	00 912 670 1	24.0	7	00 917 104 1	1.0	4
00 910 603 0	6.0	24	00 910 865 1	19.0	25	00 911 504 0	19.0	10	00 912 670 1	24.3	24	00 917 506 0	25.0	20
00 910 603 0	6.1	24	00 910 865 1	28.0	37	00 911 505 0	6.0	33	00 912 670 1	25.0	13	00 917 506 0	26.0	20
00 910 603 0	7.0	25	00 910 868 0	4.0	4	00 911 505 0	6.1	33	00 912 670 1	26.0	13	00 917 506 0	27.0	20
00 910 603 0	8.0	25	00 910 876 0	2.0	9	00 911 519 0	8.0	21	00 912 670 1	27.0	13	00 917 506 0	28.0	25

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 917 602 0	25.0	21	00 921 083 1	28.0	11	00 924 569 0	22.0	27	00 925 113 0	27.0	24	00 934 901 0	19.0	8
00 917 602 0	26.0	21	00 921 123 0	23.1	21	00 924 576 0	31.0	19	00 925 113 0	28.0	29	00 934 920 0	19.0	14
00 917 602 0	27.0	21	00 921 123 0	24.3	47	00 924 611 0	31.0	10	00 925 125 1	21.0	19	00 934 946 0	19.0	15
00 917 602 0	28.0	26	00 921 126 1	28.0	3	00 924 623 0	31.0	9	00 925 125 1	22.0	18	00 934 964 1	5.0	9
00 918 822 0	26.0	8	00 921 131 2	32.0	1	00 924 627 2	31.0	17	00 925 128 5	21.0	21	00 934 964 1	6.0	6
00 919 103 0	35.0	22	00 921 145 0	23.0	8	00 924 628 1	31.0	20	00 925 128 5	22.0	19	00 934 964 1	6.1	6
00 919 105 0	6.0	21	00 921 145 0	23.1	1	00 924 629 0	31.0	2	00 925 130 0	21.0	14	00 934 964 1	7.0	6
00 919 105 0	6.1	21	00 921 145 0	24.3	1	00 924 634 0	31.0	18	00 925 130 0	22.0	12	00 934 964 1	8.0	8
00 919 105 0	7.0	20	00 921 145 0	26.0	35	00 924 649 1	31.0	16	00 925 134 0	23.1	7	00 934 965 1	5.0	10
00 919 105 0	8.0	20	00 921 225 0	25.0	35	00 924 697 0	31.0	12	00 925 134 0	24.3	6	00 934 965 1	6.0	7
00 919 105 0	19.0	2	00 921 225 0	27.0	35	00 924 698 0	31.0	11	00 925 145 0	25.0	32	00 934 965 1	6.1	7
00 919 106 0	6.0	21	00 921 234 0	28.0	9	00 924 699 0	31.0	13	00 925 145 0	26.0	32	00 934 965 1	7.0	2
00 919 106 0	6.1	21	00 921 252 0	25.0	6	00 924 754 0	20.0	22	00 925 145 0	27.0	32	00 934 965 1	8.0	2
00 919 106 0	7.0	20	00 921 252 0	26.0	6	00 924 754 0	21.0	35	00 925 146 0	23.1	8	00 935 334 0	19.0	24
00 919 106 0	8.0	20	00 921 252 0	27.0	6	00 924 754 0	22.0	27	00 925 146 0	24.3	5	00 935 350 0	19.0	28
00 919 107 0	12.0	3	00 921 252 0	28.0	7	00 924 919 2	25.0	22	00 925 202 2	29.0	14	00 936 060 0	4.0	2
00 919 107 0	13.0	2	00 921 264 0	25.0	5	00 924 919 2	26.0	22	00 926 000 0	4.0	26	00 936 071 0	4.0	16
00 919 509 0	1.0	42	00 921 264 0	26.0	5	00 924 919 2	27.0	22	00 926 000 0	29.0	24	00 936 171 1	4.0	9
00 919 811 1	29.0	19	00 921 264 0	27.0	5	00 924 919 2	28.0	27	00 926 101 0	2.0	28	00 936 300 2	2.0	15
00 919 876 0	27.0	7	00 921 276 0	23.0	15	00 924 926 0	29.0	29	00 926 101 0	3.0	28	00 936 300 2	3.0	15
00 919 951 0	28.0	10	00 921 424 1	27.0	8	00 925 040 0	17.0	7	00 927 104 0	21.0	29	00 936 335 0	29.0	2
00 920 090 0	26.0	1	00 921 428 2	25.0	8	00 925 040 0	18.0	14	00 930 103 0	29.0	6	00 936 337 1	2.0	25
00 920 090 0	27.0	1	00 921 433 2	28.0	12	00 925 046 0	20.0	14	00 930 110 0	2.0	14	00 936 377 1	2.0	6
00 920 090 0	28.0	1	00 921 727 0	29.0	12	00 925 046 0	22.0	20	00 930 110 0	3.0	10	00 936 377 1	3.0	6
00 920 818 0	28.0	36	00 922 650 0	1.0	3	00 925 101 1	23.0	7	00 930 110 0	3.0	14	00 936 429 0	4.0	14
00 920 901 1	25.0	2	00 922 671 1	31.0	15	00 925 101 1	23.1	14	00 930 112 0	4.0	6	00 937 500 0	4.0	12
00 920 901 1	26.0	2	00 924 004 0	25.0	14	00 925 101 1	24.0	14	00 930 137 0	2.0	17	00 937 533 1	2.0	12
00 920 901 1	27.0	2	00 924 004 0	26.0	14	00 925 101 1	24.3	12	00 930 137 0	3.0	17	00 937 533 1	3.0	12
00 920 901 1	28.0	2	00 924 004 0	27.0	14	00 925 101 1	24.3	44	00 930 150 0	6.0	14	00 937 546 0	2.0	23
00 920 968 0	28.0	8	00 924 005 0	28.0	13	00 925 102 1	23.1	14	00 930 150 0	6.1	14	00 937 546 0	3.0	23
00 920 969 0	23.0	11	00 924 007 0	2.0	29	00 925 102 1	24.3	12	00 930 150 0	7.0	13	00 937 712 0	24.0	4
00 920 969 0	23.1	2	00 924 007 0	3.0	29	00 925 102 1	25.0	28	00 930 150 0	8.0	16	00 937 712 0	24.3	20
00 920 969 0	24.3	2	00 924 007 0	29.0	32	00 925 102 1	26.0	28	00 930 154 0	4.0	19	00 937 721 0	4.0	23
00 920 970 0	23.0	4	00 924 007 0	33.0	4	00 925 102 1	27.0	28	00 930 363 0	4.0	11	00 937 727 0	2.0	5
00 920 988 2	26.0	7	00 924 010 0	24.0	17	00 925 102 1	28.0	32	00 930 506 0	1.3	9	00 937 727 0	3.0	5
00 921 025 2	24.0	1	00 924 262 0	1.0	30	00 925 111 0	23.0	13	00 930 535 0	1.3	21	00 937 727 0	25.0	3
00 921 025 2	25.0	7	00 924 262 0	24.3	46	00 925 111 0	23.1	13	00 930 535 0	14.0	4	00 937 727 0	26.0	3
00 921 059 2	24.0	3	00 924 535 1	31.0	5	00 925 111 0	24.3	11	00 930 536 1	14.0	15	00 937 727 0	27.0	3
00 921 059 2	24.3	19	00 924 569 0	20.0	22	00 925 113 0	25.0	24	00 932 163 0	2.0	10	00 937 727 0	29.0	20
00 921 083 1	23.0	14	00 924 569 0	21.0	35	00 925 113 0	26.0	24	00 932 163 0	3.0	10	00 938 831 0	1.3	23

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 938 831 0	14.0	8	00 949 397 1	35.0	21	20 040 028 0	26.0	19	27 000 666 0	24.3	16			
00 938 832 0	1.3	18	00 949 399 1	34.0	14	20 040 033 0	1.0	36	27 000 747 0	36.0	9			
00 938 832 0	14.0	3	00 949 403 1	34.0	11	20 040 035 0	20.0	15	27 001 397 0	32.0	3			
00 938 833 0	1.3	24	00 949 410 0	34.0	23	20 040 036 0	20.0	13	90 000 011 0	25.0	1			
00 938 833 0	14.0	11	00 949 428 0	34.0	27	20 040 066 0	1.0	6	90 000 011 0	26.0	1			
00 938 834 0	14.0	20	00 949 445 1	32.0	2	20 040 075 0	6.1	50	90 000 062 0	6.1	41			
00 938 835 0	14.0	19	00 949 465 0	35.0	23	20 040 130 0	4.0	1	90 000 062 0	7.0	27			
00 938 836 0	14.0	14	00 949 629 0	34.0	22	20 040 132 0	4.0	10	90 000 062 0	8.0	38			
00 939 063 0	25.0	25	00 949 676 1	34.0	25	20 040 194 0	6.1	51	90 000 122 0	1.0	44			
00 939 063 0	26.0	25	00 949 676 1	35.0	25	20 040 196 0	6.1	47						
00 939 063 0	27.0	25	00 949 718 1	34.0	26	20 040 198 0	6.1	49						
00 939 063 0	28.0	30	00 949 842 0	33.0	3	20 040 203 1	6.1	52						
00 939 100 4	37.0	6	00 949 852 1	34.0	56	20 040 204 1	6.1	53						
00 939 138 3	36.0	7	00 949 852 1	35.0	56	20 040 205 0	6.1	48						
00 939 139 1	36.0	8	00 949 863 0	34.0	51	20 040 361 0	12.0	11						
00 939 170 1	36.0	6	00 949 863 0	35.0	51	20 040 364 0	24.3	25						
00 939 469 1	37.0	2	00 949 934 2	34.0	5	20 040 522 0	9.0	16						
00 939 471 1	37.0	1	00 949 934 2	35.0	5	20 040 522 0	10.0	16						
00 939 472 2	37.0	3	00 949 945 1	35.0	4	20 040 522 0	11.0	16						
00 939 529 0	37.0	4	00 953 058 1	1.3	16	20 040 622 0	1.3	6						
00 942 085 0	36.0	5	00 953 058 1	14.0	1	20 040 634 0	13.0	14						
00 942 103 1	36.0	3	00 953 058 1	15.0	7	20 040 635 0	13.0	12						
00 942 107 1	36.0	6	00 953 059 1	14.0	12	20 040 637 0	14.0	13						
00 942 118 0	36.0	4	00 953 059 1	16.0	5	20 040 665 0	4.0	8						
00 942 196 1	37.0	5	00 953 158 0	1.3	22	20 040 666 0	4.0	8						
00 942 295 0	36.0	2	00 953 158 0	14.0	7	20 040 667 0	4.0	8						
00 942 296 0	36.0	2	00 953 159 0	14.0	18	20 040 685 0	20.0	13						
00 942 465 0	36.0	1	00 953 249 2	1.3	19	20 040 686 0	20.0	15						
00 942 466 0	36.0	1	00 953 249 2	14.0	5	20 040 687 0	20.0	13						
00 942 526 0	36.0	1	00 953 261 1	14.0	16	20 040 688 0	20.0	15						
00 942 527 0	36.0	1	00 953 328 0	1.3	20	20 040 721 0	19.0	29						
00 942 579 0	36.0	1	00 953 328 0	14.0	6	20 040 723 0	19.0	27						
00 949 053 2	34.0	1	00 953 329 0	14.0	17	20 040 724 0	19.0	27						
00 949 281 0	34.0	53	00 953 715 1	23.0	16	20 040 725 0	19.0	33						
00 949 281 0	35.0	53	00 953 715 1	23.1	18	20 041 204 0	7.0	30						
00 949 322 1	29.0	22	00 953 715 1	24.3	40	27 000 055 0	26.0	7						
00 949 352 0	34.0	54	00 955 322 0	35.0	26	27 000 058 0	35.0	11						
00 949 352 0	35.0	54	00 955 970 1	35.0	1	27 000 665 0	23.1	12						
00 949 364 0	34.0	13	00 956 385 0	35.0	13	27 000 665 0	24.3	17						
00 949 379 0	34.0	4	00 956 560 1	34.0	21	27 000 666 0	23.1	11						

Verwenden Sie nur

Original-KRONE-Ersatzteile!

Das gibt Sicherheit und spart Kosten!

Original-KRONE-Ersatzteile bieten die Garantie für höchste Verschleißfestigkeit , lange Lebensdauer und preiswerten Einkauf!

Sie bekommen bei Krone nur Materialien in einwandfreier Qualität und absolut passend für Ihre KRONE-Maschinen.Bei Verwendung von Original-KRONE-Ersatzteilen entspricht das Gerät in Funktion und Arbeitsweise wieder der ursprünglichen Ausführung!

Imitationen und Kopien von Teilen,speziel auf dem Sektor Verschleißteile halten nicht das, was sie vom Aussehen vielleicht versprechen. Material-Qualität kann man schlecht optisch prüfen - daher größte Vorsicht bei Billigangeboten!

Darum lieber gleich
Original-KRONE-Ersatzteile!

Use

Original-KRONE parts only

This will increase operational reliability and help to save costs!

Original-KRONE-spare parts give you the guarantee of maximum restistance to wear, long life and low prices!

KRONE provides you with parts of first-rate quality which are perfectly suitable for your KRONE machine. By using original KRONE parts you can be sure that function and mode of operation are again as satifactory as on a new machine!

Imitations and copies of parts, in particular working parts, are not as reliable as they seem to be! The quality of material can hardly be checked with the eye - it is therfore not advisable to purchase imitation parts even if these are cheaper.

In any case it´s better

to use original KRONE parts!

N'utiliser que

des piéces de rechange d'origine KRONE!

Vous augmentez ainsi la sécurité de fonctionnement et vous réduisez considérablement vos coûts!

Les pièces de rechange d'origine Krone vous donnent la sécurité d'une exeptionnelle résistance à l'usure,d'une longue durée d'utilisation et de prix avantageux.

KRONE vous offre uniquement des pièces de première qualité parfaitement adaptées à votre machine KRONE. En utilisant des pièces de rechange d'origine KRONE vous pouvez être sûr que fonctinnement et le mode de travail sont identques à ceux d'une machine nouvelle.

Les imitations et copies de pièces , tout particulièrement des pièces d'usure, ne tiennent pas ce qu'elles promettent par leur apparence! En effet il n'est guère possible de vérifier visuelleme la qualité d'une matiére. Il est donc prudent de juger avec scepticisme les pièces de rechange à bas prix!

De toute façon il est raisonnable de donner la préférence au pièces de rechange d'origine KRONE!

Ersatzteil-Katalog auch auf CD-ROM erhältlich!

Sparte parts list also available as CD-ROM!

Catalogue de pièces de rechange également disponible sur CD-ROM!

. . . konsequent, kompetent

Maschinenfabrik
Bernard Krone GmbH

Heinrich-Krone-Straße 10, D-48480 Spelle
Postfach 11 63, D-48478 Spelle

Phone +049 (0) 59 77/935-0
Fax +049 (0) 59 77/935-339 - Zentrale
Fax +049 (0) 59 77/935-239 - ET-Lager - Inland
Fax +049 (0) 59 77/935-359 - ET-Lager - Export

Internet: http://www.krone.de
eMail: info.ldm@krone.de